

Based on:

Venisamhara: Die Ehrenrettung der Königin, Ein Drama in 6 Akten von Bhatta Narayana.

Julius Grill (Ed.). Leipzig : Fues's Verlag (R. Reisland) 1871.

Venisamhara of Bhatta Narayana. Edited with the commentary of Jagaddhara by M. R. Kale. Delhi : Motilal Banarsidass 1989.

Input by Yves Codet, Toulouse (August 2002)

Revisions:

- 2020-07-31: TEI encoding by mass conversion of GRETIL's Sanskrit corpus

Text

note: this e-text is converted from unicode devanagari encoding. therefore word boundaries are not spaced.

*...** = stage &...&: = speaker {pkt_n} = prakrit text sktch_n: = sanskrit
chaya of prakrit text [s...] = divisions of the plot

bhattacharaya: venisamhara

dramatis personae:

stage director assistant of the stage director yudhisthira bhimasena
arjuna sahadeva krsna dhrtarastra duryodhana karna krpa
asvatthaman samjaya sundaraka, an attendant on karna chamberlain of
yudhisthira chamberlain of duryodhana raksasa (rudhirapriya), an
attendant on hidimba raksasa, a friend of duryodhana charioteers,
doorkeepers draupadi bhanumati, wife of duryodhana gandhari duhsala,
sister of duryodhana and wife of jayadratha raksasi, wife of rudhirapriya
mother of jayadratha attendants on draupadi and bhanumati

venisamharam / act_1 prathamam 'nkah /

verse_1.1

nisiddhairapyebhirlulitamakarando madhukaraih \$ karairindorantaschurita
iva sambhinnamukulah &
vidhattam siddhim no nayanasubhagamasya sadasah e prakirnah
puspanam haricaranayorañjalirayam // 1.1 //

api ca

verse_1.2

kalindyah pulinesu kelikupitamutsrjya rase rasam \$
gacchantimanugacchato 'srucalusam kamsadviso radhikam &
tatpadapratimanivesitapadasyodbhutaromodgate- e raksunno
'nunayah prasannadayitadrstasya pusnatu vah // 1.2 //

api ca

verse_1.3

drstah saprema devya kimidamiti bhayatsambhramaccasuribhih \$
santantastattvasaraih sakarunamrsibhirvisnuna sasmitena &
akrsyastram sagarvairupasamitavadhusambhramairdaityaviraih e

sanandam devatabhirmayapuradahane dhurjatih patu yusman // 1.3 //

*nandyante**

&sutradharah&: alamatiprasangena /
verse_1.4

sravanañjaliputapeyam viracitavanbharatakhyamamrtam yah /
tamahamaragamakrsnam krsnadvaipayanam vande // 1.4 //

*samantadavalokya** tadbhavantah parisadagresarah vijñāpyam nah
kimcidasti /
verse_1.5

kusumañjalirapara iva prakiryate kavyabandha eso 'tra /
madhuliha iva madhubindunviralanapi bhajata gunalesan // 1.5 //

tadidam kavermrgarajalaksmāno bhāttanarayanasya krtim
venisamharam nama natakam prayoktumudyata vayam / tadatra
kaviparisramanurodhadvodattakathavastugauravadva
navanatakadarsanakutuhaladva bhavadbhiravadhanam
diyamanamabhyarthaye /

*nepathye**

bhava tvaryatam tvaryatam / ete khalvaryavidurajñāya purusah
sakalameva sailusajanam vyaharanti /

pravartyantamaparihiyamanamatodyavinyasadika vidhayah /
pravesakalah kila tatrābhavatah

pā•rā•ā•aryanā•radatumburujā•madagnyaprabhā¹•tibhirmunivā¹•ndā•rakairanugamyamā
nasya bhāratakulāhitakamyaya svayam pratipannadautyasya
devakisunoscakrapanermaharajaduryodhanasibiram prati
prasthatukamasyeti /

&sutradharah&: *akarnya sanandam** aho nu khalu bho bhagavata
jagatprabhavasthitinirodhaprabhavisnuna visnunadyanugrhitamidam
bhāratakulam sakalam ca rajakamanayoh
kurupandavarajaputrayorahavakalpantanalaprasamahetuna svayam
samdhikarīna kamsarīna dutena / tatkimīti pariparsvika
nārambhayasi kusilavāih saha samgitakam /

*pravīsyā**

&pariparsvikah&: bhavatu / arambhayami / kam samayamasritya
giyatam /

&sutradharah&: nanvamumeva

tā•vaccandrā•tapanakā¹•fātrakrauā±cahā¹•fsakulasaptacchadākumudapū¹•ā¹•arā•kakā
sakusumaparagadhavalitagaganandinmandalam svadujalajalasayam
saratsamayamasritya pravartyatam samgitakam / tatha hyasyam
saradi

verse_1.6

satpaksa madhuragīrah prasadhītasā madoddhatārambhah /
nīpatanti dhartāstrāh kalāvasanmedīnīprsthē // 1.6 //

&pariparsvikah&: *sasambhramam** bhava santam papam
pratihatamamangalam /

&sutradharah&: *savailakshyasmitam** marisa
saratsamayavarnanasamsaya hamsa dhartarastra iti
vyapadisyante / tatkim santam papam pratihatamamangalam /

&pariparsvikah&: na khalu na jane / kim tvamangalasamsayasya vo
vacanasya yatsatyam kampitamiva me hrdayam /

&sutradharah&: marisa nanu sarvamevedanim pratihatamamangalam
svayam pratipannadautyena samdhikarina kamsarina / tatha hi
verse_1.7

nirvanavairadahanah prasamadarinam \$ nandantu
pandutanayah saha madhavana &
raktaprasadhitabhuvah ksatavigrahasca e svastha bhavantu
kururajatanayah sabhrtyah // 1.7 //

*nepathye / sadhiksepam**

ah duratmanvrthamangalapathaka sailusapasada /
verse_1.8

laksagrhanalavisannasabhapravesaih \$ pranesu vittanicayesu
ca nah prahrtya &
akrstapandavavadhuparidhanakesah e svastha bhavanti mayi
jivati dhartarastrah // 1.8 //

[samdhyanga / value="upaksepa" resp="v 6.69" from="pl1"]
*sutradharapariarsvikavakarnayatah**

&pariparsvikah&: bhava kuta etat /

&sutradharah&: *prsthato vilokya** aye esa khalu
vasudevagamanatkurusamadhanamrsyamanah
pá¹>thulalÄ•á¹-ataá¹-agmaá¹-itavikaá¹-akÄ«nÄ•Ä»atorá¹‡atriÄ»Ä«lÄ•yamÄ•nabhÄ«á¹
anabhrukutirapibanniva nah sarvandrstipatena
sahadevanugamyamanah kruddho bhimasena ita evabhivartate / tanna
yuktamasya puratah sthatum / tadita avamanyatra gacchavah /

*iti niskrantau**

prastavana /

*tatah pravisati sahadevanugamyamanah kruddho bhimasenah**

&bhimasenah&: ah duratmanvrthamangalapathaka sailusapasada*
/laksagrhetyadi punah pathati**

&sahadevah&: *sanunayam** arya marsaya marsaya / anumatameva no
bharataputrasyasya vacanam / nirvanavairadahana iti yatharthameva /
sabhrtyah kuravah ksatajalamkrtavasumdharah
ksatasarirasca svargastha bhavantviti braviti /

&bhimasenah&: *sopalambham** na khalu na khalvamangalani

cintayitumarhanti bhavantah kauravanam / samdheyaste bhrataro
yusmakam /

&sahadevah&: *sarosam** arya

verse_1.9

dhrtastrasya tanayankrtavairanpade pade /
raja na cenniseddha syatkah ksameta tavanujah // 1.9 //

&bhimasenah&: evamidam / ata evahamadyaprabhrti bhinno bhavadbhyah /
pasya /

verse_1.10

pravrdham yadvairam mama khalu sisoreva kurubhi- \$ rna tatraro
heturna bhavati kiriti na ca yuvam &
jarasamdhasyorahsthalamiva virudham punarapi e krudha samdhim
bhimo vighatayati yuyam ghatayata // 1.10 //

[samdhyanga / value="parikara" resp="v" from="p12"]

&sahadevah&: *sanunayam** arya evamatisambhrtakrodhesu yusmasu
kadacitkhidyate guruh /

&bhimasenah&: kim nama khidyate guruh / guruh khedamapi janati /
pasya /

verse_1.11

tathabhutam drstva nrpasadasi pañcalatanayam \$ vane
vyadhaih sardham suciramusitam valkaladharaih &
viratasyavase sthitamanucitarambhanibhrtam e guruh khedam
khinne mayi bhajati nadyapi kurusu // 1.11 //

tatsahadeva nivartasva / evam caticirapravrdhamarsoddiptasya
bhimasya vacanadvijñapaya rajanam /

&sahadevah&: arya kimiti /

&bhimasenah&: evam vijñapaya /

verse_1.12

yusmacchasanalanganamhasi maya magnena nama sthitam \$ prapta
nama vigarhana sthitimatam madhye 'nujanamapi &
krodhollasitasonitarunagadasyocchindatah kaurava- e nadyaikam
divasam mamasi na gurnaham vidheyastava // 1.12 //

*ityuddhatam parikramati**

&sahadevah&: *tamevanugacchannatmagatam** aye kathamaryah
pañcalyascatuhsalam pravistah / bhavatu tavadahamatraiva
tisthami* /iti sthitah**

&bhimasenah&: *pratnivrttyavalokya ca** sahadeva gaccha tvam
gurumanuvartasva / ahamapyayudhagaram pravisyayudhasahayo bhavami /

&sahadevah&: arya nedamayudhagaram pañcalyascatuhsalamidam /

&bhimasenah&: *savitarkam** kim nama nedamayudhagaram
pañcalyascatuhsalamidam* /kimcidvihasya sahasam**

amantrayitavya maya pañcali* /sapranyam sahadevam haste
grhitva** vatsa agamyatam / yadaryah kurubhih
samdhanamicchannasmanpidayati tadbhavanapi pasyatu /

*ubhau pravesam natayatah**

&sahadevah&: arya idamasanamastirnam / atropavisya
pratipalayatvarya krsnagamanam /

&bhimasenah&: *upavisya** vatsa krsnagamanamityanenopodghatena
smrtam / atha bhagavankrsnah kena panena samdhim kartum
suyodhanam prati prahitah /

&sahadevah&: arya pañcabhirgramaih /

&bhimasenah&: *karnau pidhaya** ahaha hanta
devasyajatasatrorapyayamidrsastejopakarsa iti yatsatyam kampitamiva
me hrdayam* /parivrtya sthitva** tadvatsa na tvaya kathitam na maya
srutam /

verse_1.13

yattadurjitamatyugram ksatram tejo 'sya bhupateh /
divyataksaistadanena nunam tadapi haritam // 1.13 //

*nepathye**

{pkt_1} samassasadu samassasadu bhattini /

sktch_1: samasvasitu samasvasitu bhattini /

&sahadevah&: *nepathyabhimukhamavalokyatmagatam** aye katham yajñaseni
muhurupaciyamanabasapatalasthagitanayanaryasamipamupasarpati /
tatkastataramapatitam /

verse_1.14

yadvaidyutamiva jyotirarye krudde 'dya sambhrtam /
tatpravrdiva krsneyam nunam samvardhayisyati // 1.14 //

*tatah pravisati yathanirdista draupadi ceti ca / draupadi
sasram nisvasiti**

&ceti&: {pkt_2} samassasadu samassasadu bhattini / abanaissadi de
mannum niccanubaddhakuruvelo kumalo bhimaseno /

sktch_2: samasvasitu samasvasitu bhattini / apanesyati te manyum
nityanubaddhakuruvairah kumaro bhimasenah /

&draupadi&: {pkt_3} hañje buddhimadie hodi edam jai maharaassa padiulo
huvissadi /

sktch_3: hañje buddhimatike bhavatyetyadyadi maharajasya pratikulo
bhavisyati /

&ceti&: {pkt_4} *vilokya** eso kumalo citthadi / ta nam ubasappadu
bhattini /

sktch_4: esa kumarastisthati / tadenamupasarpatu bhattini /

&draupadi&: {pkt_5}hañje evvam karemha /

sktch_5: hañje evvam kurvah /

*iti parikramatah**

&ceti&: {pkt_6}*upasrtya** jaadu jaadu kumalo /

sktch_6: jayatu jayatu kumarah /

&bhimasenah&: *asrnvanyattadurjitamiti punah pathati**

&ceti&: {pkt_7}*parivrtya** bhattini parikubido via kumalo
lakkhiadi /

sktch_7: bhattini parikupita iva kumarah laksyate /

&draupadi&: {pkt_8}hañje jai evvam ta avahirana bi esa mam
assasaadi / ta ettha ubavittha bhavia sunomi dava nahassa
vavasidam /

sktch_8: hañje yadyevam tadavadhiranapyesa mamasvasayati /
tadatropavista bhutva srnomi tavannathasya vyavasitam /

*ubhe tatha kurutah**

&bhimasenah&: *sakrodham sahadevamadhikrtya** kim nama
pañcabhirgramaih samdhih /

verse_1.15

mathnami kauravasatam samare na kopa- \$ dduhsasanasya rudhiram na
pibamyurastah &
samcurnayami gadaya na suyodhanoru e samdhim karotu bhavatam
nrpatih panena // 1.15 //

&draupadi&: {pkt_9}*saharsam janantikam** naha assudapuvvam khu de
idisam vaanam / ta puno bi dava bhanahi /

sktch_9: natha asrutapurvam khalu ta idrsam vacanam / tatpunarapi
tavadbhana /

&bhimasenah&: *asrnvanneva mathnamityadi punah pathati**

&sahadevah&: arya kim maharajasya samdeso 'vyutpanna iva grhitah
/

&bhimasenah&: ka punaratra vyutpattih /

&sahadevah&: arya evam gurana samdistam /

&bhimasenah&: kasya /

&sahadevah&: suyodhanasya /

&bhimasenah&: kimiti /

&sahadevah&:

verse_1.16

indraprastham vrikaprastham jayantam varanavatam /
prayaccha caturo gramankamcidekam tu pañcamam // 1.16 //

&bhimasenah&: tatah kim /

&sahadevah&: tadevamanaya pratinamagramaprathanaya pañcamasya
cakirtanadvisabhojanajatugrhadahadyutasabhadyapakarasthanodghata
namevedam manye /

&bhimasenah&: *satopam** vatsa evam krte kim krtam bhavati /

&sahadevah&: arya evam krte loke tavatsvagotraksayasanki
hrdayamaviskrtam bhavati kururajasyasamdheyata ca darsita
bhavati /

&bhimasenah&: sarvamapyetadanarthakam / kururajasya tavadasamdheyata
tadaiva nivedita yadaivasmabhirito vanam gacchadbhiih sarvaireva
kurukulasya nidhanam pratijñatam / loke 'pi ca
dhartarastrakulaksayah kim lajjakaro bhavatam / api ca re murkha
verse_1.17

yusmanhrepayati krodhalloke satrukulaksayah /
na lajjayati daranam sabhayam kesakarsanam // 1.17 //

&draupadi&: {pkt_10}*janantikam** naha na lajjanti ede / tumam bi
dava ma visumarehi /

sktch_10: naha na lajjanta ete / tvamapi tavanma vismarsih /

&bhimasenah&: *sasmaranam** vatsa katham cirayati pañcali /

&sahadevah&: arya ka khalu vela tatrabhavatyah praptayah / kim
tu rosavesavasadatapyaryena nopalaksita /

&bhimasenah&: *drstva sadaram** devi
samuddhatamarsairasmabhiragatapi bhavati nopalaksita / ato na
manyum kartumarhasi /

&draupadi&: {pkt_11}naha udasinesu tumhesu mannu na una
kubidesu /

sktch_11: naha udasinesu yusmasu manyurna punah kupitesu /

&bhimasenah&: yadyevamapagataparibhavamatmanam samarthayasva* /hastam
grhitva parsve samupavesya mukhamavalokya** kim
punaratrabhavatimudvignamivopalaksayami /

&draupadi&: {pkt_12}naha kim uvveakalanam tumhesu sannihidesu /

sktch_12: naha kimudvegakaranam yusmasu sannihitesu /

&bhimasenah&: kimiti navedayasi* /kesanavalokya** atha va kimaveditena
verse_1.18

jivatsu panduputresu duramaprositesu ca /
pañcalarajatanaya vahate yadimam dasam // 1.18 //

&draupadi&: {pkt_13}hañje buddhimadie nivedehi dava nahassa / ko
anno maha parihavena khijjadi /

sktch_13: hañje buddhimatike nivedaya tavannathasya / ko 'nyo mama
paribhavana khidyate /

&ceti&: {pkt_14}jam devi anavedi* /bhimamupasrtyañjalim
baddhva** kumala ido bi ahiam ajja mannukalanam asi devie /

sktch_14: yaddevyajiñapayati / kumara ito 'pyadhikamadya
manyukaranamasiddevyah /

&bhimasenah&: kim namasmadapyadhikataram / tat kathaya kathaya /
verse_1.19

kauravyavamsadave 'sminka esa salabhayate /
muktavenim sprsannenam krsnam dhumasikhamiva // 1.19 //

&ceti&: {pkt_15}sunadu kumalo / ajja khu devi ambasahida
subhaddappamuhena sabattivaggena parivuda ajjae gandhalie
padavandanam kadum gada asi /

sktch_15: srnotu kamarah / adya khalu devyambasahita
subhadrapramukhena sapatnivargena parivrtaryaya gandharyah
padavandanam kartum gatasit /

&bhimasenah&: yuktametat / vandyah khalu guravah / tatastatah /

&ceti&: {pkt_16}tado padiniuttamana bhanumadie dittha /

sktch_16: tatah pratinivartamana bhanumatya drsta /

&bhimasanah&: *sakrodham** ah satrorbharyaya drsta / hanta
sthanam krodhasya devyah / tatastatah /

&ceti&: {pkt_17}tado tae devim pekkhia sahivaanadinnaditthie
sagavvam isi vihasia bhanidam /

sktch_17: tatastaya devim prekasya sakhivadanadattadrstyā
sagarvamisadvihasya bhanitam /

&bhimasenah&: na kevalam drstokta ca / aho kim kurmah /
tatastatah /

&ceti&: {pkt_18}ai jannaseni pañca gama patthianti tti suniadi
/ kisa danim bi de kesa na samjamianti /

sktch_18: ayi yajñaseni pañcagramah prarthiyanta iti sruyate /
kasmadidanimapi te kesa na samyamante /

&bhimasenah&: sahadeva srutam /

&sahadevah&: kimihocyate / duryodhanakalatram hi sa / pasya /
verse_1.20

strinam hi sahacaryadbhavanti cetamsi bhartsadrsani /
madhurapi hi murcchayate visavitapisamasrita valli // 1.20 //

&bhimasenah&: buddhimatike tato devya kimabhihitam /

&ceti&: {pkt_19}kumala jai parijanahina bhavet tado devi bhanadi /

sktch_19: kumara yadi parijanahina bhavettada devi bhanati /

&bhimasenah&: kim punarabhihitam bhavatyā /

&ceti&: {pkt_20}mae evvam bhanidam / ai bhanumadi tumhanam
amukkesu kesesu kaham amhanam devie kesa samjamianti tti /

sktch_20: maya evam bhanitam / ayi bhanumati yusmakamamuktesu
kesesu kathamasmakam devyah kesah samyamyanta iti /

&bhimasenah&: *saparitosam** sadhu buddhimatike sadhu / tadabhihitam
yadasmātparijanocitam* /svabharanani buddhimatikayai prayacchati**
atrabhavati pañcalarajatanaye sruyatam / acirenaiva kalena
verse_1.21

cañcādbhujabhramitacandagadabhighata- \$ samcurnitoruyugalasya
suyodhanasya &
styanavanaddhaghanasonitasonapani- e ruttamsayisyati
kacamstava devi bhimah // 1.21 //

[samdhyanga / value="parinyasa" resp="v 6.71" from="pl3"]

&draupadi&: {pkt_21}kim naha dukkaram tue parikubidena /
anugenhantu edam vavasidam de bhadaro /

sktch_21: kim natha dukkaram tvaya parikupitena /
anugrhnantvetadvyavasitam te bhratarah /

[samdhyanga / value="vilobhana" resp="v 6.72" from="ch21" to="pl4"]

&sahadevah&: anugrhitametadasmabhih /

*nepathye mahankalakalah / sarve savismayamakarnayanti**

&bhimasenah&:

verse_1.22

manthayastarnavambhahplutakuharavalanmandaradhvanadhirah \$
konaghatesu garjatpralayaghanaghatanyo 'nyasamghattacandah
&

krsnakrodhagradutah kurukulanidhanotpatanirghatavatah e
kenasmatsimhanadapratirasitasakho dundubhistadyate 'yam // 1.22 //

*pravisyā sambhrantah**

&kañcuki&: kumara esa khalu bhagavanvasudevah /

*sarve krtāñjalayah samuttisthanti**

&bhimasenah&: *sasambhramam** kvasau bhagavan /

&kañcuki&: pandavapaksapatamarsitena suyodhanena
samyantumarabdah /

*sarve sambhramam natayanti**

&bhimasenah&: kim samyatah /

&kañcuki&: na hi na hi samyantumarabdah /

&bhimasenah&: kim krtam devena /

&kañcuki&: tatah sa mahatma

darsitavisvarupatejhsampatamurcchitamavadhuya

kurukulamasmacchibirasamnivesamanupraptah / kamaramavilambitam

drastumicchati /

&bhimasenah&: *sopahasam** kim nama duratma suyodhano bhagavantam

samyantumicchati* /akase dattadrstih** ah

duratmankurukulapamsana evamatikrantamaryade tvayi nimittamatrena

pandavakrodhena bhavitavyam /

&sahadevah&: arya kimasau duratma suyodhano vasudevamapi bhagavantam

svena rupena na janati /

&bhimasenah&: vatsa mudhah khalvayam duratma / katham janatu /

pasya /

verse_1.23

atmarama vihitamatayo nirvikalpe samadhau \$

jñanodrekadvigatitatamogranthayah sattvanisthah &

yam vikante kamapi tamasam jyotisam va parasta- e ttam

mohandhah kathamayamamum vettu devam puranam // 1.23 //

arya jayamdharma kimidanimadhyavasyati guruh /

&kañcuki&: svayameva gatva maharajasyadhyavasitam jñasyati kumarah

/ *iti niskrantah**

*nepathye kalakalanantaram**

bho bho drupadaviratavrsnyandhakasahadevaprabhrtayo

'smadaksauhiniapatayah kauravacamupradhanayodhasca srnvantu

bhavantah /

verse_1.24

yatsatyavratabhangabhirumanasa yatnena mandikrtam \$

yadvismartumapihitam samavata santim kulasyecchata &

taddyutaranisambhrtam nrpavadhukesambarakarsanaih e

krodhajyotiridam mahatkuruvane yaudhisthiram jrmbhate // 1.24 //

&bhimasenah&: *akarnya / saharsam** jrmbhatam

jrmbhatamapratihataprasaramaryasya krodhajyotih /

&draupadi&: {pkt_22}naha kim danim eso

palaajalaharathanidamamsalo khane khane samaradunduhi tadiadi /

sktch_22: natha kimidanimesa pralayajaladharastanitamamsalah

ksane ksane samaradundubhistadyate /

&bhimasenah&: devi kimanyat / yajñah pravartate /

&draupadi&: {pkt_23}*savismayam** ko eso janno /

sktch_23: ka esa yajñah /

&bhimasenah&: ranayajñah / tatha hi

verse_1.25

catvaro vayamrtvijah sa bhagavankarmopadesta harih \$
samgramadhvaradiksito narapatih patni grhitavrata &
kauravyah pasavah priyaparibhavaklesopasantih phalam e
rajanyopanimantranaya rasati sphitam yasodundubhih // 1.25 //

&sahadevah&: arya gacchamo vayamidanim gurujananujñapta
kikramanurupamacaritam /

&bhimasenah&: vatsa ete vayamudyata evaryasyanujñanamanusthatum* /
utthaya** devi gacchamo vayamidanim kurukulaksayaya /

&draupadi&: {pkt_24}*baspam dharayanti** naha asurasamarahimuhassa
harino via mangalam tumhanam hodu /

sktch_24: natha asurasamarabhimukhasya hareriva mangalam yusmakam
bhavatu /

&ubhau&: pratigrhitam mangalavacanamasabhih /

&draupadi&: {pkt_25}annam ca naha puno bi tumhehim samarado
aacchia aham samasasaidavva /

sktch_25: anyacca natha punarapi yusmabhih samaradagatyaham
samasvasayitavya /

&bhimasenah&: nanu pañcalarajatanaye kimadyapyalikasvasanaya /
verse_1.26

bhuyah paribhavaklantilajavidhuritananam /
anihsesitakauravyam na pasyasi vrkodaram // 1.26 //

&draupadi&: {pkt_26}naha ma khu ma khu
jannaseniparivuddibidakobanala anavekkhidasarira
samcarissaha / jado appamattasamcaranijjaim riubalaim sunianti /

sktch_26: natha ma khalu ma khalu yajñaseniparibhavoddipitakopanala
anapeksitasarirah samcarisyatha / yato 'pramattasamcaraniyani
ripubalani sruyante /

&bhimasenah&: ayi suksatriye

verse_1.27

anyo 'nyasphalabhinnadviparudhiravasamamsamastiskapanke \$
magnanam syandananamuparikrtapadanyasavikrantapattau &
sphitasrkpanagosthirasadasivasivaturyanrtyatkabandhe e
samgramaikarnavantahpayasi vicaritam panditah
panduputrah // 1.27 //

*iti niskrantah sarve**

iti prathamo 'nkah / act_2 dvitiyo 'nkah /

*tatah pravisati kañcuki**

&kañcuki&: adisto 'smi maharajaduryodhanena / vinayamdharma
satvaram gaccha tvam / anvisyatam devi bhanumati / api
nivrattambayah padavandanasamayanna veti / yatastam vilokya
nihatabhimanyavo radheyajayadrathaprabhrtayo 'smatsenapatayah
samarabhumim gatva sabhajayitavya iti / tanmaya drutataram gantavyam /
aho prabhavisnuta maharajasya yanmama jarasabhibhutasya
maryadamatramevavarodhavyaparah / atha va kimiti jaramupalabheya
yatah sarvantaapurikanameva vyavahariko vesascesta ca /
tatha hi

verse_2.1

noccaih satyapi caksusiksitamalam srutvapi nakarnitam \$
saktenapyadhikara ityadhikrta yastih samalambita &
sarvatra skhalitesu dattamanasa yatam maya noddhatam e
sevasvikrtajivitasya jarasa kim nama yanme krtam // 2.1 //

*parikramya drstvakase** vihamgike api svasrujanapadavandanam
krtva pratinivrtta bhanumati* /karnam dattva** kim kathayasi /
esa bhanumati devi patyuh samaravijayasamsaya
nirvartitagurudevapadavandanadyaprabhrtyarabdhaniyama balodyane
tisthatiti / tadbhadre gaccha tvamatmavyaparaya
yavadahamapyatrastham devim maharajaya nivedayami* /iti parikramya**
sadhu pativrate sadhu sribhave 'pi vartamana varam bhavati na
punarmaharajah yo 'yamudyatesu balavatsvabalavatsu va
vasudevasahayesu

panduputresvarisvadyapyantahpuraviharamanubhavati* /vicintya**
idamaparamayathatatham svaminascestitam / kutah

verse_2.2

a sastragrahanadakunthaparastasyapi jeta mune- \$ stapayasya na
pandusunubhirayam bhismah saraih sayitah &
praudhanekadhanurdhararivijayasrantasya caikakino e
balasyayamaratilunadhanusah prito 'bhimanyorvadhat // 2.2 //

sarvatha daivam nah svasti karisyati / tadyavadatrastham devim
maharajaya nivedayami* /iti niskrantah**

viskambhakah /

*tatah pravisatyasanastha devi bhanumati sakhi ceti ca**

&sakhi&: {pkt_27} sahi bhanumadi kisa danim tumam
sibinaadamsanamettassa kide ahimanino maharaadujjohanassa
mahisi bhavia evvam vialiadhirabhava adimettam samtappasi /

sktch_27: sakhi bhanumati kasmadidanim tvam svapnadarsanamatrasya
krte 'bhimanino maharajaduryodhanasya mahisi bhutvaivam
vigalitadhirabhavatimatram samtapyase /

&ceti&: {pkt_28}bhattini sohanam bhanadi suvaana /
sibinaanto jano kim na khu palabadi /

sktch_28: bhattini sobhanam vadati suvadana / svapañjanah kim na
khalu pralapati /

&bhanumati&: {pkt_29}hañje evvam edam / kim du edam sibinaam
adimettam akusaladamsanam me padibhadi /

sktch_29: hañje evametat / kim tvayam svapno 'timatramakusaladarsano me
pratibhati /

&sakhi&: {pkt_30}piasahi jai evvam ta kahehi sibinaam jena amhe bi
paditthabaantio dhammappasamsae devadasamkittanena
duvpadipadiggahena a padihadissamo /

sktch_30: priyasakhi yadyevam tatkathaya svapnam yenavamapi
pratisthapayantya dharma prasamsaya devatasamkirtanena
durvadiparigrahena ca pariharisyavah /

&ceti&: {pkt_31}sohanam kkhu bhanadi suvaana / akusaladamsana
sibinaa devadanam pasamsae kusalaparinama honti tti suniadi /

sktch_31: sobhanam khalu bhanati suvadana / akusaladarsanah svapna
devatanam prasamsaya kusalaparinama bhavantiti sruyate /

&bhanumati&: {pkt_32}jai evvam ta kahaissam / avahida dava hohi /

sktch_32: yadyevam tatkathayisye / avahita tavadbhava /

&sakhi&: {pkt_33}avahidamhi / kahedu piasahi /

sktch_33: avahitasmi / kathayatu priyasakhi /

&bhanumati&: {pkt_34}hala bhaena visumaridamhi / ta cittha java
savvam sumaria kahaissam* /iti cintam natayati**

sktch_34: hala bhayena vismrtasmi / tattistha yavatsarvam smrtva
kathayisyami /

*tatah pravisati duryodhanah kañcuki ca**

&duryodhanah&: suktamidam kasyacit /
verse_2.3

guptya saksanmahanalpah svayamanyena va krtah /
karoti mahatim pritimapakaro 'pakarinam // 2.3 //

yenadya dronakarnajayadrathadibhirhatamabhimanyumupasrutya
samucchvasitamiva nascetasa /

&kañcuki&: deva nedamatiduskaramacaryasastraprabhavanam
karnajayadrathayorva / ka namatra slagha /

&raja&: vinayamdharma kimaha bhavan / eko bahubhirbalo
lunasarasanasca nihata ityatra ka slagha kurupumgavanamiti /
mudha pasya /

verse_2.4

hate jarati gangeye puraskrtya sikhandinam /
ya slagha panduputranam saivasmakam bhavisyati // 2.4 //

&kañcuki&: *savailaksyam** deva na mamayam samkalpah / kim tu
bhavatpaurusapatighato 'smabhirnavalokitapurva ityata evam
vijñapayami /

&raja&: evamidam /

verse_2.5

sahabhrtyaganam sabandhavam sahamitram sasutam sahanujam /
svabalena nihanti samyuge na ciratpandusutah suyodhanam // 2.5 //

&kañcuki&: *karnau pidhaya sabhayam** santam papam /
pratihatamamangalam /

&raja&: vinayamdharma kim mayoktam /

&kañcuki&: *sahabhrtyaganam sabandhavam sahamitram sasutam
sahanujam / svabalena nihanti samyuge na ciratpandusutam
suyodhanah // iti pathati** etadviparitamabhihitam devena /

&raja&: vinayamdharma adya khalu bhanumati yathapurvam mamanantrya
vasabhavanatprataveva niskranteti vyaksiptam me manah /
tadadesaya tamuddesam yatrastha bhanumati /

&kañcuki&: ita ito devah /

*ubhau parikramatah**

&kañcuki&: *puro 'valokya samantato gandhamaghraya**

deva pasya pasya /

etattuhinakanasisirasamiranodvellitabandhanacyutasephalikaviracitakus
umaprakaramisadalohitamugdhavadhukapolapatalalodhrapasunavijitasyam
alatasaubhagyamunmilitabakulakundakusumasurabhisitalam
prabhatakalaramaniyamagrataste balodyanam / tadavalokayatu devah /
tatha hi

verse_2.6

praleyamisramakarandakaralakosaih \$ puspaih samam nipatita
rajaniprabuddhah &
arkamsubhinnamukulodarasandragandha- e samsucitani
kamalanyalayah patanti // 2.6 //

&raja&: *samantadavalokya** vinayamdharma idamaparamamusminnusasi
ramaniyam / pasya /

verse_2.7

jrbharambhapravitatalopantajalpravistai- \$
rhastairbhanornrpataya iva sprsyamana vibuddhah &
stribhah sardham ghanaparimalastokalaksyanganaraga e muñcanyete
vikacanalinigarbhassayam dvirephah // 2.7 //

&kañcuki&: deva nanvesa devi bhanumati suvadanaya taralikaya ca

paryupasyamana tisthati / tadupasarpatu devah /

&raja&: *drstva** arya vinayamdharma gaccha tvam samgramikam
me rathamupakalpayitum / ahampyesa devim drstvanupadamagata eva /

&kañcuki&: esa krto devadesah* /iti niskrantah**

&sakhi&: {pkt_35}piasahi abi sumaridam tue /

sktch_35: priyasakhi api smrtam tvaya /

&bhanumati&: {pkt_36}sahi sumaridam / ajja kila pramadavane asinae
mama aggado kena bi adisaidadivvarubina naulena ahisadam
vabadidam /

sktch_36: sakhi smrtam / adya kila pramadavana asinaya mamagratah
kenapyatisayitadivvarupina nakulenahisatam vyapaditam /

&ubhe&: {pkt_37}*apavaryatmagatam** santam pabam padihadam
amangalam* /prakasam** tado tado /

sktch_37: santam papam pratihatamamangalam / tatastatah /

&bhanumati&: {pkt_38}adisamdabobagahiahae visumaridam mae / ta
puno bi sumaria kahaissam /

sktch_38: atisamtapopagrhitahrdyaya vismrtam maya / tatpunarapi
smrtva kathayisye /

&raja&: aho devi bhanumati suvadanataralikabhyam saha kimapi
mantrayamana tisthati / bhavatu / anena latajalenantaritah
srnmi tavadasam visrabdhalapam* /iti tatha sthitah**

&sakhi&: {pkt_39}sahi alam samdabena / kahedu piasahi /

sktch_39: sakhi alam samtapena / kathayatu priyasakhi /

&raja&: kim nu khalvasyah samtapakaranam / atha vanamantrya
mamiyamadya vasabhavananniskranteti samarthita evasya maya kopah /
ayi bhanumati avisayah khalu duryodhano bhavatyah kopasya /
verse_2.8

kim kanthe sithilikrto bhujalatapasah pramadanmaya \$
nidracchedavivartanesvabhimukham nadyasi sambhavita &
anyastrijanasamkathalaghuraham svapne tvaya laksito e dosam
pasyasi kam priye parijanopalambhayogye mayi // 2.8 //

*vicintya** atha va

verse_2.9

iyasmadupasrayaikacitta manasa premanibaddhamatsarena /
niyatam kupitativallabhatvatsvayamutpreksya mamaparadhalesam // 2.9 //

tathapi srnumastavatkim vaksyatiti /

&bhanumati&: {pkt_40}hala ham tado tassa adisaidadivvarubino naulassa
damsanena ussua jada /

sktch_40: hala aham tatastasyatisayitadivyarupino nakulasya
darsanenotsuka jata /

&raja&: *savailaksyam** kim namatisayitadivyarupino nakulasya
darsanenotsuka jata / tatkimanaya papaya madrisutanuraktaya
vayamevam vipralabdhah* /sotpreksamiyamasmaditi pathitva** mudha
duryodhana kulatavipralabhyamanamatmanam bahumanyamano 'dhuna kim
vaksyasi* /kim kantha ityadi pathitva diso 'valokya** aho
etadarthamevasyah pratareva viviktasthanabhilasah
sakhijanasamkathasu ca paksapatah / duryodhanastu
mohadavijñatabandhakihridayasarah kvapi paribhrantah / ah pape
matparigrahapamsule
verse_2.10

tadbhirutvam tava mama purah sahasanidrsani \$ slagha
sasmadvapusi vinayavyutkrame 'pyesa ragah &
taccaudaryam mayi jadamatau capale ko 'pi panthah e khyate
tasminvitamasi kule janma kaulinamet / / 2.10 //

&sakhi&: {pkt_41}tado tado /

sktch_41: tatastatah /

&bhanumati&: {pkt_42}tado ujjhia tam asanatthanam
ladamandabam pavittha / tado so bi mam anusaranto evva
ladamandabam pavittho /

sktch_42: tata ujjhitva tadasanasthanam latamandapam pravista
/ tatah so 'pi mamananneva latamandapam pravistah /

&raja&: aho kotalocitamasyah papaya asalinatvam /
verse_2.11
yasmimscirapranayanirbharabaddhabhava- \$ mavedito rahasi
maturatopabhogah &
tatraiva duscaritamadya nivedayanti e hrinasi papahrdaye na
sakhijane 'smin // 2.11 //

&ubhe&: {pkt_43}tado tado /

sktch_43: tatastatah /

&bhanumati&: {pkt_44}tado tena sagavvam pasariakarena apahariam me
thanamsuam /

sktch_44: tatastena sagarvam prasaritakarenapahrtam me
stanamsukam /

&raja&: *vicintya** sagarvam prasaritakarenapahrtam me
stanamsukam* /sakrodham** alamatah param srutva / bhavatu tavattasya
paravanitaskandanapragalbhasya madrisutahatakasya jivitamapaharami*
/kimcidgatva vicintya** atha veyameva tavatpapasila
prathamamanusaniya* /iti nivartate**

&ubhe&: {n_45}tado tado /

sktch_45: tatastatah /

&bhanumati&: {pkt_46}tado ham ajjauttassa
pabhadamangalaturaravamissena varavilasinisamgidasaddena
padibodhidamhi /

sktch_46: tato 'hamaryaputrasya prabhatamangalaturyaravamisrena
varavilasinisamgitasabdena pratibodhitasmi /

&raja&: *savitarkam** kim nu pratibodhitasmiti svapnadarsanamanaya
varnitam bhavet* /vicintya** bhavatu sakhivacanadvyaktirbhavisyati /
*ubhe savisadamanyo 'nyam pasyatah**

&suvadana&: {pkt_47}jam kim bi ettha accahidam tam
bhairahippamuhanam nainam salilena avahariadu /
bhaavadanam bamhananam bi asisae ahudihudena pajjalidena
bhaavada hudasanena a nassadu /

sktch_47: yatkimapyatratyahitam tadbhagirathipramukhanam
nadinam salilenapahriyatam / bhagavatam
brahmananamapyasisahutihutena prajvalitena bhagavata hutasanena ca
nasyatu /

&raja&: alam vikalpena / svapnadarsanamevaitadanaya varnitam / maya
punarmandadhiyanayathaiva sambhavitam /
verse_2.12

distyardhasrutivipralambhajanitakrodhadaham no gato \$ distya no
parusam rusardhakathane kimcinmaya vyahrtam &
mam pratyayayitum vimudhahridayam distya kathantam gata
e mithyadusitayanaya virahitam distya na jatam jagat // 2.12
//

&bhanumati&: {pkt_48}hala kahehi kim ettha suhasuaam /

sktch_48: hala kathaya kimatra subhasucakam /

&sakhi ceti ca&: {pkt_49}*anyo 'nyamavalokyapavarya** ettha natthi
thoam bi suhasuaam / jai ettha aliam kahaissam ta piasahie
abarahini bhavissam / so evva siniddho jano jo pucchido parusam bi
hidam bhanadi* /prakasam** sahi savvam evva edam
asuhanivedanam / ta devadanam panamena
dujadijanapadiggahena a antariadu / na hu dathino naulassa va
damsanam ahisadavaham a sibinae pasamsanti viakkhana /

sktch_49: atra nasti stokamapi subhasucakam / yadyatralikam kathayisye
tatpriasakhya aparadhini bhavisyami / sa eva snigdho jano yah
prstah parusamapi hitam bhanati / sakhi
sarvamevaitadasubhanivedanam / taddevatanam pranamena
dviijatijanapratigrahena cantaryatam / na khalu damstrino nakulasya
va darsanamahisatavadham ca svapne prasamsanti vicaksanah /

&raja&: avitathamaha suvadana / nakulena pannagasatavadhah

stanamsukapaharanam ca niyatamaristodarkam tarkayami /
verse_2.13

paryayena hi drsyante svapnah kamam subhasubhah /
satasamkhya punariyam sanujam sprsativa mam // 2.13 //

*vamaksispandanam sucayitva** ah mamapi nama
duryodhanasyanimittani hrdayaksobhamavedayanti* /savastambham**
atha va bhirujanahrdayaprakampanesu ka ganana
duryodhanasyaivamvidhesu / gitascayamartho 'ngirasa /
verse_2.14

grahanam caritam svapno 'nimittanyupayacitam /
phalanti kakataliyam tebhyah prajña na bibhyati // 2.14 //

tadbhanumatyah strisvabhavasulabhamalikasankamapanayami /

&bhanumati&: {pkt_50}hala suvaane pekkha dava
udaagirisiharantaridavimukkarahavaro
validasamjharaappasannaduraloamandalo jado bhaavam
diahana /

sktch_50: hala suvadane pasya tavadudayagirisikharantaritavimuktarathavaro
vigalitasamdhyaragaprasannaduralokamandalo jato
bhagavandivasanathah /

&sakhi&: {pkt_51}sahi rosanidakanaapattasarisena
ladajalantarobahidakiranani vahena piñjaridujjanabhumibhao
duppekkhani jjo bhaavam sahasrarassi samvutto / ta samao de
lohidacandanakusumagabbhena agghena pajjubatthadum /

sktch_51: sakhi rosanitakanakapatrasarsena
latajalantaropahitakiranani vahena piñjaritodyanabhumibhago
duhpreksaniyo bhagavansahasrarasmih samvrttah / tatsamayaste
lohitacandanakusumagarbhenarghena paryupasthatum /

&bhanumati&: {pkt_52}hañje taralie ubanehi me agghabhaanam java
bhaavado sahasrarassino sabariam nivvattemi /

sktch_52: hañje taralike upanaya me 'rghyabhajanam yavadbhagavatah
sahasrarasmeh saparyam nirvartayami /

&ceti&: {pkt_53}jam devi anabedi* /iti niskranta**

sktch_53: yaddevyajñapayati /

&raja&: ayameva sadhutarovasarah priyasamipamupagantum* /ityupasarpati**

*pravisiya**

&ceti&: {pkt_54}bhattini edam agghabhaanam / ta nivvattiadu
bhaavado sahasrarassino sabaria /

sktch_54: bhattini idamarghyabhajanam / tannivartyatam bhagavatah
sahasrarasmeh saparya /

&sakhi&: {pkt_55}*vilokyatmagatam** kaham maharao aado / hanta jado se
niamabhango /

sktch_55: katham maharaja agatah / hanta jato 'sya niyamabhangah /

*rajopasrtya samjñaya parijanamutsarya svayamevarghyapatram
grhitva dadati**

&bhanumati&: {pkt_56}*dinakarabhimukhi bhutva** bhaavam
ambaramahasarekkasahassapatta puvvadihavahumuhamandalakunkumavisesaa
saalabhuanekkaranaappadiba jam ettha sibinaadamsane kim bi
accahidam tam bhaavado panamena sabhaduassa ajjauttassa
kusalaparinami hodu* /arghyam dattva** hañje taralie ubanehi me
kusumaim / abaranam bi devadanam sabariam nivvattemi* /hastau
prasarayati**

sktch_56: bhagavannambaramahasaraekasahasrapatra
purvadisavadhumukhamandalakunkumavisesaka
sakalabhuvanaikaratnapradipa yadatra svapnadarsane kimapyatyahitam
tadbhagavatah pranamena sabhratkasyaryaputrasya kusalaparinami
bhavatu / hañje taralike upanaya me kusumani / aparasamapi devatanam
saparyam nirvartayami /

*raja puspanyupanayati sparsasukhamabhiniya ca kusumani bhumau
patayati**

&bhanumati&: {pkt_57}*sarosam** aho pamado parianassa* /parivrtya
drstva sasambhramam** kaham ajjautto /

sktch_57: aho pramadah parijanasya / kathamaryaputrah /

&raja&: devi anipunah parijano 'yamevamvidhe sevavakase /
tatprabhavatyatranusasane devi /

*bhanumati lajjam natayati**

&raja&: ayi priye

verse_2.15

vikira dhavaladirghapangasamsarpi caksuh \$ parijanapathavartinyatra
kim sambhramena &
smitamadhuramudaram devi mamalapoccaih e prabhavati mama
panyorañjalih sevitum tvam // 2.15 //

&bhanumati&: {pkt_58}ajjautta abbhanunnadae tue atthi me kassim bi
niam ahilaso /

sktch_58: aryaputra abhyanujñatayastvayasti me kasminnapi niyame
'bhilasa /

&raja&: srutavistara evasmi bhavatyah svapnavrttantam prati /
tadalamevam praktisukumaramatmanam khedayitum /

&bhanumati&: {pkt_59}ajjautta adimettam me sankha bahei / ta
anumannadu mam ajjautta /

sktch_59: aryaputra atimatram mam sankha badhate / tadanumanyatam
mamaryaputrah /

&raja&: *sagarvam** devi alamanaya sankhya / pasya /
verse_2.16

kim no vyaptadisam prakampitabhuvamaksauhininam phalam \$
kim dronena kimangarajavisikhairevam yadi klamyasi &
bhiru bhratsatasya me bhujavanacchayam sukhopasthita e tvam
duryodhanakesarindrgrhini sankaspadam kim tava // 2.16 //

&bhanumati&: {pkt_60}ajjautta na hu kim bi me sankakalanam
tumhesu sannihidesu / kim tu ajjauttassa evva manorahasampattim
abhinandami /

sktch_60: aryaputra na khalu kimapi me sankakaranam yusmasu
samnihitesu / kim tvaryaputrasyaiva manorathasampattimabhinandami /

&raja&: ayi sundari etavanta eva manoratha yadham dayitaya sangatah
svecchaya viharamiti / pasya / verse_2.17

premadaddhastimitanayanapiyamanabjasobham \$
lajjayogadavisadakatham mandamandasmitam va & vaktrendum te
niyamamusitalaktakagradharam va / e patum vanicha
paramasulabham kim nu duryodhanasya // 2.17 //

*nepathye mahankalakalah / sarva akarnayanti**

&bhanumati&: {pkt_61} *sabhayam rajanam parisvajya** parittaadu
parittaadu ajjautto /

sktch_61: paritrayatam paritrayatamaryaputrah /

&raja&: *samantadavalokya** priye alam sambhramena / pasya /
verse_2.18

diksu vyudhanghripanastrnajatilacalatpamsudando
'ntarikse \$ jhamkari sarkaralah pathisu vitapinam
skandhakasaih sadhumah &
prasadanam nikuñjesvabhinavajaladodgaragambhiradhira- e
scandarambhah samiro vahati paridisam bhiru kim sambhramena
// 2.18 //

&sakhi&: {pkt_62} maharao pavisadu edam darupavvaapasadam /
uvveakari khu aam utthidaparusaraakalusikidanaano
ummulidataruvarasaddavittatthamanduraparibhatthavallahatulamgamapajja
ulikidajanapaddhai bhisano samiranasaro /

sktch_62: maharajah pravisatvimam daruparvataprasadam / udvegakari
khalvayamutthitaparusarajahkalusikrtanayana
unmulitataruvarasabdavittrastamanduraparibhrastavallabhaturamgamaparya
kulikrtajanapaddhatirbhisana samiranasarah /

&raja&: *saharsam** upakari khalvidam vatyacakram suyodhanasya /
yasya prasadayatnparityaktaniyamaya devya sampadito 'smanmanorathah

/ kathamiti /

verse_2.19

nyasta na bhrukutirna baspasalilairacchadite locane \$ nitam
nananamanyatah sasapatham naham sprsanvaritah &
tanvya magnapayodharam bhayavasadbaddhamalingitam e
bhanktasya niyamasya bhisanamarunnayam vayasyo mama // 2.19 //

tatsampurnamanorathasya me kamacarah samprati viharesu / tadito
daruparvataprasadameva gacchamah /

*sarve vatyabadham rupayanto yatnatah parikramanti**

&raja&:

verse_2.20

kuru ghanoru padani sanaih sanairayi vimuñca gatim parivepinim /
patasi bahulatoparibandhanam mama nipidaya gadhamurahsthalam // 2.20
//

*pravesam rupayitva** priye alabdhavakasah samiranah
samvrtatvadgarbhagrhasya / visrabdhamunmilaya
caksurunmrstarenunikaram /

&bhanumati&: {pkt_63}*saharsam** ditthia iha dava uppadasamirano
na badhedi /

sktch_63: distyeha tavadutpatasamirano na badhate /

&sakhi&: {pkt_64} maharaa arohanasambhramanissaham piasahie
urujualam / ta kisa danim maharao asanavedim na bhusedi /

sktch_64: maharaja arohanasambhramanihsaham priyasakhya uruyugalam
/ tatkasamadidanim maharaja asanavedim na bhusayati /

&raja&: *devimavalokya** bhavati analpamevapakrtam
vatyasambhramena / tatha hi

verse_2.21

renurbadham vidhatte tanurapi mahatim netrayorayatatva- \$ dutkampo
'lpo 'pi pinastanabharitamurah ksiptaharam dunoti &
urvormande 'pi yate prthujaghanabharadvepathurvardhate 'sya e vatya
khedam krsangayah suciramavayavairdattahasta karoti // 2.21 //

*sarva upavisanti**

&raja&: tatkimityanastirnam kathinam silatalamadyaste devi /

verse_2.22

lolamsukasya pavanakulitamsukantam \$ tvaddrstihari mama
locanabandhavasya &
adhyasitum tava ciram jaghanasthalasya e paryaptameva karabhoru
mamoruyugmam // 2.22 //

*pravisyā pataksepna sambhrantah**

&kañcuki&: deva bhagnam bhagnam /

*sarve satankam pasyanti**

&raja&: kim nama /

&kañcuki&: bhagnam bhimena /

&raja&: ah kim pralapasi /

&bhanumati&: {pkt_65} ajja kim anattam mantesi /

sktch_65: arya kimanartham mantrayase /

&kañcuki&: *sabhayam** nanu bhagnam bhimena bhavatah /

&raja&: dhikpralapinvrddhapasada ko 'yamadya te vyamohah /

&kañcuki&: deva na khalu kascidvyamohah / satyameva bravimi /
verse_2.23

bhagnam bhimena bhavato maruta rathaketanam /

patitam kinkinikvanabaddhakrandamiva ksitau // 2.23 //

&raja&: balavatsamiranavegatkampite bhuvane bhagnah syandanaketuh /
tatkimityuddhatam pralapasi bhagnam bhagnamiti /

&kañcuki&: deva na kimcit / kim tu samanarthamasyanimittasya
vijñāpayitavyo deva iti svamibhaktirmam mukharayati /

&bhanumati&: {pkt_66} ajjautta parihariadu edam animittam
pasannabamhanaveanughosena homena a /

sktch_66: aryaputra pariharyatametadanimittam
prasannabrahmanavedanughosena homena ca /

&raja&: *savajñam** nanu gaccha / purohitasumitraya nivedaya /

&kañcuki&: yadajñāpayati devah* /iti niskrantah**

*pravisiya**

&pratihari&: {pkt_67} *sodvegamupasrtya** jaadu jaadu maharao / maharaa
esa khu jamaduno sindhuraassa mada dussala a padiharabhumie
citthadi /

sktch_67: jayatu jayatu maharajah / maharaja esa khalu jamatuh
sindhurajasya mata duhsala ca pratiharabhumau tisthati /

&raja&: *kimcidvicintyatmagatam** kim jayadrathamata duhsala ceti
/ kaccidabhimanyuvadhamarsitaih panduputraina
kimcidatyahitamacestitam bhavet* /prakasam** gaccha / pravesaya
sighram /

&pratihari&: {pkt_68} jam maharao anabedi* /iti niskrantah**

sktch_68: yanmaharaja ajñāpayati /

*tatah pravisati sambhranta jayadrathamata duhsala ca / ubhe
sasram duryodhanasya padayoh patatah**

&mata&: {pkt_69}parittaadu parittaadu kulunaho /

sktch_69: paritrayatam paritrayatam kurunathah /

*duhsala roditi**

&raja&: *sasambhramamutthapya** amba samasvasihi samasvasihi /
kimatyahitam / api kusalam samarangesvaprathirathasya jayadrathasya
/

&mata&: {pkt_70}jada kudo kusalam /

sktch_70: jata kutah kusalam /

&raja&: kathamiva /

&mata&: {pkt_71}*sasankam** ajja khu puttavahamarisuddibidena
gandivina anathamide diasanahe tassa vaho padinnado /

sktch_71: adya khalu putravadhamsoddipitena gandivinanastamite
divasanathe tasya vadhah pratijñatah /

&raja&: *sasmitam** idam tadasrukanamambaya duhsalayasca /
putrasokadunmattasya kiritinah pralapairevamavastha / aho
mugdhatvamabalanam / amba krtam visadena / vatse duhsale
alamsrupatena / kutascayam tasya dhanamjayasya prabhavo
duryodhanabahuparigharaksitasya maharathajayadrathasya vipattimutpadayitum
/

&mata&: {pkt_72}jada puttabandhuvahamarisuddibidakobanala
anavekkhidasarira vira parikkamanti /

sktch_72: jata putrabandhuvadhamsoddipitakopanala
anapeksitasarira virah parikramanti /

&raja&: *sopahasam** evametata / sarvajanaprasiddhaivamarsita
pandavanam / pasya /
verse_2.24

hastakrstavilolakesavasana duhsasanenajñaya \$ pañcali mama
rajacakrapurato gaugauriti vyahrta &
tasminneva sa kim nu gandivadharo nasitprthanandano e yunah
ksatriyavamsajasya krtinah krodhaspadam kim na tat // 2.24 //

&mata&: {pkt_73}asamattapadinnabharassa attavaho se padinnado /

sktch_73: asamaptapratijñabharasyatmavadho 'sya pratijñatah /

&raja&: yadyevamalamanandasthane 'pi te visadena / nanu
vaktavyamutsannah sanujo yudhisthira iti / anyacca matah ka
saktirasti dhanamjayasyanyasya va kurusataparivaravardhitamahimnah
krapakarnadronasvatthamadimaharathadvigunikrtaniravaravanavikra
masya namapi grahitum te tanayasya / ayi sutaparakramanabhijñe
verse_2.25

dharmatmajam prati yamau ca kathaiva nasti \$ madhye

vrkodarakiritabhrtorbalena &
eko 'pi visphuritamandalacapacakram e kah
sindhurajamabhisenayitum samarthah // 2.25 //

&bhanumati&: {pkt_74}ajjautta jai bi evvam taha bi
gurukidapadinnabharo dhanamjao nidanam kkhu samkae /

sktch_74: aryaputra yadyapyevam tathapi gurukrtapratijñabharo
dhanamjayah nidanam khalu sankayah /

&mata&: {pkt_75}jade sahu kaloidam tue mantidam /

sktch_75: jate sadhu kalocitam tvaya mantritam /

&raja&: ah mamapi nama duryodhanasya sankasthanam
pandavah / pasya /

verse_2.26

kodandajyakinankairaganitaripubhih kankatonmuktadehaih \$
slistanyo 'nyatapatraih sitakamalavanabhrantimutpadayadbhih &
renugrastarkabhasam pracaladasilatadanturanam balana- e
makranta bhratrbhirme disi disi samare kotayah sampatanti // 2.26
//

api ca bhanumati vijñatapandavaprabhave kim tvamapyevamasankase
/ pasya /

verse_2.27

duhsasanasya hrdayaksatajambupane \$ duryodhanasya ca yatha
gadayorubhange &
tejasvinam samaramurdhani pandavanam e jñeya jayadrathavadhe
'pi tatha pratijña // 2.27 //

kah ko 'tra bhoh / jaitram me rathamupakalpaya tavat / yavadahamapi
tasya pragalbhapandavasya jayadrathapariraksanenaiva
mithyapratijñavailaksyasampaditamasastraputam maranamupadisami
/

*pravisya**

&kañcuki&: deva

verse_2.28

udghatakvanitavilolahemaghantah \$
pralambadvigunitacamaraprahasah &
sajjo 'yam niyamitavalgitakulasvah e satrunam
ksapitamanoratho rathaste // 2.28 //

&raja&: devi pravisa tvamabhyantarameva* /yavadahamapi tasya
pragalbhapandavasya ityadi pathanparikramati**

*iti niskrantah sarve**

iti dvitiyo 'nkah / act_3 trtiyo 'nkah /

*tatah pravisati vikrtavesa raksasi**

&raksasi&: *vikrtam vihasya saporitosam**

verse_3.1

hadamanusamamsabhalae kumbhasahassavasahim samcide /
anisam a pibami soniam valisasadam samale huviadu // 3.1 //

{pkt_77}*nrtyanti saporitosam** jai sindhulaavahadiahe via diahe diahe
samalakamma padibajjai ajjune tado pajjattabhalidakotthagale
mamsasoniehim me gehe huviadi* /parikramya diso 'valokya** aha
kahim nu khu luhilappie huviadi / ta java imassim samale
piabhattalam luhilappiam annesami* /parikramya** hodu
saddabaissam dava / ale luhilappia luhilappia ido ehi ido ehi /

sktch_76: hatamanusamamsabharake kumbhasahasravasabhiih samcite /
anisam ca pibami sonitam varsasatam samaro bhavatu // 1 //

sktch_77: yadi sindhurajavadhadivasa iva divase divase samarakarma
pratipadyate 'rjunastada paryaptabhrtakosthagaram
mamsasonitairme grham bhavisyati / atha kva nu khalu rudhirapriyo
bhavisyati / tadyavadetasminsamare priyabhartaram
rudhirapriyamanvesyami / bhavatu sabdayisye tavat / are rudhirapriya
rudhirapriya ita ehita ehi /

*tatah pravisati tathavidho raksasah**

&raksasah&: *sramam natayan**

verse_3.2

paccaggahadanam mamsae jai unhe luhile a lambhai /
ta ese maha palissame khanamettam evva lahu nassai // 3.2 //

sktch_78: pratyagrahatanam mamsam yadyusnam rudhiram ca
labhyeta / tadesa mama parisramah ksanamatrameva laghu nasyet // 2
//

*raksasi punarvyaharati**

&raksasah&: {pkt_79}*akarnya** ale ke ese mam saddabedi* /vilokya**
kaham pia me vasagandha* /upasrtya** vasagandhe kisa mam
saddabesi /

verse_3.3

luhilasavapanamattie lanahindanakhalantagattie /
saddaasi kisa mam pie pulisasahassam hadam suniadi // 3.3 //

sktch_79: are kaisa mam sabdayate / katham priya me vasagandha /
vasagandhe kasmanmam sabdayase /

sktch_80: rudhirasavapanamattike ranahindanaskhaladgatrike /
sabdayase kasmanmam priye purusasahasram hatam sruyate // 3 //

&raksasi&: {pkt_81}ale luhilappia edam kkhu mae tuha kalanado
paccaggahadassa kassa bi laesino pahudavasasinehacikkanam
konham navaluhilam aggamamsam a anidam / ta pibahi nam

/

sktch_81: are rudhirapriya idam khalu maya tava karanatpratyagrahatasya
kasyapi rajarseh prabhutavasasnehacikkanam kosnam
navarudhiramagramamsam canitam / tatpibaitat /

&raksasah&: {pkt_82}*saparitosam** sahu vasagandhe sahu /
sohanam tue kidam / baliamhi pibaside / ta ubanehi /

sktch_82: sadhu vasagandhe sadhu / sobhanam tvaya krtam / balavadasmi
pipasitah / tadupanaya /

&raksasi&: {pkt_83}ale luhilappia edise
hadanalagaatulamgamasoniavasasamuddadussamcale samalangane
padibbhamante tumam pibasie si tti accaliam accaliam /

sktch_83: are rudhirapriya idrse
hatanaragajaturamgamasonitavasasamudraduhsamcare samarangane
paribhramamstvam pipasito 'sityascaryamascaryam /

&raksasah&: {pkt_84}ai sutthide nam puttasoasamtattahiaam
saminim hidimbadeim pekkhidum gadamhi /

sktch_84: ayi susthite nanu putrasokasamtaptahrdayam svaminim
hidimbadevim preksitum gato 'smi /

&raksasi&: {pkt_85}luhilappia ajja bi saminie hidimbadeie
ghadukkaasoe na ubasammadi /

sktch_85: radhirapriya adyapi svaminya hidimbadevya ghatokacasoko
nopasamyati /

&raksasah&: {pkt_86}vasagandhe kudo se ubasame / kevalam
ahimannuvahasosamanadukkhae subhaddadevie jannasenie a
kadham kadham vi samasasiadi /

sktch_86: vasagandhe kuto 'sya upasamah /
kevalamabhimanyuvadhasokasamanadukkhaya subhadradevya yajñasenya ca
katham kathamapi samasvasyate /

&raksasi&: {pkt_87}luhilappia genha edam
hatthisilakabalasamciam aggamamsobadamsam / pibahi
navasoniasavam /

sktch_87: rudhirapriya
grhanaitaddhastisirahkapalasangamcitamagramamsopadamsam / piba
navasonitasavam /

&raksasah&: {pkt_88}*tatha krtva** vasagandhe aha kiappahudam tue
samciam luhilam aggamamsam a /

sktch_88: vasagandhe atha kiyatprabhutam tvaya samcitam
rudhiramagramamsam ca /

&raksasi&: {pkt_89}ale luhilappia puvvasamciam janasi jevva

tumam / navasamciam sinu dava / bhaadattasoniakumbhe
sindhulaavasakumbhe duve
dubadamacchahibabhulissavasomadattabalhiappamuhanam
nalindanam annanam bi pakidapulisanam
luhilavasamamsassa ghada abinaddhamuha sahasasamkkha
santi me gehe /

sktch_89: are rudhirapriya purvasamcitam janasyeva tvam /
navasamcitam srnu tavat / bhagadattasonitakumbhah
sindhurajavasakumbhau dvau
drupadamatsyadhhipabhurisaravahsomadattabalhikapramukhanam
narendranamanyesamapi prakrtapurusanam
rudhiravasamamsasya ghata apinaddhamukhah sahasrasamkhyah santi
me gehe /

&raksasah&: {pkt_90}*saparitosamalingya** sahu sugghalinie
sahu / imina de sugghalinittena ajja una saminie
hidimbadevie samvihanena a panattham me jammadaliddam /

sktch_90: sadhu sugrhini sadhu / anena te sugrhinitvenadya punah
svaminya hidimbadevyah samvidhanena ca pranastam me
janmadaridryam /

&raksasi&: {pkt_91}luhilappia kedise saminie samvihane kide /

sktch_91: rudhirapriya kidrsam svaminya samvidhanam krtam /

&raksasah&: {pkt_92}vasagandhe ajja kkhu aham saminie
hidimbadevie savahumanam saddabia anatte jaha luhilappia ajja
pahudi tue ajjauttassa bhimasenassa pitthadonupittham
samale ahindidavvam tti / ta tassa anumaggagaminio
hadamanusasonianaidamsanappanattabubhukkhapibasassa
iha evva me saggaloo huviadi / tumam bi vissaddha bhavia
luhilavasahim kumbhasahassam samcehi /

sktch_92: vasagandhe adya khalvaham svaminya hidimbadevyah
sabahumanam sabdayyajñapto yatha rudhirapriya adya prabhrti
tvayaryaputrasya bhimasenasya prsthato 'nuprstham samara
ahinditavyamiti / tattasyanumargagaminio
hatamanusasonitanadidarsanapranastabubhuksapipasasyehaiva me
svargaloko bhavisyati / tvamapi visrabdha bhutva rudhiravasabhih
kumbhasahasram samcinu /

&raksasi&: {pkt_93}luhilappia kimnimitam kumalabhimasenassa
pitthadonupittham ahindiadi /

sktch_93: rudhirapriya kimnimitam kumarabhimasenasya prsthato
'nuprsthamahindyate /

&raksasah&: {pkt_94}vasagandhe tena hi samina viodalena
dussasanassa luhilam padum padinnadam / tam ca
amhehim lakkhasehim anuppavisia padavvam tti /

sktch_94: vasagandhe tena hi svamina vrkodarena duhsasanasya
rudhiram patum pratijñatam / taccasmabhi raksasairanupravisya
patavyamiti /

&raksasi&: {pkt_95}*saharsam** sahu samini sahu /
susamvihane me bhata tue kade /

sktch_95: sadhu svamini sadhu / susamvidhano me bharta tvaya krtah
/

*nepathye mahankalakalah / ubhavakarnayatah**

&raksasi&: {pkt_96}*akarnya sasambhramam** ale luhilappia kim nu
kkhu ese mahante kalaale suniadi /

sktch_96: are rudhirapriya kim nu khalvesa mahankalakalah sruyate /

&raksasah&: {pkt_97}*drstva** vasagandhe ese kkhu
dhitthajjunnena done kesesu akitthia asibattena
vabadiadi /

sktch_97: vasagandhe esa khalu dhrstadyumna dronah
kesesvakrsyasipatrena vyapadyate /

&raksasi&: {pkt_98}*saharsam** luhilappia ehi / gacchia donassa
luhila pivamha /

sktch_98: rudhirapriya ehi / gatva dronasya rudhiram pivavah /

&raksasah&: {pkt_99}*sabhayam** vasagandhe bamhanasoniam kkhu
edam galaam dahante dahante pavisadi / ta kim edina /

sktch_99: vasagandhe brahmanasonitam khalvetadgalam
dahaddahatpravisati / tatkimetena /

*nepathye punah kalakalah**

&raksasi&: {pkt_100}luhilappia puno bi ese mahante kalaale suniadi
/

sktch_100: rudhirapriya punarapyesa mahankalakalah sruyate /

&raksasah&: {pkt_101}vasagandhe ese kkhu assatthame
akitthidasibatte ido evva aacchadi / kada bi dubadasudalosa amhe
bi vabadaissadi / ta ehi / atikkamamha /

sktch_101: vasagandhe esa khalvasvatthamakrstasipatra ita
evagacchati / kadacidrupadasutarosenavamapi vyapadayisyati /
tadehi / atikramavah /

*iti niskrantau**

pravesakah /

*tatah pravisatyutkhatahadgah kalakalamakarnayannasvatthama**

&asvatthama&:

verse_3.4

mahapralayamarutaksubhitapuskaravartaka- \$
pracandaghanagarjitapratiravanukari muhuh &
ravah sravanabhairavah sthagitarodasikandarah e kuto 'dya
samarodadherayamabhutapurvah purah // 3.4 //

*vicintya** dhruvam gandivina satyakina vrkodarena va
yauvanadarpadatikrantamaryadena parikopitastatah samullanghya
sisyapriyatamatmaprabhavasadsamacestate / tatha hi
verse_3.5

yadduryodhanapaksapatasadsam yuktam yadastragrahe \$
ramallabdhhasamastahetiguruno viryasya yatsampratam &
loke sarvadhanusmatamadhipateryaccanurupam rusah e prarabdham
ripughasmarena niyatam tatkarma tatena me // 3.5 //

*prsthato vilokya** tadalamidanim mama rathapratiksayanaya /
sasatra evasmi sajalajaladharaprabhabhasurena
supragrahavimalakaladhautatsarunamuna khadgena /
yavatsamarabhuvamavataami* /parikramya / vamaksispandanam
sucayitva** ah katham mamapi namasvatthamnah
samaramahotsavapramodanirbharasya tatavikramadarsanalalasyanimittani
samaragamanavighnamutpadayanti / bhavatu gacchami* /savastambham
parikramyagrato vilokya**
kathamavadhiritaksatradharmanamujjhitasatpurusocitalajjavaguntha
nanam vismrtasvamisatkaralaghucetasam
dviradaturamgamacaranacarinamaganitakulayasahsadsaparakramavr
atanam ranabhume samantadapakramatamayam mahannado balanam*
/nirupya** ha dhikkastam / kathamete maharathah karnadayo 'pi
samaratparanmukha bhavanti / katham nu tatadhithitanamapi
balanamiyamavastha bhavet / bhavatu samstambhayami / bho bhoh
kauravasenasamudravelaparipalanamahamahidhara narapatayah krtam
krtamamuna samaraparityagasahasena /

verse_3.6

yadi samaramapasya nasti mrtyo- \$ rbhayamiti yuktamito 'nyatah prayatum
&
atha maranamavasyameva jantoh e kimiti mudha malinam yasah
kurudhve // 3.6 //

api ca

verse_3.7

astrajvalavalidhapratibalajaladherantaurvayamane \$ senanathe
sthite 'sminmama pitari gurau sarvadhanvisvaranam &
karnalam sambhramena vraja krpa samaram muñca hardikya
sankam e tate capadvitiye vahati ranadhuram ko
bhayasyavakasah // 3.7 //

*nepathye**

kuto 'dyapi te tatah /

&asvatthama&: *srutva** kim brutha / kuto 'dyapi te tata iti*
/sarosam** ah ksudrah samarabhiravah kathamevam pralapatam
vah sahasradha na dirnamanaya jihvaya /
verse_3.8

dagdhum visvam dahanakiranairnodita dvadasarka \$ vata vata
disi disi na va saptadha sapta bhinnah &
channam meghairna gaganatalam puskaravartakadyaih e papam
papah kathayata katham sauryaraseh piturme // 3.8 //

*pravisyambhrahantah sapraharah**

&sutah&: paritrayatam paritrayatam kumarah* /iti padayoh
patati**

&asvatthama&: *vilokya** aye katham tatasya sarathirasvasenah / arya
nanu trailokyatranaksamasya sarathirasi / kim mattah
paritranamicchasi /

&sutah&: *utthaya sakarunam** kuto 'dyapi te tatah /

&asvatthama&: *savegam** kim tata eva nasti /

&sutah&: atha kim /

&asvatthama&: ha tata* /iti mohamupagatah**

&sutah&: kamara samasvasihi samasvasihi /

&asvatthama&: *labdhasamjñah sasram** ha tata ha sutavatsala ha
lokatrayaikadhanurdhara ha jamadagaçènyastrasarvasvapatigrahapranayin
kvasi / prayaccha me prativacanam /

&sutah&: kamara alamatyantasokavegena / virapuruscitam
vipattimupagate pitari tvamapi tadanurupenaiva viryena
sokasagaramuttirya sukhi bhava /

&asvatthama&: *asruni vimucya** arya kathaya kathaya katham
tadrgbhujaviryasagarastato 'pi namastamupagatah / verse_3.9 kim
bhimadgurudaksinam gurugadadbhimapriyah praptavan

&sutah&: santam papam / santam papam /

&asvatthama&: verse_3.9 antevasidayalurujjhitanayenasadito jisnuna
/

&sutah&: kathamevam bhavisyati /

&asvatthama&: verse_3.9 govindena sudarsanasya niyatam dharapatham
prapitah

&sutah&: etadapi nasti /

&asvatthama&:

verse_3.9

sanke napadamanyatah khalu gurorebhyascaturthadaham // 3.9 //

&sutah&: kumara

verse_3.10

ete 'pi tasya kupitasya mahastrapaneh \$ kim dhurjateriva
tulamupayanti samkhye &
sokoparuddhahrdayena yada tu sastram e tyaktam tadasya vihitam
ripunatihoram // 3.10 //

&asvatthama&: kim punah karanam sokasyastraparityagasya va /

&sutah&: nanu kumara eva karanam /

&asvatthama&: kathamahameva nama /

&sutah&: sruyatam* /asruni vimucya**

verse_3.11

asvatthama hata iti prthasununa spastamuktva \$ svairam sese
gaja iti kila vyahrtam satyavaca &
tacchrutvasau dayitatanayah pratyayattasya rajñah e
sastranyajau nayanasalilam capi tulyam mumoca // 3.11 //

&asvatthama&: ha tata ha sutavatsala ha
vrthamadarthaparityaktajivita ha sauryarase ha sisypriya ha
yudhisthirapaksapatini* /iti roditi**

&sutah&: kumara alamatyantaparidevanakarpanyena /

&asvatthama&:

verse_3.12

srutva vadham mama mrsa sutavatsalena \$ tata tvaya saha sarairasavo
vimuktah &
jivamyaham punarayam bhavata viyuktah e krure 'pi tanmayi mudha
tava paksapatah // 3.12 //

*iti mohamupagatah**

&sutah&: samasvasitu samasvasitu kamarah /

*tatah pravisati krpah**

&krpah&: *sodvegam nihsvasya**

verse_3.13

dhiksanujam kurupatim dhigajatasatrum \$
digbhupatinviphalasastrabherto dhigasman &
kesagrahah khalu tada drupadatmajaya e dronasya cadya likhitairiva
viksito yaih // 3.13 //

tatkatham nu khalu vatsam draksyamyasvatthamanam / atha va
himavatsaragurucetasi jñatalokasthitau tasminna khalu
sokavegamahamananke / kim tu pituh paribhavasadrasmupasrutya na
jane kim vyavasyatiti / atha va

verse_3.14

ekasya tavatpako 'yam daruno bhuvivartate /

kesagrahe dvitiye 'sminnunam nihsesitah prajah // 3.14 //

*vilokya** tadayam vatsastisthati / yavadupasarpami* /upasrtya
sasambhramam** vatsa samasvasihi samasvasihi /

&asvatthama&: *samjñam labdhva sasram** ha tata ha
sakalabhuvanaikaguro* /akase** yudhisthira yudhisthira
verse_3.15

a janmano na vitatham bhavata kiloktam \$ na dveksi
yajjanamatastvamajatasatruh &
tate gurau dvijavare mama bhagyadosa- e tsarvam tadekapada eva
katham nirastam // 3.15 //

&sutah&: kumara esa te matulah saradvatah parsve tisthati /

&asvatthama&: *parsve vilokya sabaspam** matula matula
verse_3.16

gato yenadya tvam saha ranabhuvam sainyapatina \$ ya ekah
suranam gurukandunikanah &
parihasascitrah satatamabhavanyena bhavatah e svasuh slaghyo
bharta kva nu khalu sa te matula gatah // 3.16 //

&krpah&: parigataparigantavya eva bhavan / tadalamatyantasokavegena /

&asvatthama&: matula parityaktameva maya paridevanam / eso 'ham
sutavatsalam tatamevanugacchami /

&krpah&: vatsa anupapannam bhavadvidhanamidam /

&sutah&: kumara alatisahasena /

&asvatthama&: arya saradvata
verse_3.17

madviyogabhayattatah paralokamito gatah /
karomi viraham tasya vatsalasya katham pituh // 3.17 //

&krpah&: vatsa yavadayam samsarastavatprasiddhaiveyam lokayatra
yatputraih pitaro lokadvaye 'pyanuvartaniya iti / pasya /
verse_3.18

nivapañjalidanena ketanaih sraddhakarmabhih /
tasyopakare saktastvam kim jivankimutanyatha // 3.18 //

&sutah&: ayusman yathaiva matulaste saradvatah kathayati tattatha /

&asvatthama&: arya satyameveañm / kim
tvatidurvahatvacchokabharasya na saknomi tatavirahitah ksanamapi
pranandharayitum / tadgacchami tamevoddesam yatra tathavidhamapi
pitaram draksyami* /uttisthankhadgamalokya vicintya**
krtamadyapi sastragrahanavidambanaya / bhagavañsastra
verse_3.19

grhitam yenasih paribhavabhayannocitamapi \$ prabhavadyasyabhunna
khalu tava kascinna visayah &
parityaktam tena tvamasi sutasokanna tu bhaya- e dvimoksye sastra

tvamahamapi yatah svasti bhavate // 3.19 //

*ityutsrjati**

*nepathye**

bho bho rajanah kathamiha bhavantah sarve gurorbharadvajasya
paribhavamamuna nrsamsena prayuktamupeksante /

&asvatthama&: *akarnya sanaih sastram sprsan** kim
gurorbharadvajasya paribhavah /

*punarnepathye**

verse_3.20

acaryasya tribhuvanagurornyastasastrasya soka- \$ ddronasyajau
nayanasilaksalitarananasya &
maulau panim palitadhavale nyasya krtva nrsamsam e
dhrstadyumnah svasibiramayam yati sarve sahadhvam // 3.20 //

&asvatthama&: *sakrodham sakampam ca krpasutau drstva** kim
namedam /

verse_3.21

pratyaksamattadhanusam manujesvaranam \$
prayopavesasadsam vratamasthitasya &
tatasya me palitamaulinirastakase e vyaparitam sirasi
sastramasastraneh // 3.21 //

&krpah&: vatsa evam kila janah kathayati /

&asvatthama&: kim tatasya duratmana parimrstamabhucchirah /

&sutah&: *sabhayam** kumara asidayam tasya tejoraserdevasya navah
paribhavavataarah /

&asvatthama&: ha tata ha putrapriya mama mandabhadheyasya krite
sastraparityagattathavidhena ksudrenatma paribhavitah / atha va
verse_3.22

parityakte dehe ranasirasi sokandhamanasa \$ sirah sva kako va
drupadatanayo va parimrset &
sphuraddivyastraughadravinamadammattasya ca ripo- e rmamaivayam
padah sirasi nihitastasya na karah // 3.22 //

ah duratmanpañcalapasada

verse_3.23

tatam sastragrahanavimukham niscayenopalabhya \$ tyaktva sankam
khalu vidadhatah panimasyottamange &
asvatthama karadhrtadhanuh pandupañcalasena- e
tuloksepapralayapavanah kim na yatah smrtim te // 3.23 //

yudhisthira yudhisthira ajatasatro amithyavadindharmaputra
sanujasya te kimanenapakrtam / atha va kimanenalikapraktijihmacetasa
/ arjuna satyake bahusalinrvkodara madhava yuktam nama bhavatam

surasuramanujalokaikadhanurdharasya dvijanmanah parinatavayasah
sarvacaryasya visesato mama pituramuna drupadakulakalankena
manujapasuna sprsyamanamuttamangamupeksitam / atha va sarva evaite
patakinah / kimetaih
verse_3.24

krtamanumatam drstam va yairidam gurupatakam \$
manujapasubhirmaryadairbhavadbhirudayudhah &
narakaripuna sardham tesam sabhimakiritina- e
mayamahamasrmedomamsaih karomi disam balim // 3.24 //

&krapah&: vatsa kim na sambhavyate bhavadvajatulye bahusalini
divyastragramakovide bhavati /

&asvatthama&: bho bhoh pandavamatsyasomakamagadhadyah
ksatriyapasadah
verse_3.25

piturmurdhni sprste jvaladanalabhasvatparasuna \$ krtam
yadramena srutimupagatam tanna bhavatum &
kimadyasvatthama tadarirudhirasaravighasam e na karma krodhandhah
prabhavati vidhatum ranamukhe // 3.25 //

suta gaccha tvam sarvopakaranaih samgramikaih
sarvayudhairupetam mahahavalaksanam namasmatsyandanamupanaya /

&sutah&: yadajñapayati kumarah* /iti niskrantah**

&krapah&: vatsa avasyapatikartavye 'smindarune paribhavganau
sarvesamasmakam ko 'nyastvamantarena saktah pratikartum / kim tu

&asvatthama&: kimatah param /

&krapah&: sainapatye 'bhisiktam bhavantamicchami
samarabhuvanamavatarayitum /

&asvatthama&: matula paratantramidakimcitkaram ca /

&krapah&: vatsa na khalu paratantram nakimcitkaram ca / pasya /
verse_3.26

bhavedabhismamadronam dhartarastrabalam katham /
yadi tattulyakarmatra bhavandhuri na yujyate // 3.26 //

krtaparikarasya bhavadrsasya trailokyamapi na ksamam
paripanthibhavitum kim punaryudhisthirabalam / tadevam manye
parikalpitabhisekopakaranah kauravarajo na
cirattvamevabhyapeksamanastisthatiti /

&asvatthama&: yadyevam tvarate me paribhavanaladahyamanamidam
cetastatpratikarajalavagahanaya / tadaham gatva
tatavadhavisannamanasam kurupatim
sainapatyasvayamgrahanapranayasamasvasanaya mandasamtapam
karomi /

&krapah&: vatsa evamidam / atastamevoddesam gacchavah /

*iti parikramatah**

*tatah pravisatah karnaduryodhanau**

&duryodhanah&: angaraja

verse_3.27

tejasvi ripuhatabandhuduhkhaparam \$ bahubhyam vrajati

dhrtayudhaplavabhyam &

acaryah sutanidhanam nisamya samkhye e kim sastragrahasamaye

visastra asit // 3.27 //

atha va suktamidamabhiyuktaih praktirdustyajeti / yatah

sokandhamanasa tena vimucya ksatradharmakarkasyam

dvijatidharmasulabho mardavaparigrahaah krtah /

&karnah&: rajankauravesvara na khalvidamevam /

&duryodhanah&: katham tarhi /

&karnah&: evam kilasyabhiprayo yathasvatthama maya

prthivirajye 'bhisektavya iti / tasyabhavadvrddhasya me

brahmanasya vrtha sastragrahanamiti tatha krtavan /

&duryodhanah&: *sasirahkampam** evamidam /

&karnah&: etadartham ca

kauravapandavapakapatapravrttamahasamgramasya rajakasya

parasparaksayamapekamanena tena pradhanapurussavadopeksha krtva

/

&duryodhanah&: upannamidam /

&karnah&: anyacca rajan drupadenapyasya

balyatprabhrtiyabhiprayavedina na svarastre vaso dattah /

&duryodhanah&: sadhu angaraja sadhu / nipunamabhihitam /

&karnah&: na cayam mamaikasyabhiprayah / anye 'bhiyukta api

naivedamanyatha manyante /

&duryodhanah&: evametad / kah samdehah /

verse_3.28

dattvabhayam so 'tiratho badhyamanam kiritina /

sindhurajamupekseta naivam cetkathamanyatha // 3.28 //

&krpah&: *vilokya** vatsa esa duryodhanah sutaputrena sahasyam

nyagrodhacchayayamupavistastisthati / tadupasarpavah /

*tatha krtva**

&ubhau&: vijayatam kauravesvarah /

&duryodhanah&: *drstva** aye katham krpo 'svatthama ca*

/asanadavatirya krpam prati** guro abhivadaye*

/asvatthamanamuddisya** acaryaputra

verse_3.29

ehyasmadarthahatatata parisvajasva \$ klantairidam mama
nirantaramangamangaih &
sparsastavaisa bhujayoh sadrsah pituste e soke 'pi yo
vikrtimeti tanuruhesu // 3.29 //

*alingya parsva upavesayati / asvatthama baspamutsrjati**

&karnah&: draunayana alamatyarthamatmanam sokañale praksipya /

&duryodhanah&: acaryaputra ko visesa avayorasminvyasanamaharnave /
pasya /

verse_3.30

tatastava pranayavansa pituh sakha me \$ sastre yatha tava guruh sa
tatha mamapi &
kim tasya dehanidhane kathayami duhkham e janihi tadgurusuca
manasa tvameva // 3.30 //

&krpah&: vatsa yathaha kurupatistathaivaitat /

&asvatthama&: rajannevam paksapatini tvayi yuktameva sokabharam
laghukartum / kim tu

verse_3.31

mayi jivati mattatah kesagrahanamavaptavan /
kathamanye karisyanti putrebhyah putrinah sprham // 3.31 //

&karnah&: draunayana kimatra kriyate yada tenaiva
sarvaparibhavatranahetuna sastramutsrjata tadsimavasthamatma
nitah /

&asvatthama&: angaraja kimaha bhavankimatra kriyata iti / sruyatam
yatkriyate /

verse_3.32

yo yah sastram bibharti svabhujagurumadah pandavinam
camunam \$ yo yah pañcalagotre sisuradhikavaya garbhasayyam gato
va &
yo yastatkarmasaksi carati mayi rane yasca yasca pratipah e
krodhandhastasya tasya svayamapi jagatamantakasyantako 'ham // 3.32 //

api ca bho jamadagnyasisya karna

verse_3.33

desah so 'yamaratisonitajalairyasminhradah puritah \$
ksatradeva tathavidhah paribhavastatasya kesagrahah &
tanyevahitasastraghasmaragurunyastrani bhasvanti me e yadramena
krtam tadeva kurute draunayanah krodhanah // 3.33 //

&duryodhanah&: acaryaputra tasya tathavidhasyananyasadharanasya te
virabhavasya kimanyatsadrsam /

&krpah&: rajansumahankhalu dronaputrena vodhumadhyavasitah
samarabharah / tadahamevam manye / bhavata krtaparikaro 'yamucchettum
lokatrayamapi samarthah kim punaryudhisthirabalam / ato

'bhisicyatam sainapatye /

&duryodhanah&: susthu yujyamanamabhihitam yusmabhih / kim tu
prakpratipanno 'yamartho 'ngarajasya /

&krpah&: rajannasadrparibhavasokasagare
nimajjantamenamangarajasyarthe naivopeksitum yuktam / asyapi
tadevarikulamanusasaniam / atah kimasya pida na bhavisyati /

&asvatthama&: rajankauravesvara kimadyapi yuktayuktavicaranaya /
verse_3.34

prayatnaparibodhitah stutibhiradya sese nisa- \$
makesavamapandavam bhuvanamadya nihsomakam &
iyam parisamapyate ranakathadya dohsalina e vyapaitu
nrpakananatigururadya bharo bhuvah // 3.34 //

&karnah&: *vihasya** vaktum sukaramidam duskaramadhyavasatum /
bahavah kauravabale 'sya karmanah saktah /

&asvatthama&: angaraja evamidam / bahavah kauravabale 'tra saktah /
kim tu duhkhopahatah sokavesavasadbavimi na
punarvirajanadhiksepena /

&karnah&: mudha duhkhitasyrupatah kupitasya cayudhadvitiyasya
samgramavataranamucitam naivamvidhah pralapah /

&asvatthama&: *sakrodham** are re radhagarbhabharabhuta sutapasada
mamapi namasvatthamno duhkhitasyrubhih pratikriyamupadisi na
sastrena / pasya /
verse_3.35

nirviryam gurusapabhasitavasatkim me tavevayudham \$
sampratyeva bhayadvihaya samaram prapto 'smi kim tvam yatha &
jato 'ham stutivamsakirtanavidam kim sarathinam kule e
ksudraratikrtapriyam pratikaromyasrena nastrena yat // 3.35 //

&karnah&: *sakrodham** are re vacata
vrthasastragrahanadurvidagdha bato
verse_3.36

nirviryam va saviryam va maya notsrstamayudham /
yatha pañcalabhitena pitra te bahusalina // 3.36 //

api ca
verse_3.37

suto va sutaputro va yo va ko va bhavamyaham /
daiwayattam kule janma madayattam tu paurusam // 3.37 //

&asvatthama&: *sakrodham** are re rathakarakulakalanka
radhagarbhabharabhuta are ayudhanabhijña tatamapyadhiksipasi / atha
va
verse_3.38

sa bhiruh suro va prathitabhujasarastribhuvane \$ krtam yattenajau
pratidinamiyam veti vasudha &

parityaktam sastram kathamiti sa satyavratadharah e prthasunuh
saksi tvamasi ranabhiro kva nu tada // 3.38 //

&karnah&: *vihasya** evam bhiruraham / punarvikramaikarasam tava
pitaramanusmrtya mahanme samsayo jatah / api ca re mudha
verse_3.39

yadi sastramujjhitamasastrapanayo \$ na nivarayanti kimarinudayudhan &
yadanena maulidalane 'pyudasitam e suciram striyeva
nrpacakrasamnidhau // 3.39 //

&asvatthama&: *sakrodham sakampam ca** duratmanrajavallabha pragalbha
sutapasada asambaddhapralapin
verse_3.40

kathamapi na nisiddho duhkхина bhiruna va \$ drupadatanayapanistena
pitra mamadya &
tava bhujabaladarpadhmayamanasya vamah e sirasi carana esa
nyasyate varayainam // 3.40 //

*iti tatha kartumuttisthati**

&krpaduryodhanau&: guruputra marsaya* /iti nivarayatah**

*asvatthama caranapraharam natayati**

&karnah&: *sakrodhamutthaya khadgamakrsya** are duratmanvacala
brahmabandho atmaslagha
verse_3.41

jatya kamamavadhyo 'si caranam tvimamuddhrtam /
anena lunam khadgena patitam vetsyasi ksitau // 3.41 //

&asvatthama&: are mudha kim nama jatya kamamavadhyo 'ham / iyam
sa jatistyakta* /iti yajñopavitam chinatti / punasca sakrodham**

verse_3.42

adya mithyapratijño 'sau kiriti kriyate maya /
sastram grhana va tyaktva maulau va racayañjalim // 3.42 //

*ubhavapi khadgamakrsyanyo 'nyam prahartumudyatau /
krpaduryodhanau varayatah**

&duryodhanah&: sakhe acaryaputra sastragrahanenalam /

&krpah&: vatsa sutaputra sastragrahanenalam /

&asvatthama&: matula matula kim nivarayasi / ayamapi
tatanindapragalbhah sutapasado dhrstadyumnapaksapatyeva /

&karnah&: rajanna khalvaham nivarayitavyah /
verse_3.43

upeksitanam mandanam dhirasattvairavajñaya /
atrasitanam krodhandhairbhavatyesa vikatthana // 3.43 //

&asvatthama&: rajanmuñca muñcainam / asadayatu
madbhujantaranispesasulabhamasunamavasadanam / anyacca rajan / snehena

karyena va yattvamenam tatadhiksepakaritam duratmanam
mattah pariraksitumicchasi tadubhayamapi vrthaiiva / pasya /
verse_3.44

papapriyastava katham guninah sahayah \$ sutanvayah
sasadharanvayasambhavasya &
hanta kiritinamaham nrpa muñca kuryam e
krodhadakarnamaprthatmajamadya lokam // 3.44 //

*iti prahartumicchati**

&karnah&: *khadgamudyamya** are vacata brahmanadhama ayam na
bhavasi / rajanmuñca muñca / na khalvaham varayitavyah*
/hantumicchati**

*duryodhanakrpau niवारयताह**

&duryodhanah&: karna guruputra ko 'yamadya yuvayorvyamohah /

&krpah&: vatsa anyadeva prastutamanyatravega iti ko 'yam vyamohah /
svabalavyasanam cedamasminkale rajakulasyasya yusmatta eva bhavatiti
vamah panthah /

&asvatthama&: matula na labhyate 'sya katupralapino
rathakarakulakalankasya darpah satayitum /

&krpah&: vatsa akalah khalu svabalapradhanavirodhasya /

&asvatthama&: matula yadyevam
verse_3.45

ayam papo yavanna nidhanamupeyadarisarahi \$ parityaktam
tavatpriyamapi mayastram ranamukhe &
balanam nathe 'sminparikupitabhimarjunabhaye e samutpanne raja
priyasakhabalam vettu samare // 3.45 //

*iti khadgamutsrjati**

&karnah&: *vihasya** kulakramagatamevaitadbhavadsam
yadastraparityago nama /

&asvatthama&: nanu re aparityaktamapi bhavadsairayudham
ciraparityaktameva nisphalatvat /

&karnah&: are mudha
verse_3.46

dhrtayudho yavadaham tavadanyaih kimayudhaih /
yadva na siddhamastrena mama tatkena setsyati // 3.46 //

*nepathye**

ah

duratmandraupadikesambarakarsanamahapatakindhartarastrapasada
cirasya khalu kalasya matsammukhamagato 'si / ksudrapaso kvedanim
gamyate / api ca bho bho radheyaduryodhanasaubalaprabhrtayah
pandavaividvesanascapapanayo manadhanah srnvantu

bhavantah /

verse_3.47

sprsta yena siroruhe nrpasuna pañcalarajatmaja \$ yenasyah
paridhanamapyapahrtam rajñam gurunam purah &
yasyorahsthalasonitasavamaham patum pratijñatava- e nso 'yam
madbhujapañjare nipatitah samraksyatam kauravah // 3.47 //

*sarva akarnayanti**

&asvatthama&: *sotprasam** angaraja senapate jamadagnyasisya
dronopahasinbhujabalapariraksitasakalaloka* /dhrtayudha iti
pathitva** idam tadasannatameva samvrttam / raksainam
sampratam bhimadduhsasanam /

&karnah&: ah ka saktirvrkodarasya mayi jivati duhsasanasya
chayamapyakramitum / yuvaraja na bhetyavyam na bhetyavyam / ayamahamagato
'smi* /iti niskrantah**

&asvatthama&: rajankauravanatha abhismadronam samprati
kauravabalamalodayantau bhimarjunau radheyenaivamvidhenanyena va na
sakyete nivarayitum / atah svayameva bhratuh pratikaraparo bhava /

&duryodhanah&: ah saktirasti duratmanah pavanatanayasyanyasya va
mayi jivati sastrapanau vatsasya chayamapyakramitum / vatsa na
bhetyavyam na bhetyavyam / kah ko 'tra bhoh / rathamupanaya* /iti
niskrantah**

*nepathye kalakalah**

&asvatthama&: *agrato vilokya** matula ha dhikkastam / esa khalu
bhratuh pratijñabhangabhiruh kiriti samam duryodhanaradheyau
saravarsairdurvarairabhidravati / sarvatha pitam
duhsasanasonitam bhimena / na khalu visahe
duryodhananujasyainam vipattimavalokayitum / anrtamanumatam nama /
matula sastram sastram /

verse_3.48

satyadapyanrtam sreya dhiksvargam narako 'stu me /
bhimadduhsasanam tratum tyaktamatyaktamayudham // 3.48 //

*iti khadgam grahitumicchati**

*nepathye**

mahatmanbharadvajasuno na khalu
satyavacanamanullanghitapurvamullanghayitumarhasi /

&krpah&: vatsa asaririni bharati bhavantamanrtadabhiraksati /

&asvatthama&: kathamiyamamanusi vagnanumanute
samgramavataranam mama / bhoh kastam / ah paksapatino deva
api pandavanam / sarvatha pitam duhsasanasonitam bhimena /
bhoh kastam kastam /

verse_3.49

duhsasanasya rudhire piyamane 'pyudasitam /
duryodhanasya kartasmi kimanyatpriyamahave // 3.49 //

matula radheyakrodhavasadanaryamasmabhiracaritam / atastvamapi
tavadasya rajñah parsvavarti bhava /

&krpah&: gacchamyahamatra pratividhatum / bhavanapi
sibirasamnivesameva pratisthatam /

*parikramya niskrantau**

iti trtiyo 'nkah / act_4 caturtho 'nkah / *tatah pravisati
praharamurcchitam rathastham duryodhanamapaharansutah / sutah
sasambhramam parikramati**

*nepathye**

bho bho bahubalavalepapravartitamahasamaradohadah
kauravapaksapatapanikrtapranadravinasamcaya narapatayah
samstabhyantam samstabhyantam
nihataduá, ¥Á>Ä•sanapÄ«tÄ•vaÁ>eá¹£aÁ>oá¹‡itasnapitabÄ«bhatsaveá¹£avá¹>kodaradarÁ
anabhayapariskhalatpraharanani ranatdravanti balani /

&sutah&: *vilokya** kathamesa
dhavalacapalacamaracumbitakanakakamandaluna
sikharavabaddhavaijayantisucitena
hatagajavÄ•jinarakalevarasahasraá¹fmardaviá¹£amodghÄ•taká¹>takalakalakiá¹...kiá
ijalamalina rathena saravarsastambhitaparabalaparakramaprasarah
pradrutamabalamasvasayankrpah
kiritinabhiyuktamangarajamanusarati / hanta
jatamasmadbalamavalambanam /

*nepathye kalakalanantaram**

bho bhoh asmaddarsanabhayaskhalitakarmukakrpanatomarasaktayah
kauravacamubhatah pandavapaksapatinasca yodhah na bheta vyam
na bheta vyam / ayamaham
nihataduhsasanapivarorahsthalaksatajasavapanamadoddhato
rabhasagami stokavasistapratijñamahotsavah kauravarajasya
dyutanirjito dasah parthamadyamo bhimasenah sarvanbhavatah
saksikaromi / sruyatam /

verse_4.1

rajño manadhanasya karmukabherto duryodhanasyagratah \$ pratyaksam
kurubandhavasya misatah karnasya salyasya ca &
pitam tasya mayadya pandavavadhukesambarakarsinah e
kosnam jivata eva tiksnakarajaksunnadasrgvaksasah //
4.1 //

&sutah&: *srutva sabhayam** aye asanna eva duratma
kauravarajaputramahavanotpatamaruto marutih / anupalabdhasamjñasca
tavadatra maharajah / bhavatu / suduramapaharami syandanam /
kadacidduhsasana ivasminnapyayamanaryo 'naryamacarisyati*

/tvaritataram parikramyavalokya ca** aye ayamasau
sarasisarojavilolanasurabhisitalamatarisvasamvahitasandrakisalayo
nyagrodhapadapah / ucita visramabhuriyam samaravyaparakhinnasya
virajanasya / atra sthitascaycitatalavrntena
haricandanacchatisalena prayatnasurabhina dasaparinamayogyena
sarasisamiranenamuna gatakamo bhavisyati maharajah /
lunaketuscayam ratho 'nivarita eva praveksyati cchayam* /iti
pravesam rupayitva** kah ko 'tra bhoh* /samantadavalokya** katham
na kascidatra parijanah / nunam tathavidhasya vrkodarasya
darsanadevamvidhasya ca svaminastrasena sibirasamnivesameva
pravistah / kastam bhoh kastam /
verse_4.2

dattva dronena parthadabhayamapi na samraksitah sindhurajah \$
kruram duhsasane 'sminharina iva krtam bhimasenena karma &
duhsadhyamapyarinam laghumiva samare purayitva pratijñam e
naham manye sakamam kurukulavimukham daivametavatapi // 4.2 //

*rajanamavalokya** kathamadyapi na cetanam labhate maharajah / bhoh
kastam* /nihsvasya**

verse_4.3
madakalitakareubhajyamane \$ vipina iva prakataikasalasese &
hatasakalakumarake kule 'smim- e stvamapi vidheravalokitah
kataksaih // 4.3 //

nanu bho hatavidhe bharakulavimukha
verse_4.4
aksatasya gadapanerananudhasya samsayam /
esapi bhimasenasya pratijña puryate tvaya // 4.4 //

&duryodhanah&: *sanairupalabdhasamjñah** ah saktirasti duratmano
vrkodarahatakasya mayi jivati duryodhane pratijñam purayitum / vatsa
duhsasana na bhetyam na bhetyam / ayamahamagato 'smi / nanu suta
prapaya ratham tamevoddesam yatra vatso me duhsasanah /

&sutah&: ayusmannaksamah samprati vahaste rathamudvodhum*
/apavarya** manoratham ca /

&duryodhanah&: *rathadavatirya sagarvam sakutam ca** krtam
syandanagamanakalatipatena /

&sutah&: *savailaksyam sakarunam ca** marsayatu
marsayatvayusman /

&duryodhanah&: dhiksuta kim rathena /
kevalamarativimardasamghattasamcari duryodhanah khalvham /
tadgadamatrasahayah samarabhuvamavatarami /

&sutah&: ayusmannevametat / kah samdehah /

&duryodhanah&: yadyevam kimevam bhasase / pasya /
verse_4.5

balasya me prakrtidurlalitasya papah \$ papam vyavasyati
samaksamudayudho 'sau &
asminnivarayasi kim vyavasayinam mam e krodho na nama karuna na
ca te 'sti lajja // 4.5 //

&sutah&: *sakarunam padayornipatya** etadvijñāpayami /
ayusmansampurnapratijñena nivrttena bhavitavyamidanim
duratmana vrkodarahatakena / ata evam bravimi /

&duryodhanah&: *sahasa bhumau patan** ha vatsa duhsasana ha
madajñavirodhitapandava ha vikramaikarasa ha madankadurlalita ha
aratikulagajaghatamrgendra ha yuvaraja kvasi / prayaccha me
prativacanam* /iti nihsvasya mohamupagatah**

&sutah&: rajansamasvasihi samasvasihi /

&duryodhanah&: *samjñam labdhva / nihsvasya**

verse_4.6

mukto yathestamupabhogasukhesu naiva \$ tvam lalito 'pi hi maya na
vrthagrajena &
asyastu vatsa tava heturaham vipatte- e ryatkarito 'syavinayam na ca
raksito 'si // 4.6 //

*iti patati**

&sutah&: ayusmansamasvasihi samasvasihi /

&duryodhanah&: dhiksuta kimanusthitam bhavata /

verse_4.7

raksaniyena satatam balenajñānuvartina /
duhsasanena bhratrahāmapaharena raksitah // 4.7 //

&sutah&: maharaja

marmabhedibhīrīá¹tutamaraĀ>aktiprĀ•savará¹fairmahĀ•rathĀ•nĀ•mapahá¹>tacetanatvĀ
nniscestah krto maharaja ityapahrto maya rathah /

&duryodhanah&: suta virupam krtavanasi /

verse_4.8

tasyaiva pandavapasoranujadviso me \$ ksodairgadasanikrtairna
vibodhito 'smi &
tameva nadhisayito rudhirardrasayyam e dauhsasanim
yadahamasu vrkodaro va // 4.8 //

*nisvasya nabho vilokya** nanu bho hatavidhe krpavirahita
bharatakulavimukha verse_4.9 api nama bhavenmrtiyurna ca hanta vrkodarah
/

&sutah&: santam papam santam papam / maharaja kimidam /

&duryodhanah&:

verse_4.9

ghatitasesabandhorme kim rajyena jayena va // 4.9 //

*tatah pravisati sarapraharavranabaddhapattikalankrtakayah
sundarakah**

&sundarakah&: {pkt_102}ajja abi nama imassim uddese sarahidudio
dittho tumhehim maharaadujjohano na veti *nirupya** kaham na
ko bi mantedi / hodu / edanam baddhaparianam purisanam samuho
disai / ettha gadua pucchissam* /parikramya vilokya ca** kaham ede kkhu
sassamino gadhappaharahadassa ghanasamnahajaladubbhejjamuhehim
kankavadanehim hiaado sallaim uddharanti / ta na kkhu ede
jananti / hodu / annado vicinaissam* /agrato 'valokya
kimcitparikramya** ime kkhu abare pahudadara samgada viramanussa
disanti / ta ettha gadua pucchissam* /upagamy** hamho janaha tumhe
kassim uddese kurunaho vattai tti* /drstva** kaham ede bi
mam pekkhia ahiadaram roanti / ta na hu ede bi jananti / ha
adikarunam kkhu ettha vattai / esa viramada samalavinihadam
puttaam sunia rattamsuanivasanae samaggabhusanae vahue saha
anumaradi* /saslagham** sahu viramade sahu / annassim bi
jammantare anihadaputtaa huvissasi / hodu / annado vicinaissam*
/anyato vilokya** aam abaro bahuppaharanihadakao akidavvanappadiaro
evva johasamuho imam sunnasanam tulamgamam ubalahia roidi /
nunam edanam ettha evva sami vabadido / ta na hu ede bi
jananti / hodu / annado gadua pucchissam* /sarvato vilokya** kaham
savvo evva avatthanurubam visanam anuhavanto bhaadheavimuhadae
pajjaulo jano / ta kam ettha pucchissam / kam va ubalahissam /
hodu / saam evva ettha vicinaissam* /parikramya** hodu / devvam
danim ubalahissam / hamho devva eadasanam akkhohininam
naho jettho bhadusadassa bhatta
gangeaddonangaraasallakibakidavammassatthamappamuhassa raacakkassa
saalapahuvimandalekkanaho maharaadujjohano bi annesiadi /
annesianto bi na janiadi kassim uddese vattai tti* /vicintya
nihsvasya ca** aha va kim ettha devvam ubalahami / tassa kkhu edam
nibbhacchiaviuravaanaviassa avahiridapidamahahidobadesankurassa
saunippocchahanadivirudhamulassa jadugehajudavisasahino
sambhudaciraalasambaddhaveralavalassa pañcalikesaggahanakusumassa
phalam parinamadi* /anyato vilokya** jaha ettha eso
vivihaanappahasamvalidasurakiranappasudasakkacabasahassasampurid
adasadisamuho lunakeduvamso raho disai ta aham takkemi avassam
edina maharaadujjohanassa vissamuddesena hodavvam / java
nirubemi* /upagamy drstva nisvasya ca** kadham eadasanam
akkhohininam naako bhavia maharao dujjohano paidapuriso via
asalahanie bhumie upavittho citthadi / atha va tassa kkhu edam
pañcalikesaggahakusumassa phalam parinamadi /

sktch_102: aryah api namasmindese sarathidvitiyo drsto
yusmabhirmaharajaduryodhano na veti / katham na ko 'pi mantrayate /
bhavatu / etesam baddhaparikaranam purusanam samuho
drsyate / atra gatva praksyami / kathamete khalu svasvamino
gadhapraharahatasya ghanasamnahajaladurbhedyamukhaih

kankavadanairhrdayacchalyanyuddharanti / tanna khalvete jananti /
bhavatu / anyato vicesyami / ime khalvapare prabhutatarah samgata
viramanusya drsyante / tadatra gatva praksyami / hamho janitha
yuyam kasminnuddese kurunatho vartata iti / kathamete 'pi mam
preksyadhikatarum rudanti / tanna khalvete 'pi jananti / ha
atikarunam khalvatra vartate / esa viramata samaravinihatam
putrakam srutva raktamsukanivasanaya samagrabhusanaya vadhva
sahanumriyate / sadhu viramatah sadhu / anyasminnapi janmantare
'nihataputrika bhavisyasi / bhavatu / anyato vicesyami / ayamaparo
bahupraharanihatakayo 'krtavranabandha eva yodhasamuha imam
sunyasanam turamgamamupalabhya roditi / nunametesamatraiva svami
vyapaditah / tanna khalvete 'pi jananti / bhavatu / anyato gatva
praksyami / katham sarva evavasthanurupam
vyasanamanubhavanbhagadheyavimukhataya paryakulo janah / tatkamatra
praksyami / kam vopalapsye / bhavatu / svayamevatra vicesyami /
bhavatu / daivamidanimupalapsye / hamho daiva
ekadasanamaksauhininam natho jyestho bhratrsatasya bharta
gangeyadronangarajasalyakrpaktavarmasvatthamapramukhasya
rajacakrasya sakalaprthvimandalaikanatho maharajaduryodhano
'pyanvisyate / anvisyamano 'pi na jñayate kasminnuddese vartata iti /
atha va kimatra daivamupalabhe / tasya khalvidam
nirbhartsitaviduravacanabijasyavadhiritapitamahahitopadesankurasya
sakuniprotsahanadivirudhamulasya jatugrhadyutavisasakhinah
sambhutacirakalasambaddhavairalavalasya
pañcalikesagrahanakusumasya phalam parinamati / yathatraiva
vidharatnaprabhasamvalitasuryakiranaprasutasakracapasahasrasampur
itadasadisamukho lunaketavamso ratho drsyate tathaham
tarkayamyavasyametena maharajaduryodhanasya visramoddesena
bhavitavyamiti / yavannirupayami / kathamekadasanamaksauhininam
nayako bhutva maharajo duryodhanah prakrtapurusa
ivaslaghaniyayam bhumavupavastastisthati / atha va tasya
khalvidam pañcalikesagrahakusumasya phalam parinamati /

*upasrtya sutam samjñaya prcchati**

&sutah&: *drstva** aye katham samgramatsundarakah praptah
/

&sundarakah&: {pkt_103}*upagamyam** jedu jedu maharao /

sktch_103: jayatu jayatu maharajah /

&duryodhanah&: *vilokya** aye sundarakah / sundaraka
kaccitkusalamangarajasya /

&sundarakah&: {pkt_104}deva kusalam sariramettena /

sktch_104: deva kusalam sariramattrena /

&duryodhanah&: *sasambhramam** sundaraka kim kiritinasya nihata
dhaureya hatah sarathirbhagno va rathah /

&sundarakah&: {pkt_105}deva na bhaggo raho / se manoraho bi /

sktch_105: deva na bhagno rathah / asya manoratho 'pi /

&duryodhanah&: *sarosam** kimavispastakathitairakulamapi
paryakulayasi me hrdayam / tadasesato vispastam kathyatam /

&sundarakah&: {pkt_106}jam devo anabedi / ae devassa
muudamanippahavena abanida me ranappaharaveana* /iti
satopam parikramya** sunadu devo / atthi danim
kumaladussasanavaha* /ityardhokte mukhamacchadya sankam
natayati**

sktch_106: yaddeva ajñapayati / aye devasya
mukutamaniprabhavenapanita me ranapraharavedana / srnotu
devah / astidanim kumaraduhsasanavadha /

&sutah&: sundaraka kathaya / kathitameva daivena /

&duryodhanah&: kathyatam / srutamasmabhih /

&sundarakah&: {pkt_107}sanadu devo / ajja dava
kumaladussasanavahamarisidena samina angaraena
kudilabhiudibhangabhisananidalabattena
avinnadasamdhanamokkhasilimuhasamghadavarisina abhijutto so
duraaro majjhamapandavo bhimasenahadao /

sktch_107: srnotu devah / adya
tavatkumaraduhsasanavadhamarsitena svaminangarajena
kutilabhrukutibhangabhisananitalapattenavijñatasamdhana
moksasilimukhasamghatavarsinabhiyuktah sa duracaro
madhyamapandavo bhimasenahatakah /

&ubhau&: tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_108}tado deva
uhaabalamilantadippantakarituraapadadisamubbhudadhuliniarena
pallatthagaaghasamghadena a vittharantena andhaarena
andhikidam uhaabalam / na hu gaganatalam lakkhiadi /

sktch_108: tato deva
ubhayabalamiladdipyamanakarituragapadatisamudbhutadhuliniarena
paryastagajaghasamghatena ca
vistirnamanenandhakarenandhikrtamubhayabalam / na khalu
gaganatalam laksyate /

&ubhau&: tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_109}tado deva
durakatthiadhanuggunacchodanatamkarena
gambhirabhisana janiadi gajjidam palaajalaharena tti /

sktch_109: tato deva durakrstadhanurgunacchotanamatamkarena
gambhirabhisana jñayate garjitam pralayajaladhareneti /

&duryodhanah&: tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_110}tado deva donnam bi tanam
annonnasimhanadagajjidapisunam
viviaparimukkappaharaá¹‡Ä•hadakavaasaá¹fgalidajjalaá¹‡avijjucchaá¹,•Ä•bhÄ•suraá¹
gambhiratthaniacapajalaharam ppasarantasaradharasahassavarisam
jadam samaraduddinam /

sktch_110: tato deva dvayorapi tayoranyo 'nyasimhanadagarjitapisunam
vividhparimuktapraharaá¹‡Ä•hatakavacasaá¹fgalitajvalanavidyucchaá¹-Ä•bhÄ•suraá¹
gambhirastanitacapajaladharam prasaraccharadharasahasravarsi
jatam samaradurdinam /

&duryodhanah&: tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_111}tado a deva edassim antare jetthassa bhaduno
parabhavasankina dhanamjaena
vajjanigghadanigghosavisamarasidadhaaaggatthidamahavanaro
turamgamasamvahanavapidavasudevasankhacakkasigadalañchidacaubbah
udandaduddamsano
apuriapañcajannadeadattatararasidappadiravabharidadasadisamuhakuharo
dhavido tam uddesam rahavaro /

sktch_111: tatasca deva etasminnantare jyesthasya bhratuh
parabhavasankina dhanamjayena
vajranirghatanirghosavisamarasitadhvajagrasthitamahavanarasturamgamas
aa¹fvÄ•hanavyÄ•pá¹>tavÄ•sudevaÄ•aa¹...khacakrÄ•sigadÄ•IÄ•Ä±chitacaturbÄ•hudaá¹‡á¹,
adurdarsana
apuritapañcajanya devadattatararasitapratiravabharitadasadisamukhakuharo
dhavitastamuddesam rathavarah /

&duryodhanah&: tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_112}tado bhimasenadhanamjaehim abhijuttam
pidaram pekkhia sasambhamam vialiam avadhunia raanasisaam
akannakatthidakathinakodandajio
dahinahatthukkhittasarpunkhavighattanatuvaraidasarahio tam
desam ubagado kumalavisaseno /

sktch_112: tato bhimasenadhanamjayabhyamabhiyuktam pitaram preksya
sasambhramam vialitamavadhuya
ratnasirsakamakarnakrstakathinakodandajivah
daksinahastotksiptasarpunkhavighattanatvaritasarathistam
desamupagatah kumaravrsasena /

&duryodhanah&: *savasthambham** tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_113}tado a deva tena aacchantena evva
kumalavisasena vidalidasiladasamalasiniddhapunkhehim
kathinakankabattehim kisanavannehim
sanasilanisidasamalasallabandhehim kusumido via taru muhuttaena
silimuhehim pacchadido dhanamjaassa rahavaro /

sktch_113: tatasca deva tenagacchataiva kumaravrsasenena
vidalitasilatasyamalasnigdhapunkhah kathinakankapatraih
krsnavarnaih sanasilanitasasyamalasyabandhah kusumita
iva tarurmuhurtena silimukhah pracchadito dhanamjayasya rathavarah /

&ubhau&: *saharsam** tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_114}tado deva
tikkhavikkhittanisidabhallabanavarisina dhanamjaena isi vihasia
bhanidam / are re visasena piduno bi dava de na juttam maha
kubidassa abhimuham thadum / kim una bhavado balassa / ta gaccha /
abarehim kumarehim saha aodhehi tti / evvam vaam nisamia
guraanahikkhebena
uddibiakobobarattamuhamandalaviambhiabhiudibhangabhisana
cabadharina kumalavisasena bi mammabhedaehim parusavisamehim
sudivahakidappanaehim nibbhacchido gandivi banehim na una
duttavaanehim /

sktch_114: tato deva tiksnaviksiptanisitabhallabanavarsina
dhanamjayenesadvihasya bhanitam / are re vrsasena piturapi tavatte
na yuktam mama kupitasyabhimukham thatum / kim punarbhavato balasya /
tadgaccha / aparah kumaraih sahayudhyasveti / evam vacam nisamya
gurujanadhiksepenoddipitakopoparaktamukhamandalavijrmbhitabhrukut
ibhangabhisana capadharina kumaravrsasenapi
marmabhedakaih parusavisamaih srutipathakrtapranayairnirbhartsito
gandivi banairna punardustavacanaih /

&duryodhanah&: sadhu vrsasena sadhu / sundaraka tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_115}tado deva
nisidasarabhighadaveanopajadamannuna kiritina
candagandivajiasaddanijjidavajjanigghadaghosena
bananipadanapadisiddhadamsanappasarena patthudam
sikkhabalanurubam kim bi accaliam /

sktch_115: tato deva nisitasarabhighatavedanopajatamanyuna kiritina
candagandivajivasabdanirjitavajranirghataghosena
bananipatanapatisiddhadarsanaprasarena prastutam
siksabalanurupam kimapyascaryam /

&duryodhanah&: *sakutam** tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_116}tado a deva tam tarisam pekkhia sattuno
samaravvabaracaurattanam
avibhaviatuniramuhadhanuggunagamanagamasarasamdhanamokkhac
adulakaraena kumalavisasena bi savisesam patthudam samalakamma
/

sktch_116: tatasca deva tattadrsam preksya satroh
samaravyaparacaturatvamavibhavituniramukhadhanurgunagamanagamasana
rasamdhanamoksacatulakaratalena kumaravrsasenapi savisesam

prastutam samarakarma /

&duryodhanah&: tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_117}tado deva etthantare vimukkasamaravvabaro
muhuttavissamidaveranubandho donam bi kururaapandavabalanam
sahu kumalavisasena sahu tti kidakalaalo viraloo avaloidum pautto /

sktch_117: tato deva atrantare vimuktasamaravyaparo
muhurtavisramitavairanubandho dvayorapi kururajapandavabalayoh
sadhu kumaravrsasena sadhviti krtakalakalo viraloko 'valokayitum
pravrttah /

&duryodhanah&: *savismayam** tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_118}tado a deva
avahiridasaaladhanukkacakkaparakkamasalino sudassa tahavihena
samilakammalambhena harisarosakarunasamkade vattamanassa
samino angaraassa nipadia sarapaddhai bhimasene bapphapajjaula
ditthi kumalavisasene /

sktch_118: tatasca deva avadhiritasakaladhanuskacakraparakramasalinah
sutasya tathavidhena samarakarmarambhena harsarosakarunasamkate
vartamanasya svamino 'ngarajasya nipatita sarapaddhatirbhimasene
baspaparyakula drstih kumaravrsasene /

&duryodhanah&: *sabhayam** tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_119}tado a deva uhaabalappauttasahukaramarisidena
saravarisappajjalidena gandivina turaesu sarahim pi rahavare
dhanum pi jiaim pi nalindalañchane sidadabatte bi a vabarido
samam silimuhasaro /

sktch_119: tatasca deva ubhayabalapravrttasadhukaramarsitena
saravarsaprajvalitena gandivina turagesu sarathavapi rathavare
dhanusyapi jivayamapi narendralañchane sitatapatre 'pi ca
vyaparitah samam silimukhasarah /

&duryodhanah&: *sabhayam** tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_120}tado deva viraho lunagunakodando
paribbhamanavvabaramettappadisiddhasarasampado mandalehim
viaridum pautto kumalo /

sktch_120: tato deva viratho lunagunakodandah
paribhramanavyaparamatrapratisiddhasarasampato
mandalairvicaritum pravrttah kamarah /

&duryodhanah&: *sasankam** tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_121}tado deva sudarahaviddhamsanamarisuddibidena
samina angaraena aganiabhimasenabhijoena parimukko
dhanamjaassa ubari silimuhasaro / kumalo bi pariyanobanidam
annam raham aruhia puno bi pautto dhanamjaena saha aodhedum

/

sktch_121: tato deva sutarathavidhvamsanamarsoddipitena
svaminangarajenaganitabhimasenabhiyogena parimukto
dhanamjayasyopari silimukhasarah / kumaro 'pi parijanopanitamanyam
rathamaruhyā punarapi pravrtto dhanamjayena sahayoddhum /

&ubhau&: sadhu vrsasena sadhu / tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_122}tado deva bhanidam a kumalena re re
tadahikkhebamuhala majjhamapandava maha sara tuha sariram ujjhia
annassim na nibadanti / tti bhania sarasahasheim
pandavasariram pacchadia simhanadena gajjidum pautto /

sktch_122: tato deva bhanitam ca kumarena re re tatadhiksepamukhara
madhyamapandava mama sarastava sariramujjhitvanyasminna nipatanti /
iti bhanitva sarasahasraih pandavasariram pracchadya
simhanadena garjitum pravrttah /

&duryodhanah&: *savismayam** aho balasya parakramo mugdhasvabhavo 'pi /
tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_123}tado a deva tam sarasampadam samavadhunia
nisidasarabhighatajadamannuna kiritina gahida
rahucchangado kanantakanaakinkinijalajhamkaraviraini
mehobarohavimukkanahatthalanimmala nisidasamalasiddhamuhi
viviharaanappahabhasurabhisanaramaniadamsana satti sobahasam
vimukka a kumalahimuhi /

sktch_123: tatasca deva tam sarasampatam samavadhuya
nisitasarabhighatajatamanyuna kiritina grhita
rathotsangatkanakakinkinijalajhamkaraviravini
meghoparodhvimuktanabhastalanirmala nisitasyamalasnidhamukhi
vividharatnabhabhasurabhisanaramaniyadarsana saktih
sopahasam vimukta ca kumarabhimukhi /

&duryodhanah&: *savisadam** ahaha / tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_124}tado a deva pajjalantim sattim pekkhia vialiam
angaraassa hatthado sasaram dhanum hiaado virasulaho ucchaho
naanado bapphasalilam vaanado rasidam / hasidam a
dhanamjaena simhanadam vinadidam viodalena dukkalam
dukkalam tti akkandidam kurubalena /

sktch_124: tatasca deva prajvalantim saktim preksya
vigalitamangarajasya hastatsasaram dhanurhrdayadvirasulabha utsaho
nayanadbaspasalilam vadanadrasitam / hasitam ca dhanamjayena
simhanadam vinaditam vrkodarena duskaram
duskaramityakranditam kurubalena /

&duryodhanah&: *savisadam** tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_125}tado deva kumalavisasenena

akannakitthanisidakhurappehim ciram nijjhaia addhapahe evva
bhairahi via bhaavada visamaloanena tidha kida satti /

sktch_125: tato deva

kumaravrsasenakarnakrstanisitaksurapraisiram
nidhyayardhpatha eva bhagirathiva bhagavata visamalocanena tridha
krta saktih /

&duryodhanah&: sadhu vrsasena sadhu / tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_126}tado a deva edassim antare kidakalakalamuharena
viraloasahuvadana antarido samaraturaravo /
siddhacalanaganavimukkakusumappakarena pacchadidam samalanganam
/

sktch_126: tatasca deva etasminnantare krtakalakalamukharena
viralokasadhuvadenantaritah samaraturyaravah /
siddhacaranaganavimuktakusumaprakarena pracchaditam samaranganam
/

&duryodhanah&: aho balasya parakramah / tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_127}tado a deva bhaniam samina angaraena /
bho viodala asamatto tuha maha bi samalavvabaro / ta anumanna mam
muhuttaam / pekkhama dava vacchassa tuha bhaduno a
dhanuvvedasikkhaniunattanam / tuha bi edam pekkhaniam tti /

sktch_127: tatasca deva bhanitam svaminangarajena / bho vrkodara
asamaptastava mamapi samaravyaparah / tadanumanyasva mam muhurtam /
preksavahe tavadvatsasya tava bhratusca dhanurvedasiksaniapunatvam /
tavapyetatpreksaniyamiti /

&duryodhanah&: tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_128}tado deva virada ranavvabaranibbandhado
muhuttaam pasamidavera duve bi pekkhaa jada bhimasenangaraa /

sktch_128: tato deva viratau ranavyaparanirbandhanmuhurtam
prasamitavairau dvavapi preksakau jatau bhimasenangarajau /

&duryodhanah&: *sabhiprayam** tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_129}tado a deva edassim antare
sattikhandanamarisidena gandivina bhaniam / are re
dujjohanappamuha* /ityardhokte lajjam natayati**

sktch_129: tatasca deva etasminnantare saktikhandanamarsitena
gandivina bhanitam / are re duryodhanapramukhah /

&duryodhanah&: sundaraka kathyatam / paravacanametat /

&sundarakah&: {pkt_130}sunadu devo / are dujjohanappamuha
kurubalasenapahunaa are avinaanokannadhara kanna tumhehim
maha parokkham bahuhim mahorahehim parivaria eai maha puttao

ahimannu vabadido / aham una tumhanam pekkhantanam evva
edam kumalavisasenam sumaridavvasesam karomi / tti bhania sagavvam
apphalidam nena vajjanigghadanigghosabhisanaajaravam
gandivam / samina bi sajjikidam kalaputtham /

sktch_130: srnotu devah / are duryodhanapramukhah
kurubalassenaprabhavah are avinayanaukarnadhara karna yusmabhirnama
paroksam bahubhirmaharathaih parivrtyaikaki mama putrako
'bhimanyurvyapaditah / aham punaryusmakam
preksamananamevaitam kumaravrsasenam smartavyasesam karomi
/ iti bhavitva sagarvamasphalitamanena
vajranirghatanirghosabhisanaajaravam gandivam / svaminapi
sajjiktam kalaprstham /

&duryodhanah&: *savahittham** tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_131}tado a deva
padisiddhabhimasenasamalakammalambhena gandivina viraida
angaraavisasenarahakulamkasao duve bananaio / tehim bi
duvehim annonnasinehadamsidasikkhavisesehim ahijutto so
duraaro majjhamapandao /

sktch_131: tatasca deva pratisiddhabhimasenasamarakarmarambhena
gandivina viracite angarajavrsasenarathakulamkase dve
bananadyau / tabhyamapi dvabhyamanyo
'nyasnehadarsitasiksavisesabhyamabhiyuktah sa duracaro
madhyamapandavah /

&duryodhanah&: tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_132}tado a deva gandivina
tararasidajjanigghosamettavinnadabanavarisena taha aaridam
pattihim jaha na nahatthalam na sami na raho na dharani na
kumalo na keduvamso na balaim na sarahi na tulamgama na
disao na viraloo a lakkhiadi /

sktch_132: tatasca deva gandivina
tararasitajivanirghosamatravijñatabanavarsena tathacaritam
patribhiryatha na nabhastalam na svami na ratho na dharani na kumaro
na ketuvamso na balani na sarathirna turamgama na diso na
viralokasca laksyate /

&duryodhanah&: *savismayam** tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_133}tado a deva adikkante saravarise khanamettam evva
saharisasimhanade pandavasenne savisadamukkakkande koravabale
samutthido mahanto kalaalo ha hado kumalavisaseno tti /

sktch_133: tatasca deva atikrante saravarse ksanamatrameva
saharsasimhanade pandavasainye savisadamuktakrande kauravabale
samutthito mahankalakalo ha hatah kumaravrsasena iti /

&duryodhanah&: *sabasparodham** tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_134}tado deva pekkhami kumalam hadasarahitulamgam
lunadabattacabamarakeduvamsam saggabbhattham via
sulakumalam ekkena evva hiaammabhedina silimuhena
bhinnadeham rahamajjhe pallattham /

sktch_134: tato deva prekse kumaram hatasarathituramgam
lunatapracapamaraketuvamsam svargabhrastamiva
surakumaramenaiva hrdayamarmabhedina silimukhena bhinnadeham
rathamadhye paryastam /

&duryodhanah&: *sasram** ahaha kumara vrsasena / alamatah param
srutva / ha vatsa ha madankadurlalita ha madajñakara ha
gadayudhapriyasisya ha sauryasagara ha radheyakulapraroha ha
priyadarsana ha duhsasananirviseha ha sarvaguruvatsala prayaccha me
prativacanam /
verse_4.10

paryaptanetraciroditacandrakanta- \$ mudbhidyamanavayauvanaramyasobham &
pranapaharaparivartitadrsti drstam e karnena
tatkathamivananapankajam te // 4.10 //

&sutah&: ayusmannalamatyantadukhavegena /

&duryodhanah&: suta punyavanto hi dukkhabhajo bhavanti / asmakam
punah
verse_4.11

pratyaksam hatabandhunametatparibhavagnina /
hrdayam dahyate 'tyartham kuto dukkham kuto vyatha // 4.11 //

*iti mohamupagatah**

&sutah&: samasvasitu samasvasitu maharajah* /iti patantena
vijayati**

&duryodhanah&: *labdhasamjñah** bhadra sundaraka tato vayasyena kim
pratipannamangarajena /

&sundarakah&: {pkt_135}tado a deva tathavidhassa puttassa damsanena
samgalidam assujalam ujjhia anabekkhidaparappaharanabhioena
samina angaraena abhijutto dhanamjao / tam a
sudavahamarisuddibidaparakkamam vimukkajividasam taha parakkamantam
pekkhia bhimanaulasahadevapañcalappamuhehim antarido dhanamjaassa
rahavaro /

sktch_135: tatasca deva tathavidhasya putrasya darsanena
samgalitamasrujalamujjhitvanaveksitaparapraharanabhiyogena
svaminangarajenabhiyukto dhanamjayah / tam ca
sutavadhamarsoddipitaparakramam vimuktajivitasam tatha
parakramantam preksya bhimanakulasahadevapañcalapramukhairantarito
dhanamjayasya rathavarah /

&duryodhanah&: tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_136}tado deva sallena bhanidam / angaraa
kkhalidatulamgamo mathidacakkanemikubarode raho / ta na juttam
bhimajjunehim saha ajujjidum / tti bhania nivattido raho odarido
sami sandanado bahuppaaram a samassasido /

sktch_136: tato deva salyena bhanitam / angaraja skhalitaturamgamo
mathitacakraanemikubaraste rathah / tanna yuktam bhimarjunabhyam
sahayoddhum / iti bhanitva nirvartito ratho 'vataritah svami
syandanadbahuprakaram ca samasvasitah /

&duryodhanah&: tatastatah /

&sundarakah&: {pkt_137}tado a samina suiram vilabia
parianobanidam annam raham pekkhia diham nissasia mai
ditthi vinikkhitta / sundaraa ehi tti bhanidam a / tado aham
ubagado samisamibam / tado abania sisatthanado pattiam
sarirasamgalidehim soniabinduhim littamuham banam kadua
avalihia pesido devassa samdeso* /iti pattakamarpayati**

sktch_137: tatasca svamina suciram vilapya parijanopanitamanyam
ratham preksya dirgham nihsvasya mayi drstirviniksipta /
sundaraka ehiti bhanitam ca / tato 'hamupagatah svamisamipam / tato
'paniya sirsasthanatpattikam sarirasamgalitaih
sonitabindubhirliptamukham banam krtvabhilikhya presito devasya
samdesah /

&duryodhanah&: *grhitva vacayati** svasti / maharajaduryodhanam
samaranganatkarna etadantam kanthe gadhamalingya
vijñāpayati /
verse_4.12

astragramavidhau krti na samaresvasyasti tulyah puma- \$
nbhratrbyho 'pi mamadhiko 'yamamuna jeyah prthasunavah &
tvatsambhavita ityaham na ca hato duhsasanarirmaya e tvam
dukhapratikaramehi bhujayorviryaena baspena va // 4.12 //

vayasya karna kimidam bhratsatavadhaduhkhitam mamaparena
vaksalyena ghattayasi / bhadra sundaraka athedanim kimarambho
'ngarajah /

&sundarakah&: {pkt_138}deva abanidasariravarano attavahakidanicca
puno bi patthena saha samalam maggedi /

sktch_138: deva apanitasariravarana atmavadhakrtaniscayah punarapi
parthena saha samaram margayate /

&duryodhanah&: *avegadasanaduttisthan** suta rathamupanaya /
sundaraka tvamapi madvacanattvaritataram gatva vayasyamangarajam
pratibodhaya / alamatisahasena / abhinna evayamavayoh samkalpah / na
khalu bhavaneko jivitaparityagakanksi / kim tu
verse_4.13

hatva parthansalilamasivam bandhuvargaya dattva \$ muktva baspam
saha katipayairmantribhiscaribhisca &
krtvanyo 'nyam suciramapunarbhavi gadhopagudham e
samtyaksyavo hatatanumimam duhkhitau nirvrtau ca // 4.13 //

atha ca sokam prati maya na kimcitsamdestavyam /
verse_4.14

vrzaseno na te putro na me duhsasano 'nujah /
tvam bodhayami kimaham tvam mam samsthapayisyasi // 4.14 //

&sundarakah&: {pkt_139}jam devo anabedi* /iti niskrantah**

sktch_139: yaddeva ajñapayati /

&duryodhanah&: turnameva rathamupasthapaya /

&sutah&: *karnam dattva** deva hresasamvalito nemidhvanih
sruyate / tatha tarkayami nunam parijanopanito rathah /

&duryodhanah&: suta gaccha tvam sajjikuru /

&sutah&: yadajñapayati devah* /iti niskramya punah pravisati**

&duryodhanah&: *vilokya** kimiti narudho 'si /

&sutah&: esa khalu tato 'mba ca samjayadhithitam rathamaruhya
devasya samipamupagatau /

&duryodhanah&: kim nama tato 'mba ca sampraptau /
kastamatibibhatsamacaritam daivena / suta gaccha tvam syandanam
turnamupahara / ahamapi tatadarsanam pariharannekante tisthami /

&sutah&: deva tvadekasesabandhavavetau kathamiva na samasvasayasi /

&duryodhanah&: suta kathamiva samasvasayami vimukhabhagadheyah /
pasya /

verse_4.15

adyaivavam ranamupagatau tatamambam ca drstva \$
ghratastabhyam sirasi vinato 'ham ca duhsanasasca &
tasminbale prasabhamarina prapite tamavastham e parsvam
pitrorapagataghrnah kim nu vaksyami gatva // 4.15 //

tathapyavasyam vandaniyau guru /

*iti niskrantau** iti caturtho 'nkah / act_5 pañcamo 'nkah /

*tatah pravisati rathayanena gandhari samjayo dhrtarastrasca**

&dhrtarastrah&: vatsa samjaya kathaya kathaya kasminnuddese
kurukulakananaikapravalo vatso me duryodhanastisthati / kaccijjivati va
na va /

&gandhari&: {pkt_140}jada jai saccam jivadi me vaccho ta kadhehi
kassim dese vattadi /

sktch_140: jata yadi satyam jivati me vatsastatkathaya kasmindese vartate

/

&samjayah&: nanvesa maharaja eka eva
nyagrodhacchayayamupavistastisthati /

&gandhari&: {pkt_141}*sakarunam** jada eai tti bhanasi / kim nu
kkhu sampadam bhadusadam se pase bhavissadi /

sktch_141: jata ekakiti bhanasi / kim nu khalu sampratam
bhratrsatamasya parsve bhavisyati /

&samjayah&: tata amba avataratam svairam rathat /

*ubhavavataranam natayatah**

*tatah pravisati savridamupavisto duryodhanah**

&samjayah&: *upasrtya** vijayatam maharajah / nanvesa tato
'mbaya saha praptah / kim na pasyati maharajah /

*duryodhano vailaksyam natayati**

&dhrtarastrah&:

verse_5.1

salyani vyapaniya kankavadanairunmocite kankate \$ baddhesu
vranapattakesu sanakaih karne krtapasrayah &
durannirjitasantvitannarapatinalokayamllilaya e sahya putraka
vedaneti na maya papena prsto bhavan // 5.1 //

*dhrtarastro gandhari ca sparsenopetyalingatah**

&gandhari&: {pkt_142}vaccha adigadhappaharaveanapajjaulassa amhesu
samnihidesu bi na pasaradi de vani /

sktch_142: vatsa atigadhapraharavedanaparyakulasyamasu
samnihitesvapi na prasarati te vani /

&dhrtarastrah&: vatsa duryodhana kimakrtapurvah samprati
mayyapyayamavyaharah /

&gandhari&: {pkt_143}vaccha jai tumam bi amhe nalabasi ta kim
sampadam vaccho dussasano alabadu dummarisano va adha anno va*
/iti roditi**

sktch_143: vatsa yadi tvamapyasmannalapasi tatkim sampratam vatso
duhsasana alapatu durmarsano vathanyo va /

&duryodhanah&:

verse_5.2

papo 'hamapratikrtanujanasadarsi \$ tatasya baspapayasam tava
camba hetuh &
durjatamatra vimale bharatanvavaye e kim mam sutaksayakaram suta
ityavaisi // 5.2 //

&gandhari&: {pkt_144}jada alam paridevidena / tumam bi dava ekko

imassa andhajualassa maggobadesao / ta ciram jiva / kim me rajjena
jaena va /

sktch_144: jata alam paridevitena / tvamapi tavadeko 'syandhayugalasya
margopadesakah / tacciram jiva / kim me rajyena jayena va /

&duryodhanah&:

verse_5.3

matah kimapyasadsam krpanam vacaste \$ suksatriya kva bhavati
kva ca dinataisa &
nirvatsale sutasatasya vipattimetam e tvam nanucintayasi raksasi
mamayogyam // 5.3 //

nunam vicesitamidam sutasokasya /

&samjayah&: maharaja kim vayam lokavado vitatho na ghatasya
kupapate rajjurapi tatra prakseptavyeti /

&duryodhanah&: apuskalamidam / upakriyamanabhava kimupakaranena*
/iti roditi**

&dhrtarastrah&: *duryodhanam parisvajya** vatsa samasvasihi
samasvasaya casmanimatidinam mataram ca /

&duryodhanah&: tata durlabhah samasvasa idanim yusmakam / kim
tu

verse_5.4

kuntya saha yuvamadya maya nihataputraya /
virajamanau soke 'pi tanayananusocatam // 5.4 //

&gandhari&: {pkt_145}jada edam evva sampadam pabhudam jam
tutam bi dava ekko jivasi / ta jada akalo de samarassa / pasida / eso
de sisañjali / nivattiadu samaravvabarado / apacchimam karehi me
vaanam /

sktch_145: jata etadeva sampratam prabhutam yattvamapi tavadeko
jivasi / tajjata akalaste samarasya / prasida / esa te
sirsañjalih / nivartyatam samaravyaparad / apascimam kuru me
vacanam /

&dhrtarastrah&: vatsa srnu vacanam tavambaya mama ca
nihatasesabandhuvargasya / pasya /

verse_5.5

dayada na yayorbaleña ganitastau dronabhismau hatau \$
karnasyatmajamagratah samayato bhitam jagatphalgunat &
vatsanam nidhanena me tvayi ripuh sesapratijño 'dhuna e manam
vairisu muñca tata pitaravandhavimau palaya // 5.5 //

&duryodhanah&: samaratpratiniivrtya kim maya kartavyam /

&gandhari&: {pkt_146}jada jam pida de viuro va bhanadi /

sktch_146: jata yatpita te viduro va bhanati /

&samjayah&: deva evamidam /

&duryodhanah&: samjaya adyapyupadestavyamasti /

&samjayah&: deva yavatpraniti
tavadupadestavyabhumiirvijigisuh prajñavatam /

&duryodhanah&: *sakrodham** srnumastavadbhavata eva prajñavatah
sampratyasmadanurupamupadesam /

&dhrtarastrah&: vatsa yuktavadini samjaye kimatra krodhena / yadi
prakrtimapadyase tadahameva bhavantam bravimi / sruyatam /

&duryodhanah&: kathayatu tatah /

&dhrtarastrah&: vatsa kim vistarena / samdhattam
bhavanidanimapi yudhisthiramipsitapanabandhena /

&duryodhanah&: tata tanayasnehavaiklavyyadamba balisatvatsamjayasca
kamamevam bravitu / yusmakamapyevam vyamohah / atha va prabhavati
putranasajanma hrdayajvarah / anyacca tata askhalitabhratrsato
'ham yada tadavadhiritavasudevasamopanyasah / samprati hi
drstapitamahacaryanujarajacakravipattih
svasariramatrasnehadudattapuravridavahamasukhavasanaam ca
kathamiva karisyati duryodhanah saha pandavaih samdhim / anyacca
nayavedinsamjaya

verse_5.6

hiyamanah kila ripornrpah samdadhate paran /
duhsasane hate 'hinah sanujah pandavah katham // 5.6 //

&dhrtarastrah&: vatsa evam gate 'pi matprarthanaya na kimcinna
karoti yudhisthirah / anyacca sarvadavaprakrstamatmanam
manyate yudhisthirah /

&duryodhanah&: kathamiva /

&dhrtarastrah&: vatsa sruyatam pratijña yudhisthirasya /
nahamekasyapi bhraturvipattau pranandharayamiti /
bahucchalatvatsamgramasyanujanasamasankamano yadaiva bhavate rocate
tadaivasau sajjah samdhatum /

&samjayah&: evamidam /

&gandhari&: {pkt_147}jada upapattijuttam padibajjassa piduno
vaanam /

sktch_147: jata upapattiyuktam pratipadyasva piturvacanam /

&duryodhanah&: tata amba samjaya

verse_5.7

ekenapi vinanujena maranam parthah pratijñatava- \$
nbhrathnam nihate sate 'bhilasate duryodhano jivitum &
tam duhsasanasonitanamarim bhinnam gadakotibhi- e
rbhimam diksu na viksipami krpanah samdhim vidadhyamaham //

5.7 //

&gandhari&: {pkt_148}ha jada dussasana ha madankadullalita ha
juaraa assudapuvva kkhu kassa bi loe idisi vipatti / ha
virasadappasavini hadagandhari dukkhasadam pasudasi na una
sudasadam /

sktch_148: ha jata duhsasana ha madankadurlalita ha yuvaraja
asrutapurva khalu kasyapi loka idrsi vipattih / ha
virasatapasravini hatagandhari dukkhasatam prasutasi na punah
sutasatam /

*sarve rudanti**

&samjayah&: *baspamutsrjya** tata amba pratibodhayitum
maharajamimam bhummim yuvamagatau / tadatmapi tavatsamstabhyatam
/

&dhrtarastrah&: vatsa duryodhana evam vimukhesu bhagadheyesu
tvayi camuñcati sahajam manamarisu tvadekasesajivitalambaneyam
tapasvini gandhari kamavalambatam saranamaham ca /

&duryodhanah&: srutatam yatpratipattumidanim praptakalam /
verse_5.8

kalitabhuvana bhuktisvastyastiraskrtavidvisah \$ pranatasirasam
rajñam cudahasrakrtarcanah &
abhimukhamaringhnantah samkhye hatah satatmaja e vahatu
sagarenodham tato dhuram sahito 'mbaya // 5.8 //

viparyaye tvasyadhipaterullanghitah ksatradharmah syat /

*nepathye mahankalakalah**

&gandhari&: {pkt_149}*akarnya sabhayam** jada kahim edam
hahakaramissam turarasidam suniadi /

sktch_149: jata kutraitaddhahakaramisram turyarasitam srutate /

&samjayah&: amba bhummiriyamevamvidhanam bhirujanatrasananam
mahaninadanam /

&dhrtarastrah&: vatsa samjaya jñayatamatibhairavah khalu
vistari haharavah / karanenasya mahata bhavitavyam /

&duryodhanah&: tata prasida / paranmukham khalu daivamasmakam /
yavadaparamapi kimcidatyahitam na sravayati tavadevajñapaya mam
samgramavatanaya /

&gandhari&: {pkt_150}jada muhuttaam dava mam mandabhainim
samassasehi /

sktch_150: jata muhurtam tavanmam mandabhagyam samasvasaya /

&dhrtarastrah&: vatsa yadyapi bhavansamaraya krtaniscayastathapi
rahah parapatighatopayascintyatam /

&duryodhanah&: verse_5.9 pratyaksam hatabandhava mama pare hantum na
yogya rahah \$ kim va tena krtena tairiva krtam yanna prakasam
rane &

&gandhari&: {pkt_151}jada eai tumam / ko de sahaattanam karissadi
/

sktch_151: jata ekaki tvam / kaste sahayyam karisyati /

&duryodhanah&:

verse_5.9

eko 'ham bhavatisutaksayakaro matah kiyanto 'rayah e samyam
kevalametu daivamadhuna nispandava medini // 5.9 //

*nepathye / kalakalanantaram**

bho bho yodhah nivedayantu bhavantah kauravesvaraya / idam
mahatkadanam pravrttam / alamapriyasravanaparanmukhataya / yatah
kalanurupam pratividhatavyamidanim / tatha hi
verse_5.10

tyaktaprajanarasmirankitanuh parthankitairmarganai- \$ rvahaih
syandanavartmanam paricayadakrsyamanah sanaih &
vartamangapatervilocanajalairavedayanprcchatam e sunyenaiva
rathena yati sibiram salyah kuruñsalyayan // 5.10 //

&duryodhanah&: *srutva sasankam** ah

kenedamavispastamasanipatarunamudghositam / kah ko 'tra bhoh /

*pravisya sambhrantah**

&sutah&: ha hatah smah* /ityatmanam patayati**

&duryodhanah&: ayi kathaya kathaya /

&sutah&: ayusmankimanyat /

verse_5.11

salyena yatha salyena murcchitah pravisata janaugho 'yam /
sunyam karnasya ratham manorathamivadhirudhena // 5.11 //

&duryodhanah&: ha vayasya karna* /iti mohamupagatah**

&gandhari&: {pkt_152}jada samassasa samassasa /

sktch_152: jata samasvasihi samasvasihi /

&samjayah&: samasvasitu samasvasitu devah /

&dhrtarastrah&: bhoh kastam kastam /

verse_5.12

bhisme drone ca nihate ya asidavalambanam /
vatssaya me suhrcchuro radheyah so 'pyayam hatah // 5.12 //

vatsa samasvasihi samasvasihi / nanu bho hatavidhe

verse_5.13

andho 'nubhutasataputravipattiduhkhah \$ socyam dasamupagatah saha

bharyayaham &
asminnasesitasuhrdgurubandhuvarge e duryodhane 'pi hi krto bhavata
nirasah // 5.13 //

vatsa duryodhana samasvasihi samasvasihi / samasvasaya tapasvinim
mataram ca /

&duryodhanah&: *labdhasamjñah**

verse_5.14

ayi karna karnasukhadam prayaccha me \$ giramudgiranniva mudam mayi
sthiram &
satataviyuktamakrtapriyam priyam e vrsasenavatsala vihaya yasi
mam // 5.14 //

*punarmohamupagatah**

*sarve samasvasayanti**

&duryodhanah&:

verse_5.15

mama pranadhike tasminnanganamadhipe hate /
ucchvasannapi lajje 'hamasvase tata ka katha // 5.15 //

api ca

verse_5.16

socami socyamapi satruhatam na vatsam \$ duhsasanam tamadhuna na
ca bandhuvargam &
yenatiduhsravamasadhu krtam tu karne e kartasmi tasya nidhanam
samare kulasya // 5.16 //

&gandhari&: {pkt_153}jada sidhilehi dava khanamettam bapphamokkham
/

sktch_153: jata sithilaya tavatksanamatram baspamoksam /

&dhrtarastrah&: vatsa ksanamatram parimarjayasruni /

&duryodhanah&:

verse_5.17

mamuddisya tyajanpranankenacinna nivaritah /
tatkrte tyajato baspam kim me dinasya varyate // 5.17 //

suta kenaitadasambhavaniamasmatkulantakaram karma krtam syat /

&sutah&: ayusmannevam kila janah kathayati /

verse_5.18

bhumau nimagnacakrascakrayudhasaratheh saraistasya /
nihatah kilendrasunorasmatsenakrtantasya // 5.18 //

&duryodhanah&:

verse_5.19

karnananendusmaranatksubhitah sokasagarah /
vadaveneva sikhina piyate krodhajena me // 5.19 //

tata amba prasidatam /

verse_5.20

jvalanah sokajanma mamayam dahati duhsahah /
samanayam vipattau me varam samsayito ranah // 5.20 //

&dhrtarasrah&: *duryodhanam parisvajya rudan**

verse_5.21

bhavati tanaya satyam samsayah sahasesu \$ dravati
hrdayametadbhimamutpreksya bhimam &
anikrtinipunam te cestitam manasaunda e
cchalabahulamarinam samgaram ha hato 'smi // 5.21 //

&gandhari&: {pkt_154}jada tena evva sudasadakadantena viodalena
samam samalam maggesi /

sktch_154: jata tenaiva sutasaktantena vrkodarena samam samaram
margayase /

&duryodhanah&: tisthatu tavadvrkodarah /

verse_5.22

papena yena hrdayasthamanoratho me \$ sarvangacandanaraso
nayanamalenduh &
putrastavamba tava tata nayaikasisyo e karno hatah sapadi tatra
sarah patantu // 5.22 //

suta alamidanim kalatipatena / sajjam me rathamupahara / bhayam
cetpandavebhyastistha / gadamatrasahaya eva samarabhuvamavatarami
/

&sutah&: alamanyatha sambhavitena / ayamahamagata eva* /iti
niskrantah**

&dhrtarasrah&: vatsa duryodhana yadi sthira evasmandagdhumayam te
vyavasayastatsamnihitesu viresu senapatih kascidabhisicyatam /

&duryodhanah&: nanvabhisikta eva /

&gandhari&: {pkt_155}jada kadaro una so jahim edam hadasam
olambissam /

sktch_155: jata katarah punah sa yatremam hatasamavalambisye /

&dhrtarasrah&: kim va salya uta vasvatthama /

&samjayah&: ha kastam /

verse_5.23

gate bhisme hate drone karne ca vinipatite /
asa balavati rajañsalyo jesyati pandavan // 5.23 //

&duryodhanah&: kim va salyenota vasvatthamna /

verse_5.24

karnalinganadayi va parthapranaharo 'pi va /
anivaritasampatairayamatmasruvaribhih // 5.24 //

*nepathye kalakalam krtva**

bho bhoh kauravabalapradhanayodha alamasmanavalokya bhayaditastato
gamanena / kathayantu bhavantah kasminnuddese suyodhanastisthati /

*sarve sasambhramamakarnayanti**

*pravisiya sambhrantah**

&sutah&: ayusman verse_5.25 praptavekaratharudhau prchantau
tvamitastatah /

&sarve&: kasca kasca /

&sutah&:

verse_5.25

sa karnarih sa ca kruro vrkakarma vrkodarah // 5.25 //

&gandhari&: {pkt_156}*sabhayam** jada kim ettha padipajjidavvam /

sktch_156: jata kimatra pratipattavyam /

&duryodhanah&: nanu sannihitaiveyam gada /

&gandhari&: {pkt_157}ha hadamhi mandabhaini /

sktch_157: ha hatasmi mandabhagini /

&duryodhanah&: amba alamidanim karpanyena / samjaya rathamaropya
pitarau sibiram pratisthasva / prapto 'smacchokapanodapranayi
janah /

&dhrtarastrah&: vatsa ksanamekam pratiksasva
yavadanayorbhavamupalabhe /

&duryodhanah&: tata kimanenopalabdhenah /

*tatha pravisato ratharudhau bhimarjunau**

&bhimah&: bho bhoh suyodhananujivinah kimiti
sambhramadayathayatham caranti bhavantah / alamavayoh sankaya /
verse_5.26

karta dyutacchalanam jatumayasaranoddipanah so 'timani \$
krsnakesottariyavyapanayanamarutpandava yasya dasah &
raja duhsasanadergururanujasatasyangarajasya mitram e kvaste
duryodhanah 'sau kathayata na rusa drastumagatau svah // 5.26 //

&dhrtarastrah&: samjaya darunah khalupaksepah papasya /

&samjayah&: tata karmanah krtanihsesavipriyah samprati
vaca vyavasyanti /

&duryodhanah&: suta kathaya gatvobhayorayam tisthatiti /

&sutah&: yadajñapayati devah* /tavupasrtya** bho vrkodararjunau
esa maharajastatenambaya ca saha
nyagrodhacchayayamupavistastisthati /

&arjunah&: arya prasida / na yuktam putrasokapiditau pitarau
punarasmaddarsanenodvejyitum / tadgacchavah /

&bhimah&: mudha anullanghaniyah sadacarah / na
yuktamanabhivadya gurungantum* /upasrtya** samjaya pitrotrnamaskrtim
sravaya / atha va tistha / svayam visravaya namakarmani
vandaniya guravah* /iti rathadavataratah**

&arjunah&: *upagamyā** tata amba
verse_5.27
sakalaripujayasa yatra baddha sutaiste \$ trnamiva paribhuto yasya
garvena lokah &
ranasirasi nihanta tasya radhasutasya e pranamati pitarau vam
madhyamah pandavo 'yam // 5.27 //

&bhimah&:
verse_5.28
curnitatesakauravyah ksibo duhsanasrja /
bhankta suyodhanasyorvorbhimo 'yam sirasañcati // 5.28 //

&dhrtarastrah&: duratmanvrkodara na khalvidam bhavataiva
kevalam sapatnanamapakrtam / yavatsatram tavatsamaravijayino jita
hatasca virah / tatkimevam vikatthanabhirasmanudvejyasi /

&bhimah&: tata alam manyuna /
verse_5.29
krsta kesesu krsna tava sadasi purah pandavanam
nrpairyaih \$ sarve te krodhavahnau krtasalabhakulavajñaya yena
dagdhah &
etasmacchravaye 'ham na khalu bhujabalaslaghaya napi darpa- e
tputraih pautraisca karmanyatiguruni krte tata saksi tvameva //
5.29 //

&duryodhanah&: are re maruttanaya kimevam vrddhasya rajñah purato
ninditavyamatmakarma slaghase / api ca

verse_5.30
krsta kesesu bharya tava tava ca pasostasya rajñah tayorva \$
pratyaksam bhupatinam mama bhuvanapaterajñaya dyutadasi &
asminvairanubandhe vada kimapakrtam tairhata ye narendra e
bahvorviryatirekadravinagurumadam mamajitvaiva darpah // 5.30 //

ah duratman / esa na bhavasi* /iti sakrodhamutthaya hantumicchati**

*dhrtarastro dhrtvopavesayati / bhimah krodham natayati**

&arjunah&: arya prasida / kimatra krodhena /
verse_5.31
apriyani karotyesa vaca sakto na karmana /
hatabhratsato duhkhi pralapairasya ka vyatha // 5.31 //

&bhimah&: are re bharatakulakalanka
verse_5.32

atraiva kim na visaseyamaham bhavantam \$ duhsasananugamanaya
katupralapin &
vighnam guru na kuruto yadi madgadagra- e nirbhidyamanaranitasthani
te sarire // 5.32 //

anyacca mudha

verse_5.33

sokaih strivannayanasalilam yatparityajito 'si \$
bhraturvaksahsthalavighatane yacca saksikrto 'si &
asidetattava kunrpateh karanam jivitasya e kruddhe
yusmatkulakamalinikuñjare bhimasene // 5.33 //

&duryodhanah&: duratmanbharatakulapasada dyutadasa pandavapaso
naham bhavaniva vikatthanapragalbhah / kim tu

verse_5.34

draksyanti na ciratsuptam bandhavastvam ranangane /
madgadabhinnavakso 'sthivenikabhimbhusanam // 5.34 //

&bhimah&: *vihasya** yadyevam nasraddheyo bhavan / tathapi
pratyasannameva kathayami /

verse_5.35

pinabhyam madbhujabhyam bhramitagurugadaghatasamcurnitoroh \$
krurasyadhaya padam tava sirasi nram pasyatam svah
prabhate &
tvanmukhyabhratrcakroddalanagaladasrkcandanenanakhagram e
styanenardrena caktah svayamanubhavita bhusanam bhimamasmi //
5.35 //

*nepathye**

bho bho bhimasenarjunau esa khalu nihata sesaraticakra
akrantaparasuramabhiramayasa
pratapatapitadinmandalasthapitasvajana srimanajatasaturdevo
yudhisthirah samajñapayati /

&ubhau&: kimajñapayataryah /

*punarnepathye**

verse_5.36

kurvantvapta hatanam ransirasi jana vahnisaddehabhara- \$
nasrunmisram kathamciddadatu jalamami bandhava bandhavebhyah &
margantam jñatidehanhatanaragahane khanditangrdhrakankai- e
rastam bhasvanprayatah saha ripubhirayam samhriyantam balani //
5.36 //

&ubhau&: yadajñapayataryah* /iti niskrantau**

*nepathye**

are re gandivakarsanabahusalinnarjunarjuna kvedanim gamyate
/

verse_5.37

karnakrodhena yusmadvijayi dhanuridam tyaktametanyahani \$ praudham
vikrantamasidvana iva bhavatam surasunye rane 'smin &
sparsam smrtvottamange pituranavajitanyastaheterupetah e
kalpagnih pandavanam drupadasutacamughasmaro draunirasmi // 5.37
//

&dhrtarastrah&: *akarnya sahasam** vatsa duryodhana
dronavadhaparibhavoddipitakrodhapatavakah piturapi samadhikabalah
siksavanamaropamascayamasvatthama praptah / tatpratyupagamanena
tavadayam sambhavyatam virah /

&gandhari&: {pkt_158}jada paccuggaccha edam mahabhaam /

sktch_158: jata pratyudgacchainam mahabhagam /

&duryodhanah&: tata amba kimanenangarajavadhasamsina
vrthayauvanasastrabalabharena /

&dhrtarastrah&: vatsa na khalvasminkale
parakramavatamevamvidhanam vanmatrenapi
viragamutpadayitumarhasi /

*pravisya**

&asvatthama&: vijayatam kauravadhipatih /

&duryodhanah&: *utthaya** guruputra ita asyatam* /ityupavesayati**

&asvatthama&: rajanduryodhana

verse_5.38

karena karnasubhagam bahu yattaduktva \$ yatsamgaresu vihitam
viditam tvaya tat &
draunistvadhijadhanurapatito 'bhyamitra- e meso 'dhuna tyaja nrpa
pratikaracintam // 5.38 //

&duryodhanah&: *sabhyasuyam** acaryaputra

verse_5.39

avasane 'ngarajasya yoddhavyam bhavata kila /
mamapyantam pratiksasva kah karnah kah suyodhanah // 5.39 //

&asvatthama&: *svagatam** kathamadyapi sa eva karnapaksapato 'smasu
ca paribhavah* /prakasam** rajankauravesvara evam bhavatu* /iti
niskrantah**

&dhrtarastrah&: vatsa ka esa te vyamoho yadasminnapi kale
evamvidhasya mahabhagasyasvatthamno
vakparusyenaparagamutpadayasi /

&duryodhanah&: kimasyapriyamanrtam ca mayoktam / kim va nedam
krodhasthanam / pasya /

verse_5.40

akalitamahimanam ksatriyairattacapaih \$ samarasirasi

yusmadbhagyadosadvipannam &
parivadati samaksam mitramangadhirajam e mama khalu kathayasminko
viseso 'rjune va // 5.40 //

&dhrtarastrah&: vatsa tavapi ko 'tra dosah / avasanamidanim
bhatakulasya / samjaya kimidanim karomi mandabhagyah* /vicintya**
bhavatvevam tavat / samjaya madvacanadbruhi
bharadvajamasvatthamanam /
verse_5.41
smarati na bhavanpitam stanyam vibhajya sahamuna \$ mama ca mrditam
ksaumam balye tvadangavivartanaih &
anujanidhanasphitacchokadatipranayacca ya- e dvacanavikrtisvasya
krodho mudha kriyate tvaya // 5.41 //

&samjayah&: yadajñapayati tatah* /ityuttisthati**

&dhrtarastrah&: api cedamanyattvaya vaktavyam /
verse_5.42

yanmocitastava pita vitathena sastram \$ yattadsah paribhavah sa
tathavidho 'bhut &
etadvicintya balamatmani paurusam ca e duryodhanoktamapahaya
vidhasyasiti // 5.42 //

&samjayah&: yadajñapayati tatah* /iti niskrantah**

&duryodhanah&: suta samgramikam me rathamupakalpaya /

&sutah&: yadajñapayatyayusman* /iti niskrantah**

&dhrtarastrah&: gandhari ito vayam madradhipateh salyasya
sibirameva gacchavah / vatsa tvamapyevam kuru /

*iti parikramya niskrantah sarve**

iti pañcamo 'nkah / act_6 sastho 'nkah / *tatah
pravisatyasanastho yudhisthiro draupadi ceti purusasca**

&yudhisthirah&: *vicintya nihsvasya ca**

verse_6.1

tirne bhismamahodadhau kathamapi dronanale nirvrte \$
karnasivisabhogini prasamite salye ca yate divam &
bhimena priyasahasena rabhasatsvalpavasese jaye e sarve
jivitasamsayam vayamami vaca samaropitah // 6.1 //

&draupadi&: {pkt_159}*sabaspam** maharaa pañcalie tti kim na
bhanidam /

sktch_159: maharaja pañcalyeti kim na bhanitam /

&yadhisthirah&: krsne nanu maya* /purusamavalokya** budhaka /

&purusah&: deva ajñapaya /

&yadhisthirah&: ucyatam sahadevah / kruddhasya

vrkodarasyaparyusitadarunam pratijñamupalabhya pranastasya
maninah kauravarajasya padavimanvestumatnipunamatayastesu tesu
sthanesu paramarthabhijñascarah susacivasca bhaktimantah
patupataharavavyaktaghosannah suyodhanasamcaravedinah
pratisrutadhanapujapratyupakriyascarantu samantatsamantapañcakam / api
ca

verse_6.2

panke va saikate va sunibhrtapadavivedino yantu dasah \$ kuñjesu
ksunnvirunnicyaparicaya ballavah samcarantu &
vyadha vyaghratavisu svaparapadavido ye ca randhresvabhijña e
ye siddhavyañjana va pratimunilayam te ca carascarantu // 6.2 //

&purusah&: yadajñapayati devah /

&yudhisthirah&: tistha / evam ca vaktavyah sahadevah /

verse_6.3

jñeya rahah sankitamalapantah \$ supta rugarta madiravidheyah &
traso mrganam vayasam viravo e nrpankapadapratimasca
yatra // 6.3 //

&purusah&: yadajñapayati devah* /iti niskramya punah pravisya
saharsam** deva pañcalakah praptah /

&yadhisthirah&: tvaritam pravesaya /

&purusah&: *niskramya pañcalakena saha pravisya** esa devah /
upasarpatu pañcalakah /

&pañcalakah&: jayatu jayatu devah / priyamavedayami maharajaya
devyai ca /

&yudhisthirah&: bhadra pañcalaka kaccidasadita tasya duratmanah
kauravadhamasya padavi /

&pañcalakah&: deva na kevalam padavi / sa eva duratma
devikesambarakarsanamahapatakpradhanaheturupalabdah /

&yudhisthirah&: sadhu / bhadra priyamaveditam / atha darsanagocaram
gatah /

&pañcalakah&: deva samaragocaram prccha /

&draupadi&: {pkt_160}*sabhayam** kaham samaragoaro vattai me naho /

sktch_160: katham samaragocaravartate me nathah /

&yudhisthirah&: *sasankam** satyam samaragocarame vatsah /

&pañcalakah&: satyam / kimanyatha vaksyate maharajaya /

&yudhisthirah&:

verse_6.4

trastam vinapi vasayaduruvikramasya \$ cetovivekaparimantharatam
prayati &

janami codyatagadasya vrkodarasya e saram ranesu bhujayoh
parisankitasca // 6.4 //

*draupadimavalokya** ayi suksatriye
verse_6.5

gurunam bandhunam ksitipatisahasrasya ca purah \$
purabhudasmakam nrpasadasi yo 'yam paribhavah &
priye prayastasya dvitayamapi param gamayati e ksayah
prananam nah kurupatipasorvadya nidhanam // 6.5 //

atha va krtam samdehena /
verse_6.6

nunam tenadya virena pratijñabhangabhiruna /
badhyate kesapasaste sa casyakarsanaksamah // 6.6 //

pañcalaka kathaya kathaya kathamupalabdhah sa duratma kasminnuddese
kim vadhuna pravrttamiti /

&draupadi&: {pkt_161}bhadda kahehi kahehi /

sktch_161: bhadra kathaya kathaya /

&pañcalakah&: snotu devo devi ca / astiha devena hate
madradihipatau salye gandhararajakulasalabhe sahadevasastranalam
praviste senapatinidhananirakrandaviralayodhojjhitasu samarabhumisu
ripubalaparajayoddhatavalgitavicitraparakramasaditavimukharaticakrasu
dhrstadyumnadhisthitasu ca yusmatsenasu pranastesu
krapakrtavarmasvatthamasu tatha darunamaparyusitam
pratijñamupalabhya kumaravrkodarasya na jñayate kvapi pralinah sa
duratma kauravadhamah /

&yudhishthirah&: tatastatah /

&draupadi&: {pkt_162}ayi parado kahehi /

sktch_162: ayi paratah kathaya /

&pañcalakah&: avadhattam devo devi ca / tatasca bhagavata
vasudevenadhisthitamekarathamarudhau kumarabhimarjunau
samantatsamantapañcakam paryatitumarabdhou tamanasaditavantau ca /
anantaram daivamanusocati madrse bhrtyavarge dirghamusnam ca
nisvasati kumare bibhatsau
jaladharasamayanasamcaritataditprakarapingalaih
kataksairadipayati gadam vrkodare
yatkimcanakaritamadhiksipati vidherbhagavati narayane
kascitsamviditah kumarasya maruterujjhitamamsabharah
pratyagravisasitamrgalohitacarananivasanastvaramano 'ntikamupetya
purusah parusvasagrastardhasrutavarnanumeyapadaya vaca
kathitavan / kumara asminmahato 'sya sarasastire dve padapaddhati
samavatirnapratibimbe / tayoreka sthalamuttirna na dvitiya / paratra
kumarah pramanamiti / tatah sasambhramam prasthitah sarve
vayam tameva puraskrtya / gatva ca sarastiram

parijñayamasuyodhanapadalañchanam padavimasadya bhagavata
vasudevenoktam / bho vira vrkodara janati kila suyodhanah
salilastambhanim vidyam / tannunam tena
tvadbhayatsarasimenamadhisayitena bhavitavyam / etacca vacanamupasrutya
ramanujasya
sakaladinnikuñjapuritatiriktamudbhrantasalilacarasakuntakulam
trasoddhatanakragrahamalodya sarahsalilam bhairavam ca garjitva
kumaravrkodarenabhihitam / are re
vrthaprakhyapitalikapaurusabhimaniñañcalarajatanayakesambara
karsanamahapatakindhartarastrapasada
verse_6.7

janmendoramale kule vyapadisasyadyapi dhatse gadam \$ mam
duhsasanakosnasonitamadhuksibam ripum manyase &
darpantho madhukaitabhadvisi haravapyuddhatam cestase e
trasanme nrpaso vihaya samaram panke 'dhuna liyase // 6.7 //

api ca bho manandha
verse_6.8

pañcalya manyuvahnih sphutamupasamitapraya eva prasahya \$
vyasaktaih kesapasairhatapatisu maya kauravantahpuresu &
bhraturduhsasanasya sravadasrgurasah piyamanam niriksya e
krodhatkim bhimasene vihitasamaye yattvayasto 'bhimana // 6.8 //

&draupadi&: {pkt_163}naha abanido me mannu jai puno bi sulaham
damsanam bhavissadi /

sktch_163: naha apanito me manyuryadi punarapi sulabham darsanam
bhavisyati /

&yudhisthirah&: krsne namangalani vyahartumarhasyasminkale /
bhadra tatastatah /

&pañcalakah&: tatascaivam bhasamanena vrkodarenavatirya
krodhodhatabhramitabhisanagadapanina
sahasaivollanghitiramutsannalinivanamapavidhamurcchitagrahamudbhran
tamatsyasakuntamatibhairavaravabhramitavarisamcayamayatamapi tatsarah
samantadaloditam /

&yudhisthirah&: bhadra tathapi kim notthitah /

&pañcalakah&: deva katham notthitah /
verse_6.9

tyaktvotthitah sarabhasam sarasah sa mula- \$
mudbhutakopadahanograsphasphulingah &
ayastabhimabhujamandaravellanabhih e ksirodadheh sumathitadiva
kalakutah // 6.9 //

&yudhisthirah&: sadhu suksatriya sadhu /

&draupadi&: {pkt_164}padibanno samaro na va /

sktch_164: pratipannah samaro na va /

&pañcalakah&: utthaya ca

tasmatsalilasayatkarayugalottambhitoranikrtabhimagadah kathayati
sma / are re marute kim bhayena pralinam duryodhanam manyate bhavan /
mudha anihatapanduputra prakasam lajjamano
visramitumadhyavasitavanasmi patalam / evam cokte
vasudevakiritibhyam dvavapyantahsalilam
nisiddhasamarasamarambhau sthalamuttaritau bhimasuyodhanau / asinasca
kauravarajah ksititale gadam niksipy visirnarathasahasram
nihatakurusatagajavajinarasahasrakalevarasammardasampatadgrdhrakankaj
ambÅ«kamutsannasuyodhamasmadvÄ«ramuktasiá¹fhanÄ•damapamitrabÄ•ndhavamakauravaá¹
ranasthanamavalokyayatamusnam ca nihsvasitavan / tatasca
vrkodarenabhihitam / ayi bhoh kauravaraja krtam
bandhunasadarsanamanyuna / maivam visadam krthah paryaptah
pandavah samarayahamasahaya iti /
verse_6.10

pañcanam manyase 'smakam yam suyodham suyodhana /
damsitasyattasastrasya tena te 'stu ranotsavah // 6.10 //

ittham ca srutvanasuyanvitam drstim
kumarayorniksipyoktavandhartarastrah /
verse_6.11

karnaduhsasanavadhattulyaveva yuvam mama /
apriyo 'pi priyo yoddhum tvameva priyasahasah // 6.11 //

ityutthaya
parasparakrodhadhikseparusavakkalahaprastavitaghorasamgramau
vicitravibhramabhramitagadaparibhasurabhujadandau
mandalairvicaritarabdhau bhimaduryodhanau / aham ca devena
cakrapanina devasakasamanupresitah / aha ca devo devakinandanah /
aparyusitapratijñe ca marutau pranaste kauravaraje mahanasinno
visadah / samprati punarbhimasenenasadite suyodhane
niskantakibhutam bhuvanatalam parikalayatu bhavan /
abhyudayocitascanavaratam pravartyantam mangalasamarambhah /
krtam samdehena /
verse_6.12

puryantam salilena ratnakalasa rajyabhisekaya te \$
krsnatyantacirojjhite ca kabaribandhe karotu ksanam &
rame satakutharabhasurakare ksatradrumocchedini e krodhandhe ca
vrkodare paripatatyajau kutah samsayah // 6.12 //

&draupadi&: {pkt_165}*sabaspam** jam devo tihuananaho bhanadi
tam kaham annaha bhavissadi /

sktch_165: yaddevastribhuvanathano bhanati tatkathamanyatha bhavisyati /

&pañcalakah&: na kevalamiyamasih / asuranisudanasyadeso 'pi /

&yudhisthirah&: ko hi nama bhagavata samdistam vikalpayati /
kah ko 'tra bhoh /

*pravisya**

&kañcuki&: ajñāpayatu devah /

&yudhisthirah&: devasya devakinandanasya bahumanadvatsasya me
vijayamangalaya pravartyantam taducitah samarambhah /

&kañcuki&: yadajñāpayati devah* /sotsaham parikramya** bho bhoh
samvidhathnam purahsara yathapradhanamantarvesmika
dauvarikasca esa khalu
bhujabalapariksepottirnakauravaparibhavasagarasya
nirvyudhadurvahapratijñabharasya
suyodhananujasatonmulanaprabhañjanasya
duhsasanorahsthalavidalananasimhasya
duryodhanorustambhabhangaviniscitavijayasya balinah
prabhañjanervrkodarasya snehapaksapatina manasa mangalani
kartumajñāpayati devo yudhisthirah* /akase** kim brutha /
sarvato 'dhikatarāmapī pravrttam kim nalokayasiti / sadhu putrakah
sadhu / anuktahitakarita hi prakasayati manogatam svamibhaktim /

&yudhisthirah&: arya jayamdharma /

&kañcuki&: ajñāpayatu devah /

&yudhisthirah&: gaccha priyakhyapakam pañcalakam
paritosikena paritosaya /

&kañcuki&: yadajñāpayati devah* /iti pañcalakena saha
niskrantah**

&draupadi&: {pkt_166}maharāa kimnimitam una nahabhimasenena
so duraaro bhanido / pañcanam bi amhanam majjhe jena de roadi
tena saha de sangamo hodu tti / jai maddisudanam ekadarena saha
sangamo tena patthido bhava tado accahidam bhava /

sktch_166: maharaja kimnimitam punarnathabhimasenena sa duracaro
bhanitah / pañcanamapyasmakam madhye yena te rocate tena saha te
sangramo bhavativiti / yadi madrisutayorekatarena saha sangramastena
prarthito bhavettato 'tyahitam bhavet /

&yudhisthirah&: krsne evam manyate jarasandhaghata /

hatakalasuhardbandhuviranujarajanyasu

ká¹>paká¹>tavarmÄ•Ä>vatthÄ•maÄ>eá¹£Ä•svekÄ•daÄ>asvaká¹£auhiá¹‡Ä•á¹£vabÄ•ndhavaá

sariramatravibhava kadacidutsrstanijabhimano

dhartarastrah parityajedayudham tapovanam va vrajetsandhim

va pitrmukhena yaceta / evam sati suduramatikrantah pratijñabharo

bhavetsakalaripujayasyeti / samaram pratipattum pañcanamapi

pandavanamekasyapi naiva ksamah suyodhanah / sanke caham

gadayuddham vrkodarasyaivanena / ayi suksatriye pasya /

verse_6.13

krodhodgurnagadasya nasti sadrsah satyam rane maruteh \$

kauravye krtahastata punariyam deve yatha sirini &

svastyastuddhatadhartarastranalininagaya vatsaya me e sanke
tasya suyodhanena samaram naivetaresamaham // 6.13 //

*nepathye**

trsito 'smi bhostrsito 'smi / sambhavayatu
kascitsalilacchayasampradanena mam /

&yudhisthirah&: *akarnya** kah ko 'tra bhoh /

*pravisya**

&kañcuki&: ajñapayatu devah /

&yudhisthirah&: jñayatam kimetat /

&kañcuki&: yadajñapayati devah* /iti niskramya punah pravisya**
deva ksunmanatithirupasthitah /

&yudhisthirah&: sikhram pravesaya /

&kañcuki&: yadajñapayati devah* /iti niskrantah**

*tatah pravisati munivesadhari carvako nama raksasah**

&raksasah&: *atmagatam** eso 'smi carvako nama raksasah /
suyodhanasya mitram pandavanvañcayitum bhramami* /prakasam**
trsito 'smi / sambhavayatu mam kascijjalacchayapradanena* /iti
rajñah samipamupasarpati**

*sarva uttisthanti**

&yudhisthirah&: mune abhivadaye /

&raksasah&: akalo 'yam samudacarasya / jalapradanena sambhavayatu
mam /

&yudhisthirah&: mune idamasanam / upavisyatam /

&raksasah&: *upavisya** nanu bhavatapi kriyatamasanaparigraha /

&yudhisthirah&: *upavisya** kah ko 'tra bhoh / salilamupanaya /

*pravisya grhitabhrngarah**

&kañcuki&: *upasrtya** maharaja sisirasurabhisalilasampurno 'yam
bhrngarah panabhajanam cedam /

&yudhisthirah&: mune nirvartyatamudanyapratikarah /

&raksasah&: *padau praksalyopasprsanvicintya** bhoh
ksatriyastvamiti manye /

&yudhisthirah&: samyagvedi bhavan / ksatriya evasmi /

&raksasah&: sulabhasca svajanavinasah samgramesu pratidinamato
nadeyam bhavadbhyo jaladikam / bhavatu / chayayaivanaya
sarasvatisisirataramgasprsa maruta canena vigataklamo bhavisyami

/

&draupadi&: {pkt_167}buddhimadie viehi mahessim imina talavintena /

sktch_167: buddhimatike vijaya maharsimanena talavrntena /

*ceti tatha karoti**

&raksasah&: bhavati anucito 'yamasmasu samudacarah /

&yudhisthirah&: mune kathaya kathamevam bhavanparisrantah /

&raksasah&: munijanasulabhena kautuhalena tatrabhavatam
mahaksatriyanam dvandvayuddhamavalokayitum paryatami
samantapañcakam / adya tu balavattaya saradatapasyaparyaptamevalokya
gadayuddhamarjunasuyodhanayoragato 'smi /

*sarve visadam natayanti**

&kañcuki&: mune na khalvevam / bhimasuyodhanayoriti kathaya /

&raksasah&: ah aviditavrttanta eva katham mamaksipasi /

&yudhisthirah&: maharse kathaya kathaya /

&raksasah&: ksanamatram visramya sarvam kathayami bhavato na
punarasya vrddhasya /

&yudhisthirah&: kathaya kimarjunasuyodhanayoriti /

&raksasah&: nanu purvameva kathitam maya pravrttam gadayuddhamiti
/

&yudhisthirah&: na bhimasuyodhanayoriti /

&raksasah&: vrttam tat /

*yudhisthiro draupadi ca mohamupagatau**

&kañcuki&: *salilenasicya** samasvasitu devo devi ca /

&ceti&: {pkt_168}samassasidu samassasidu devi /

sktch_168: samasvasitu samasvasitu devi /

*ubhau samjñam labhete**

&yudhisthirah&: kim kathayasi mune vrttam
bhimasuyodhanayorgadayuddhamiti /

&draupadi&: {pkt_169}bhaavam kahehi kahehi kim vuttam tti /

sktch_169: bhagavankathaya kathaya kim vrttamiti /

&raksasah&: kañcukinkau punaretau /

&kañcuki&: brahmannesa devo yudhisthira iyamapi pañcalarajatanaya
/

&raksasah&: ah darunamupakrantam maya nrsamsena /

&draupadi&: {pkt_170}ha naha bhimasena* /iti mohamupagata**

sktch_170: ha natha bhimasena /

&kañcuki&: kim nama kathitam /

&ceti&: {pkt_171}samassasidu samassasidu devi /

sktch_171: samasvasitu samasvasitu devi /

&yudhisthirah&: *sasram** brahman

verse_6.14

pade samdigdha evasminduhkhamaste yudhisthirah /

vatsasya niscite tattve pranatyagadayam sukhi // 6.14 //

&raksasah&: *sanandamatmagatam** atraiva me yatnah* /prakasam** yadi

tvavasyam kathaniyam tada samksepatath kathayami / na yuktam

bandhuvyasanam vistarenavedayitum /

&yudhisthirah&: *asruni muñcan**

verse_6.15

sarvatha kathaya brahmansamksepadvistarena va /

vatsasya kimapi srotumesa dattah ksano maya // 6.15 //

&raksasah&: sruyatam / verse_6.16

tasminkauravabhimayorgurugadaghoradhvanau samyuge

&draupadi&: {pkt_172}*sahasothhaya** tado tado /

sktch_172: tatastatah /

&raksasah&: *svagatam** katham punaranayorlabdhasamjñatamapanayami

/

verse_6.16

siri satvaramagatasciramabhuttasyagratah samgarah /

alambya priyasisyatam tu halina samjña rahasyahita \$ yamasadya

kuruttamah pratikrtim duhsasanarau gatah // 6.16 //

&yudhisthirah&: ha vatsa vrkodara* /iti mohamupagatah**

&draupadi&: {pkt_173}ha naha bhimasena ha maha

paribhavapadiarapiccattajivia

jadasurabaahidimbakimmirakicaajarasamdhanisudana

soandhiaharanacaduara dehi me padivaanam* /iti mohamupagata**

sktch_173: ha natha bhimasena ha mama paribhavapratikaraparityaktajivita

jatasurabakahidimbakirmirakicakajarasamdhanisudana

saugandhikaharanacaturakara dehi me prativacanam /

&kañcuki&: *sasram** ha kumara bhimasena

dhartarastrakulakamalinipraleavyarsa* /sasambhramam** samasvasitu

maharajah / bhadre samasvasaya svaminim / maharse tvamapi

tavadasvasaya maharajam /

&raksasah&: *svagatam** asvasayami pranaparitajayitum*
/prakasam** bho bhimagraja ksanamekamadhiyatam samasvasah /
kathaseso 'sti /

&yudhisthirah&: *samasvasya** maharse kimasti kathasesah /

&draupadi&: {pkt_174}*pratibudhya sabhayam** bhaavam kadhehi kidiso
kadhaseso tti /

sktch_174: bhagavankathaya kidrsah kathasesa iti /

&kañcuki&: kathaya kathaya /

&raksasah&: tatasca hate tasminsuksatriye virasulabham gatimupagate
samagrasamgalitam bhratravadhasokajam baspam pramrjya
bhratravadhasokadapahaya gandivam
pratyagraksatajacchatacarcitam tameva gadam
bhratrhadakrsya nivaryamano 'pi samdhitsuna
vasudevenagacchagaccheti sopahasam
bhramitagadajhamkaramurcchitagambhiravacanadhvaninahuyamanah
kauravarajena trtiyo 'nujaste kiriti yoddhumarabdah /
akrtinastasya gadaghatannidhanamutpreksamanena
kamapalenarjunapaksapati devakisunuratiprayatnatsvarathamropya
dvarakam nitah /

&yudhisthirah&: sadhu bho arjuna tadaiva pratipanna vrkodarapadavi
gandivam parityajata / aham punah kenopayena
pranapagamamahotsavamutsahisyē /

&draupadi&: {pkt_175}ha naha bhimasana na juttam danim de
kianasam bhadaram asikkhidam gadae darunassa sattuno ahimuham
gacchantam ubekkhidum* /mohamupagata**

sktch_175: ha natha bhimasana na yuktamidanim te kaniyamsam
bhrataramasiksitam gadayam darunasya satrorabhimukham
gacchantamupeksitum /

&raksasah&: tatascaham

&yudhisthirah&: bhavatu mune kimatah param srutena / ha tata
bhimasana kantaravyasanabandhava ha maccharirasthitivicchedakatara
jatugrhavipatsamudrataranayanapatra ha
kirmirahidimbasurejarasamdhavijayaikamalla ha
kicakasuyodhananujakamalinikuñjara ha dyutapanapranayinha
madajñasampadaka ha kauravavanadavanala
verse_6.17

nirlajjasya durodaravyasanino vatsa tvaya sa tada \$ bhaktya me
samadadvipayutabalenangikrta dasata &
kim namapakrtam mayadhikamatastvayyadya yadgamyate e tyaktva
natha sabandhavam sapadi mam pritiḥ kva te sadhuna // 6.17 //

&draupadi&: {pkt_176}*samjñamupalabhyotthaya ca** maharaa kim edam

vattai /

sktch_176: maharaja kimetadvartate /

&yudhisthirah&: krsne kimanyat /
verse_6.18

sa kicakanisudano bakahidimbakirmiraha \$
madandhamagadhahpadviradasamdhibhedasanih &
gadaparighasobhina bhujayugena tenanvitah e priyastava mamanujo
'rjunagurgato 'stam kila // 6.18 //

&draupadi&: {pkt_177}naha bhimasena tue kila me kesa samamidavva /
na juttam virassa khattiassa padinnadam sidhiledum / ta
padibalehi mam java ubasappami* /punarmohamupagata**

sktch_177: natha bhimasena tvaya kila me kesah samyavitavyah / na
yuktam virasya ksatriyasya pratijñatam sithilayitum / tatpratipalaya
mam yavadupasarpami /

&yudhisthirah&: *akase** amba prthe sruto 'yam tava putrasya
samudacarah / mamekamanatham vilapantamutsrjya kvapi gatah / tata
jarasamdhasatro kim nama vaiparityametavata kalenalpayusi tvayi
samalokitam janena / atha va mayaiva bahupalabdham /
verse_6.19

dattva me karadikrtakhilanrpam yanmedinim lajjase \$ dyute yacca
panikrto 'pi hi maya na krudhyasi priyase &
sthityartham mama matsyarajabhavane prapto 'si yatsudatam e
vatsaitani vinasvarasya sahasa drstani cihnani // 6.19 //

mune kim kathayasi* /tasminkauravabhimayorityadi pathati**

&raksasah&: evametat /

&yudhisthirah&: dhigasmadbhagadheyani / bhagavankamapala
krsnagraja subhadrabhratah
verse_6.20

jñatipritirmanasi na krta ksatriyanam na dharmo \$ rudham
sakhyam tadapi ganitam nanujasyarjunena &
tulyah kamam bhavatu bhavatah sisyaayoh snehabandhah e ko
'yam pantha yadasi vimukho mandabhagye mayittham // 6.20 //

*draupadimupagamyam** ayi pañcali uttistha / samanaduhkhavevavam
bhavavah / murcchaya kim mamevamatisamdhatsa /

&draupadi&: {pkt_178}*labdhasamjña** bandhedu naho
dujjohanarudhiladdena hatthena dussasanamukkam me kesahattham /
hañje buddhimadie tava paccakkham evva nahena padinnadam*
/kañcukinamupetya** ajja kim samdittham dava me devena
devainandanena puno bi kesaraana arambhiadu tti / ta ubanehi
me pupphadamaim / viraehi dava kavaram / karehi bhaavado
naraanassa vaanam / na hu so aliam samdisadi / aha va kim
mae samtattae bhanidam / aciragadam ajjauttam anugamissam*

/yudhisthiramupagamy** maharaa adibaa me cidam / tumam bi
khattadhammam anuvattanto evva nahassa jiviaharassa ahimuho hohi /

sktch_178: badhnatu natho duryodhanarudhirardrena hastena
duhsasanamuktam me kesahastam / hañje buddhimatike tava pratyaksameva
nathena pratijñatam / aya kim samdistam tavanme devena
devakinandanena punarapi kesaracananarabhyatamiti / tadupanaya me
puspadamani / viracaya tavatkabarim / kuru bhagavato narayanasya
vacanam / na khalu so 'likam samdisati / atha va kim maya
samtaptaya bhanitam / aciragatamaryaputramanugamisyami / maharaja
adipaya me citam / tvamapi ksatradharmamanuvartamana eva nathasya
jivitaharasyabhimukho bhava /

&yudhisthirah&: yuktamaha pañcali / kañcukinkriyatamiyam
tapasvini citasamvibhagena sahyavedana / mamapi sajjam dhanurupanaya /
alamatha va dhanusa /

verse_6.21

tasyaiva deharudhiroksitapatalangi- \$ madaya samyati
gadamapavidhya capam &
bhratrpriyena krtamadya yadarjunena e sreya mamapi hi tadeva
krtam jayena // 6.21 //

&raksasah&: rajanripujayavimukham te yadi cetastada yatra tatra va
pranatyagam kuru / vrtha tatra gamanam /

&kañcuki&: dhinmune raksasasadsam hrdayam bhavatah /

&raksasah&: *sabhayam svagatam** kim jñato 'hamanena* /prakasam**
bhoh kañcukintayorgadaya khalu yuddham pravrttamarjunaduryodhanayoh /
janami ca tayorgadayam bhujasaram / dukkhitasya punarasya
rajarseraparamanistasravanam pariharannevam bravimi /

&yudhisthirah&: *baspam visrjan** sadhu maharse sadhu /
susnigdhamabhihitam /

&kañcuki&: maharaja kim nama sokandhataya devena devakalpenapi
prakrteneva tyajate ksatradharmah /

&yudhisthirah&: aya jayamdharā

verse_6.22

saksyami no parighapivarabahudandau \$
vittesakrapuradarsitaviryasarau &
bhimarjunau ksititale pravicestamanau e drastum tayosca
nidhanena ripum krtartham // 6.22 //

ayi pañcalarajatanaye maddurnayapraptasocyadase yatha samdipyate
pavakastatha sahitaveva bandhujanam sambhavayavah /

&draupadi&: {pkt_179}ajja karehi darusamcaam / pajjaliadu aggi /
tuvaradi me hiaam naham pekkhidum* /sarvato drstva** kaham
na ko bi maharaassa vaanam karedi / ha naha bhimasena tam evva
edam raaulam tue virahidam pariano vi sampadam pariharadi /

sktch_179: arya kuru darusamcayam / prajvalyatamagnih / tvarate me
hrdayam natham preksitum / katham na ko 'pi maharajasya vacanam
karoti / ha natha bhimasena tadevedam rajakulam tvaya virahitam
parijano 'pi sampratam pariharati /

&raksasah&: sadrsamidam bharakulavadhunam patyuranusaranam /

&yudhisthirah&: maharse na kascicchroti tavadavayorvacanam /
tadindhanapradanena prasadah kriyatam /

&raksasah&: munijanaviruddhamidam* /svagatam** purno me manorathah /
yavadanupalaksitah samindhayami vahnim* /prakasam** rajanna saknumo
vayamiha sthatum* /iti niskrantah**

&yudhisthirah&: krsne na kascidasmadvacanam karoti / bhavatu /
svayamevham darusamcayam krtva citamadipayami /

&draupadi&: {pkt_180}tuvaradu tuvaradu maharao /

sktch_180: tvaratam tvaratam maharajah /

*nepathye kalakalah**

&draupadi&: {pkt_181}*sabhayamakarnya** maharaa kassa bi eso
baladappidassa visamo sankhanigghoso suniadi / abaram bi appiam
sunidum atthi nibbandho tado vilambiadi /

sktch_181: maharaja kasyapyesa baladarpitasya visamah
sankhanirghosah sruryate / aparamapyapriyam srotumasti
nirbandhastato vilambyate /

&yudhisthirah&: na khalu vilambyate / uttistha* /iti sarve
parikramanti** ayi pañcali ambayah sapatnijanasya ca
kimcitsamdisya nivartaya parijanam /

&draupadi&: {pkt_182}maharaa ambae evvam samdisissam / jo so
baahidimbakimmirajadasurajarasamdhavijaamallo de majjhamaputto so mama
hadasae pakkhabadana paraloam gado tti /

sktch_182: maharaja ambaya evam samdeksyami / yah sa
bakahidimbakirmirajatasurajarasamdhavijayamallaste madhyamaputrah sa
mama hatasayah paksapatena paralokam gata iti /

&yudhisthirah&: bhadre buddhimatike ucyatamasmadvacanadamba /
verse_6.23

yenasi tatra jatuvesmani dipyamane \$ nirvahita saha sutairbhujayorbalena
&

tasya priyasya balinastanayasya papa- e makhyami te 'mba
kathayetkathamidrganyah // 6.23 //

arya jayamdharma tvayapi sahadevasakasam gantavyam / vaktavyasca
tatrabhavanpandukulabrhaspatirmadreyah kaniyanasmakam /
sakalakurukulakamalakaradavanalo yudhisthirah
paralokamabhiprasthitah priyanujamapratikulam

satatamasamsaniyamasammudham vyasane 'bhyudaye ca dhrtimantam
bhavantamaviralamalingya sirasi caghrayedam prarthayate /
verse_6.24

mama hi vayasa durenalpah srutena samo bhava- \$ nsahajakrtaya
buddhya jyestho manisitaya guruh &
sirasi mukulau pani krtva bhavantamato 'rthaye e mayi viralatam
neyah snehah piturbhava varidah // 6.24 //

api ca balye samvardhitasya nityabhimanino
'smatsadsahrdayasaryapi nakulasya mamajñaya vacane sthatavyam /
taducyatam nakulah / nanugantavyasmatpadavi / tvaya hi vatsa
verse_6.25

vismrtyasmansrutivisadaya prajñaya sanujena \$
pindanpandorudakaprsatanasrugarbhanpradatum &
dayadanamapi tu bhavane yadavanam kule va e kantare va
krtavasatina raksaniyam sariram // 6.25 //

gaccha jayamdharma asmaccharirasprstikaya sapitena
bhavatakalahinamidamavasyamavedaniyam /

&draupadi&: {pkt_183}hala buddhimadie bhanahi mama vaanena piasahim
subhaddam / ajja vacchae uttarae cauttho maso padibannassa gabbhassa
/ tumam evva edam kulapaditthabaam savahanam rakkha / kada
bi ido paralogadassa sasuraulassa amhanam bi salilabindudo bhavissadi tti
/

sktch_183: hala buddhimatike bhana mama vacanena priyasakhim subhadram /
adya vatsaya uttarayascaturtho masah pratipannasya garbhasya /
tvamevaitam kulapratisthapakam savadhanam raksa / kadapitah
paralokagatasya svasurakulasyasmakamapi salilabindudo bhavisyatiti /

&yudhisthirah&: *sasram** bhoh kastam /
verse_6.26

sakharodhasthagitavasudhamandale manditase \$ pinaskandhe
susadrsamahamulaparyantabandhe &
dagdhe daivatsumahati tarau tasya suksmankure 'smi- e
nmasabandham kamapi kurute chayayarthi jano 'yam // 6.26 //

sadhu / idanimadhyavasitam karaniyam* /kañcukinamavalokya** arya
jayamdharma svasarirena sapito 'si tathapi na gamyate /

&kañcuki&: *sakrandam** ha deva pando tava
sutanamajatasatrubhimarjunanakulasahadevanamayam darunah
parinamah / ha devi kunti bhojarajabhavanapatake
verse_6.27

bhratuste tanayena sauriguruna syalena gandivina- \$
stasyaivakhiladhartarastranaliniyvalolane dantinah &
acaryena vrkodarasya halinonmattena mattena va e dagdham
tvatsutakananam nanu mahi yasyasrayacchitala // 6.27 //

*iti rudanniskrantah**

&yudhisthirah&: jayamdharma jayamdharma /

*pravisiya**

&kañcaki&: ajñāpayatu devah /

&yudhisthirah&: vaktavyamiti bravimi / na punaretavanti bhagadheyani
nah / yadi kadacidvijayi syadvatso 'rjunastadvaktavyo

'smadvacanadbhavata /

verse_6.28

hali hetuh satyam bhavati mama vatsasya nidhane \$ tathapyesa bhrata
sahajasuhrdaste madhuripoh &
atah krodhah karyo na khalu yadi ca pranisi tato e vanam
gaccherma gah punarakarunam ksatrapadavim // 6.28 //

&kañcuki&: yadajñāpayati devah* /iti niskrantah**

&yudhisthirah&: *agnim drstva sahasam** krsne
nanuddhatastikhahastahutasmadvidhavyasanijanah samiddho
bhagavanhutasanastatrendhanikaromyatmanam /

&draupadi&: {pkt_184}pasidatu pasidatu maharao mama imina apacchimena
panaena / aham dava aggado pavisami /

sktch_184: prasidatu prasidatu maharajo mamananapascimena pranayena /
aham tavadagratah pravisiami /

&yudhisthirah&: yadyevam sahitavevabhyudayamupabhoksyavahe /

&ceti&: {pkt_185}ha bhaavanto loabala parittaaha parittaaha / eso kkhu
somavamsaraesi raasuasamtappidahavvavaho
khandavasamtappidahudavahassa kiridino jettho bhada
sugihidanamaheo maharaajuhitthiro / esa bi pañcalaraatanaa
devi jannavedimajjhasambhava jannaseni / duve bi
nikkarunajalanassa ppavesena indhanihonti / ta parittaaha ajja
parittaaha / kadham na ko bi parittaadi* /tayoragratah patitva** kim
vavasidam devie devena a /

sktch_185: ha bhagavanto lokapalah paritrayadhvam paritrayadhvam /
esa khalu somavamsarajarsi rajasuyasamtarpitahavyavahah
khandavasamtarpitahutavahasya kiritino jyestho bhrata
sugrhitnamadheyo maharajayudhisthirah / esapi
pañcalarajatanaya devi yajñavedimadhyasambhava yajñaseni /
dvavapi niskarunajvalanasya pravesenendhanibhavatah /
tatparitrayadhvamyah paritrayadhvam / katham na ko 'pi paritrayate /
kim vyavasitam devya devena ca /

&yudhisthirah&: ayi buddhimatike yadvatsalena priyanujena vina
sadsam tat / uttisthottistha bhadre udakamupanaya /

&ceti&: {pkt_186}jam devo anabedi* /iti niskramya punah pravisiya
ca** jedu jedu maharao /

sktch_186: yaddeva aṅṅapayati / jayatu jayatu maharajah /

&yudhisthirah&: pañcali tvamapi tavatsvapaksapatino vrkodarasya
priyasyarjunasyodakakriyam kuru /

&draupadi&: {pkt_187}maharao evva karedu / aham puno jalanam
pavisissam /

sktch_187: maharaja eva karotu / aham punarjvalanam praveksyami /

&yudhisthirah&: anatikramaniyam lokavrttam / bhadre udakamupanaya
/

*ceti tatha karoti**

&yudhisthirah&: *padau praksalyopasprsyā ca** esa
tavatsalilañjalirgangeyaya bhismaya gurave / ayam prapitamahaya
santanave / ayamapi pitamahaya vicitraviryaya* /sasram**
tatasyadhunavasarah / ayamapi tatrabhavate sugrhitānamne pitre
pandave /

verse_6.29

adya prabhṛti varidamasmatto durlabham punah /
tata madryambaya sardham maya dattam nipiyatam // 6.29 //

verse_6.30

etajjalām jalajānilavilocanāya \$ bhīmāya tasya mama capyavibhaktamastu &
ekam kṣanam virama vatsa pipasito 'pi e patum tvaya saha
javadayamagato 'smi // 6.30 //

atha va suksatriyanam gatimupagatam vatsamahamupagato 'pyakṛti
drastum / vatsa bhimasena

verse_6.31

maya pitam pitam tadanu bhavatambastanayugam \$
maducchistairvrttim janayasi rasairvatsalataya &
vitānesvāpyevam tava mama ca some vidhirabhu- e nnivapambhah
purvam pibasi kathamevam tvamadhuna // 6.31 //

kṛsne tvamapi dehi salilāñjalim /

&draupadi&: {pkt_188}hañje buddhimadī ubanehi me salilam /

sktch_188: hañje buddhimatike upanaya me salilam /

*ceti tatha karoti**

&draupadi&: {pkt_189}*upasṛtya jalāñjalim purayitva** maharāa kassa
salilam demhi /

sktch_189: maharaja kasmai salilam dadami /

&yudhisthirah&:

verse_6.32

tasmai dehi jalam kṛsne sahasa gacchate divam /
ambāpi yena gandharyā ruditena sakhi kṛta // 6.32 //

&draupadi&: {pkt_190}naha bhimasena parianobanidam udaam
saggagadassa de padodaam bhodu /

sktch_190: naha bhimasena parijanopanitamudakam svargatasya te
padodakam bhavatu /

&yudhisthirah&: phalgunagraja
verse_6.33

asamaptapratijñe 'stam yate tvayi mahabhujē /
muktakesyaiva dattaste priyaya salilañjaliḥ // 6.33 //

&draupadi&: {pkt_191}utthehi maharaa duram gacchadi de bhada /

sktch_191: uttistha maharaja duram gacchati te bhrata /

&yudhisthirah&: *daksinaksispandanam sucayitva** pañcali
nimittani me kathayanti sambhavayisyasi vrkodaramiti /

&draupadi&: {pkt_192}maharaa sunimittam bhodu /

sktch_192: maharaja sunimittam bhavatu /

*nepathye kalakalah**

*pravisyā sambhrantah**

&kañcuki&: paritrayatam paritrayatam maharajah / esa khalu
duratma kauravapasadah ksatajabhisekapatalitambarasarirah
samucchritadigdhabhisanaḡadapanirudyatakaladanda iva krtanto
'trabhavatim pañcalarajatanayamitastataḥ parimargamana ita
evabhivartate /

&yudhisthirah&: ha daiva te nirnayo jataḥ / ha
gandivadhanvan* /iti muhyati**

&draupadi&: {pkt_193}ha ajjautta ha mama saamvarasaamḡhadullalida
pīam bhadaam anuḡadosi na una maharaam imam dasajanam a*
'iti mohamupagata**

sktch_193: ha aryaputra ha mama svayamvarasvayamḡhadurlalita priyam
bhrataramanugato 'si na punarmaharajamimam dasajanam ca /

&yudhisthirah&: ha vatsa savyasacinḡa trilocananganispeḡamalla
ha nivatakavacoddharananiskantakikrtamaraloka ha
badaryasramamunidvitiyatapasa ha dronacaryapriyasisya ha
astrasiksabalaparitositagangeya ha
radheyakulakamalinipraleyaḡarsa ha gandharvanirvasitaduryodhana ha
pandavakulakamalinirajahamsa
verse_6.34

tam vatsalamanabhivadya vinitamambam ḡ gadham ca mamanupaguhya
mayapyanuktah &

etam svayamvaravadhum dayitamadrstva e dirghaprasamayi
tata katham gato 'si // 6.34 //

*mohamupagatah**

&kañcuki&: bhoh kastam / esa duratma kauravadhamo yathestamita
evabhivartate / sarvatha sampratyayameva kalocitah pratikarah /
citasamipamupanayamyatrabhavatim pañcalarajatanayam /
ahamapyevamevanugacchami* /cetim prati** bhadre tvamapi devya
bhrataram dhrstadyumnam nakulasahadevau vavapnuhi / atha
vaivamavasthite maharaje 'stamitayorbhimarjunayoh kuto 'tra
paritranasa /

&ceti&: {pkt_194}parittaaha parittaaha ajja /

sktch_194: paritrayadhvam paritrayadhvmaryah /

*nepathye kalakalanantaram**

bho bhoh samantapañcakasamcarinah
ksatajasavamattayaksaraksasapisacabhutavetalakankagrdrhajambuko
lukavayasabhuyistha viralayodhapurusah
krtamasmaddarsanatrarena / kathayata kasminnuddese yajñaseni
samnihiteti / kathayamyupalaksanam tasyah /
verse_6.35
uru karena parighattayatah salilam \$ duryodhanasya purato
'pahrtambara ya &
duhsasanena kacakarsanabhinnamaulih e sa draupadi kathayata kva
punah pradese // 6.35 //

&kañcuki&: ha devi yajñavedisambhave paribhuyase sampratyanatha
kurukulakalankena /

&yudhisthirah&: *sahasotthaya savastambham** pañcali na
bhetavyam na bhetavyam* /sasambhramam** kah ko 'tra bhoh /
sanisangam me dhanurupanaya / duratmanduryodhanahataka agacchagaccha /
apanayami te gadakausalasambhrtam bhujadarpam silimukhasarena
/ anyacca re kurukulangara

verse_6.36

priyamanujamapasyamstam jarasamdhamallam \$
kupitaharakiratayodhinam tam ca vatsam &
tvamiva kathinacetah pranitum nasmi sakto e nanu
punarapahartum banavarsaistavasun // 6.36 //

*tatah pravisati gadapanih ksatajasiktasarvango bhimasenah**

&bhimasenah&: *uddhatam parikraman** bho bhoh
samantapañcakasamcarinah sainikah ko 'yamavegah /
verse_6.37

naham rakso na bhuto ripurudhirajalaplavitangah prakamam \$
nistirnorupratijñajalanidhigahanah krodhanah ksatriyo 'smi &
bho bho rajanyavirah samarasikhisikhadagdhasesah krtam va-
e strasenana linairhatakarituragantarhitairasyate yat // 6.37 //

kathayantu bhavantah kasminnuddese pañcali tisthati /

&draupadi&: {pkt_195}*labdhasamjña** parittaadu parittaadu maharao /

sktch_195: paritrayatam paritrayatam maharajah /

&kañcuki&: devi pandusnuse uttisthottistha / samprati
jhatiti citapravesa eva sreyaṅ /

&draupadi&: {pkt_196}*sahasotthaya** kaham na sambhavemi ajja bi
cidasamibam /

sktch_196: katham na sambhavayamyadyapi citasamipam /

&yudhisthirah&: kah ko 'tra bhoh / sanisangam dhanurupanaya /
katham na kascitparijanah / bhavatu / bahuyuddhenaiva duratmanam
gadhamalingya jvalanamabhipatayami* /parikaram badhnati**

&kañcuki&: devi pandusnuse samyamyantamidanim nayanoparodhino
duhsasanavakrsta murdhajah / astamita samprati
pratikarasa / citasamipameva drutataram sambhavaya /

&yudhisthirah&: krsne na khalvanihate tasminduratmani duryodhane
samhartavyah kesah /

&bhimasenah&: pañcali na khalu mayi jivati samhartavya
duhsasanavilulita veniratmapanibhyam / tisthatu tisthatu /
svayamevaham samharami /

*draupadi bhayadapasarpati**

&bhimasenah&: tistha tistha bhiru kvadhuna gamyate* /iti
kesesu grahitumicchati**

&yudhisthirah&: *vegadbhimamalingya** duratmanbhimarjunasatro
suyodhanahataka

verse_6.38

asaisavadanudinam janitaparadho \$ matto balena

bhujayorhatarajaputrah &

asadya me 'ntaramidam bhujapañjarasya e jivanprayasi na

padatpadamadya papa // 6.38 //

&bhimasenah&: aye kathamaryah suyodhanasankaya krodhannirdayam
mamalingati /

&kañcuki&: *nirupya sahasam** maharaja vañcyase / ayam

khalvayusmanbhimasenah

suyodhanaksatajarunikrtasakalarirambaro durlaksavyaktih /

alamadhuna samdehena /

&ceti&: {pkt_197}*draupadimalingya** devi nivattiadu nivattiadu /

eso kkhu puridapadinnabharo naho de venisamharam kadum

tumam evva annesadi /

sktch_197: devi nivrtiyatam nivrtiyatam / esa khalu

puritapatijñabharo nathaste venisamharam kartum

tvamevanvisyati /

&draupadi&: {pkt_198}hañje kim mam aliavaanehim asasesi /

sktch_198: hañje kim mamalikavacanairasvasayasi /

&yudhisthirah&: jayamdharma kim kathayasi / nayamanujadvesi
duryodhanahatakah /

&bhimasenah&: deva ajatasatro bhimarjunaguro kuto 'dyapi
duryodhanahatakah / maya hi tasya duratmanah
pandukulaparibhavinah
verse_6.39

bhumau ksiptam sariram nihitamidamasrkandanabham nijange \$
laksmirarye nisanna caturudadhipayahsimaya sardhamurvyā &
bhṛtya mitrani yodhah kurukulamakhilam dagdhametadranagnau e
namaikam yadbravisi ksitipa tadadhuna dhartarastrasya sesam
// 6.39 //

*yudhisthirah svairam muktva bhimamavalokayannasruni
pramarjayati**

&bhimasenah&: *padayoh patitva** jayatvaryah /

&yudhisthirah&: vatsa baspajalantaritanayanatvanna pasyami te
mukhacandram / tatkathaya kaccijjivati bhavansamam kiritina /

&bhimasenah&: nihatasakalaripupakse tvayi naradhipe jivati bhimo
'rjunasca /

&yudhisthirah&: *punargadhamalingya**

verse_6.40 riporastam tavannidhanamidamakhyahi satasah \$ priyo
bhrata satyam tvamasi mama yo 'sau bakaripuh &

&bhimasenah&: arya so 'ham /

&yudhisthirah&:

verse_6.40

jarasamdhasyorahsarasi rudhirasarasalile e
tataghatakridalitamakarah samyati bhavan // 6.40 //

&bhimasenah&: arya sa evaham / tanmuñcatu mamaryah ksanamekam /

&yudhisthirah&: kimaparamavasistam /

&bhimasenah&: arya sumahadavasistam / samyacchami tavadanena
suyodhanasonitoksitena panina pañcalya
duhsasanavakrstam kesahastam /

&yudhisthirah&: satvaram gacchatu bhavan / anubhavatu tapasvini
venisamharamahotsavam /

&bhimasenah&: *draupadimupasrtya** devi pañcalarajatanaye distya
vardhase ripukulaksayena / alamalamevamvidham mamalokya trasena /

verse_6.40

krsta yenasi rajñam sadasi nrpasuna tena duhsasanena \$
styananyetani tasya sprsa mama karayoh pitasesanyasrñji &
kante rajñah kurunamapi sarasamidam madgadacurnitoro- e
range 'nge 'srnisaktam tava paribhavajasyanalasyopasantyai //
6.40 //

buddhimatike kva sa samprati bhanumati yopahasati pandavadaran /
bhavati yajñavedisambhave yajñaseni /

&draupadi&: {pkt_199}anabedu naho /

sktch_199: ajñapayatu nathah /

&bhimasenah&: smarati bhavati yanmayoktam* /cañcadbhujetyadisee stanza
1.21. purvoktam pathati**

&draupadi&: {pkt_200}naha na kevalam sumarami / anuhavami a
nahassa pasadena /

sktch_200: naha na kevalam smarami / anubhavami ca nathasya prasadena /

&bhimasenah&: *venimavadhuya** bhavati samyamyatamidanim
dhartarastrakulakalaratrirduhsasanaviluliteyam veni /

&draupadi&: {pkt_201}naha visumaridamhi edam vabaram / nahassa
pasaena puno bi sikkhissam /

sktch_201: naha vismrtasmyetam vyaparam / nathasya prasadena
punarapi sikkhisye /

*bhimasenah venim badhnati**

*nepathye**

mahasamaranaladagdhasesaya svasti bhavatu rajanyakulaya /
verse_6.42

krodhandhairasya moksatsatanarapatibhih panduputrai h krtani
\$ pratyasam muktakesanyatulabhujabalaih parthivantahpurani &
krsnayah kesapasah kupitayamasakho dhumaketuh kurunam
e so 'yam baddhah prajanam viramatu nidhanam svasti rajñam
kulebhyah // 6.42 //

&yudhisthirah&: devi esa te venisamharo 'bhinandiyate
nabhastalasarina siddhajanena /

*tatah pravisatah krsnarjunau**

&krsnah&: *yudhisthiramupagamyam** vijayatam
nihatasakalaratimandalah sanujah pandavakulacandrama
maharajo yudhisthirah /

&arjunah&: jayatvayah /

&yudhisthirah&: *vilokya** aye bhagavanpundarikakso vatsasca

kiriti / bhagavannahivadaye* /kiritinam prati** ehyehi vatsa /

*arjunah pranamati**

&yudhisthirah&: *vasudevam prati** deva kutastasya vijayadanyadyasya
bhagavanpuranapuruso narayanah svayam mangalanyasaste /

verse_6.43

krtagurumahadadiksobhasambhutamurtim \$
guninamudayanasasthanahetum prajanam &
ajamamaramacintyam cintayitvapi na tvam e bhavati jagati dukkhi
kim punardeva drstva // 6.43 //

*arjunamalingya** vatsa parisvajasva mam /

&krsnah&: maharaja yudhisthira

verse_6.44

vyaso 'yam bhagavanami ca munayo valmikiramadayo \$
dhrstadyumnasukhasca sainyapatayo madrisutadhisthitah &
prapta magadhamatsyayadavakulairajñavidheyaih samam e
skandhottambhitatirthavarikalasa rajyabhisekaya te // 6.44 //

aham punarduratmana carvakena viprakrtam bhavantamupalabhyarjunena
saha tvaritataramayatah /

&yudhisthirah&: katham carvakena raksasa vayamevam
vipralabdham /

&bhimasenah&: *sarosam** kvasau dhartarastrasakha
punyajanasado yenaryasya mahamscittavibhramah krtah /

&krsnah&: nigrhitah sa duratma nakulena / tatkathaya maharaja
kimasmadparam samihitam sampadayami /

&yudhisthirah&: evam pundarikaksa na kimcinna dadati
bhagavanprasannah / aham tu purusadharanaya buddhya
samtusyami / na khalvatah paramabhyarthayitum ksamah / pasyatu
devah /

verse_6.45

krodhandhaih sakalam hatam ripukulam pañcaksataste vayam \$
pañcalya mama durnayopajanitastirno nikararnavah &
tvam devah purusottamah sukrtinam mamadrto bhasase e
kim namanyadatah param bhagavato yace prasannadaham // 6.45 //

tathapi pritatarascedbhagavamstadidamastu /

verse_6.46

akrpanamaruksrantam jivyajjanah purusayusam \$ bhavatu
bhagavanbhaktirdvaitam vina purusottame &
dayitabhuvano vidvadbhurgunesu visesavi- e tsatatasukrti
bhuyadbhupah prasadhitamandalah // 6.46 //

api ca

verse_6.47

avanimavanipalah pantu vrstim vidhattam \$ jagati jaladharali
sasyapurnastu bhumih &
tvayi muranarakarau bhaktiradvaitayoga- e dbhavatu mama sudirgham
havyamasnantu devah // 6.47 //

&krsnah&: evamastu /

*iti niskrantah sarve**

iti sastho 'nkah / samaptamidam venisamharam nama
natakam /

idam ca vidagdhasnigdhaviyogadurmanasa vipralapitam tena kavina /

kavyalapasubhasitavyasaninaste rajahamsa gata-
sta gosthyah ksayamagata gunalavaslaghyastu vacah satam /
salamkararasaprasannamadhurakarah kavinam girah
prapta nasamayam tu bhumivalaye jiyatprabandho mahan //

— Bhattanarayana: Venisamhara (Academic edition — see source file header)